

La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

REDACCIÓN...
ADMINISTRACIÓN COSTA, 2
TALLERES...
APARTADO CORREOS 140
TELEFONOS:
REDACCIÓN... 1004
CONFERENCIAS... 1707
ADMINISTRACIÓN. 2422

Año VIII

Zaragoza - Jueves, 5 de mayo de 1932

Núm. 2.061

INTERESES REGIONALES

Modificación de trazado en caminos vecinales

En la última sesión celebrada por la Comisión gestora de la Diputación provincial se acordó acceder a las pretensiones de un pueblo que solicitaba a la Corporación se le permitiera presentar una modificación en el trazado de un camino vecinal que le interesa y cuyo proyecto y presupuesto se halla contenido, y creo recordar que aprobado, dentro del plan de caminos a construir por la Diputación.

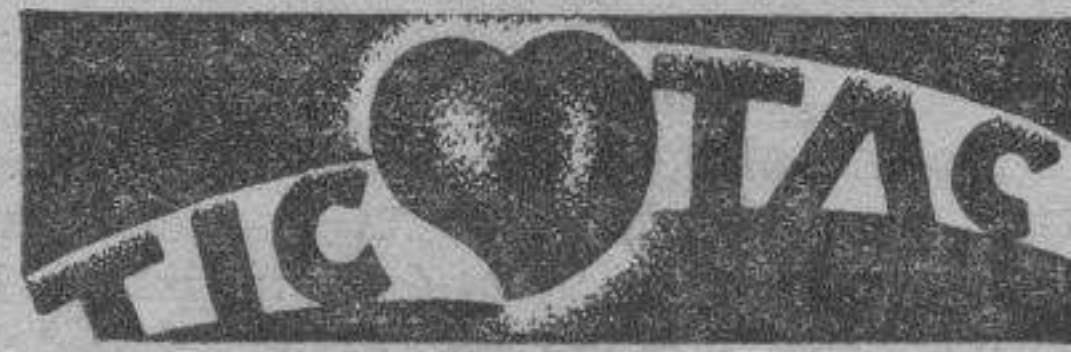
No es este sólo el pueblo que desearía modificar el trazado del camino vecinal que le afecta; y estas modificaciones, en algunos casos completamente arbitrarias y entorpecedoras de la labor del competente técnico provincial señor Durán, son, en algunos otros, atendibles y muy dignas de tenerse en cuenta.

El camino que se va a dar a esos pueblos—cuando se les dé, y harto tiempo va pasando sin convertir esas esperanzas en realidades— será tal vez por siglos (juzgando por los que llevan sin ella) su única vía de comunicación con el resto del mundo. Es justo, pues, que busquen en ese trazado las mayores ventajas, que tengan en cuenta una porción de fac-

tores que se han podido apreciar durante años de experiencia y que el técnico, aunque sea de la capacitación del señor Durán, puede no tenerlos en cuenta, por no ser factores que se hallen sobre el terreno. También hay otros pueblos que solicitan esa modificación porque su capacidad económica no les permite la aportación del trazado que hoy tiene en el proyecto su camino, y en cambio, aunque con gran sacrificio, podrían aportar lo que el Estado les exige para un trazado más corto y también viable.

Claro es que existe algún pueblo en que la modificación del trazado está inspirada por torcida intención, buscando sólo servir intereses particulares: dar facilidades a fincas de propietarios influyentes, etc.

Para los dos primeros casos justo es que se escuche y atienda la voz de los pueblos, y seguros estamos de que el técnico provincial ha de atenderla; pero para el caso último toda resistencia de modificación, estando aconsejado el proyecto por los técnicos, debe parecer poca. Los pueblos debieran ser los primeros en comprenderlo así.



En el mundo político el favor siempre está en juego.

Impresión de un escéptico, plagando a Campoamor:

“Todo lo que pasa es triste, Mas triste y todo, es lo mejor que existe.”

En engaños y desengaños pasamos lo mejor de nuestra existencia.

Por la vida de los sabios se aprenden las cosas menos sabias de la vida.

Lo que no nos cansa nunca es aquello que estimamos imposible de alcanzar.

Dice así un anuncio del Patronato Nacional de Turismo, publicado estos días en la Prensa de Madrid y que con gusto reproducimos sin gravamen administrativo:

“Romper botellas; tirar latas vacías, abandonar papeles y restos de comida cuando se merienda al aire libre es grave falta de cultura. El aspecto de un campo público revela el grado de educación del pueblo que lo frecuenta.”

Esto en Madrid, después del día Primero de Mayo, en que salieron al campo unas diez mil personas, es un poco insinuante. Y perdonen los madrileños la manera de señalar.

Ya han abandonado el sombrero los “sinsombreristas” de verano. Lo que decía un “sin cabeza” honrado:

—“Para las cuestas arriba quiero mi burro...”

PATYNAZO

LAS GRANDES HAZAÑAS AEREAS

Del vuelo transafricano Djibouti-Dakar



He aquí a los aviadores antes de salir de Alejandría: De izquierda a derecha, el piloto Fretón, el jefe de la misión Philippe D'Estailleurs y el mecánico Mistrot, que han realizado el “raid” en cinco días.

(Foto. Contreras y Vilaseca)

El aviador Rein ha llegado a Jodhpoor

HOY MARCHARA A CALCUTA

MADRID. — La Compañía de Fotogrametría ha recibido un mensaje de Rein dando cuenta de haber

aterrizado felizmente en Jodhpoor, procedente de Karachi.

Si el tiempo no lo impide, mañana saldrá para Calcuta.

Ha muerto el famoso cantante José Mardones



Durante la madrugada del miércoles falleció en Madrid el famoso bajo José Mardones, víctima de una afección de garganta y de una caída que había sufrido recientemente.

Mardones nació en Fontecha, provincia de Alava, haciendo sus primeras armas como cantante en una iglesia de Vitoria; casó en Palencia y después fué sochantre de la iglesia madrileña de San Millán.

Contratado ventajosamente en una Compañía de ópera, hizo una campaña brillantísima en las tres Américas, alcanzando extraordinario relieve.

De regreso a España dió numerosos conciertos en casi todas las capitales, recordando con singular delectación los organizados hace unos pocos años en el teatro Principal de Zaragoza, lugar donde escuchó calurosas ovaciones y fué elogiosamente tratado por la crítica.

Las contrariedades económicas y la afección laríngea de que antes hemos hecho mención han dado al traste con la vida del que fué un bajo cantante meritorio, hombre modesto y sencillo y camarada afable y cariñoso.

Descanse en paz.

Hicieron estallar un petardo en una Sociedad de baile

TERUEL. — Habíanse reunido a bailar en una Sociedad privada numerosos jóvenes del pueblo de Cella. Estalló un petardo, colocado de modo que pudiera producir el mayor daño posible, y resultaron heridos Daniel Montero Gracia, Sebastián Sánchez, Sebastián Gómez Hernández y Adela Blasco.

Practicadas averiguaciones por la Benemérita ésta detuvo a Mariano Soler, de 17 años, quien, tras estrecho interrogatorio, se confesó autor de la salvajada.

MAÑANA

Estampa: El lebrél muerto en la casa de Braganza

por César González-Ruano

Las obras de la calle de Alfonso, el comercio y los transeúntes

Es necesario activar la terminación para evitar perjuicios y molestias

LA VOZ DE ARAGON, que llevó a cabo una intensa campaña hasta conseguir que nuestra calle principal mereciera la atención del Ayuntamiento y se decidiese pronto el proyecto de nueva pavimentación, vió el comienzo de las obras con la satisfacción propia del eco que sus demandas encontraban y con zaragozano entusiasmo porque es empresa que a todos nos afecta y ha de beneficiar enormemente el interés de la ciudad.

Comenzada la desecada obra, y sin escatimar elogios en este caso al Ayuntamiento y a cuantos han acelerado su realización, precisa tener en cuenta el enorme daño que al comercio le causa el ritmo poco veloz que a las obras se imprime. Cuanto decimos con referencia al comercio lo hacemos extensivo al ciudadano y a la población en general, pues arteria de tanta importancia, además de influir en la circulación total por la ciudad, contribuye con su actual taponamiento a una serie de trastornos para el transeúnte y el comerciante, que si no se pueden evitar de momento, hay que procurar prolongarlos lo menos posible.

Obra de tanto interés es esta que consideraríamos muy adecuado en su realización fuera el trabajomás intenso, y mediante turnos se trabajase día y noche acelerando la obra lo más posible y siguiendo la pauta corriente en empresas de importancia que en todas las ciudades populosas se efectúan.

Recogemos con esto un estado de opinión bien latente y zaragozano que había llegado sin duda hasta la autoridad municipal y que estimamos justo atender en vista de las poderosas razones que se invocan.

CUANDO, DONDE Y COMO SE VERIFICO EL CHOQUE

MEDINACELI. — La pasada noche ocurrió un trágico accidente, a las nueve y cuarto, aproximadamente, de la noche.

Una máquina, la núm. 1.502, arrolló, en el kilómetro 172, inmediaciones de la casilla núm. 95, del ferrocarril de Madrid a Zaragoza y

Alicante a un camión de la matrícula 669.

Este vehículo marchaba a bastante velocidad y entró en la vía cuando la máquina, que realizaba un viaje sin arrastrar convoy, llegaba al punto único de aquella parte donde podía efectuarse el malaventurado encuentro.

El choque fué tremendo, ya que el camión llevaba pesada carga de pipas de vino.

LAS VICTIMAS

De las averiguaciones practicadas puede lógicamente deducirse que el conductor del camión quedó muerto en el acto, al mismo tiempo que el vehículo quedaba materialmente destruido.

El desgraciado chófer se llama Florentino Morales, y era natural de Brihuega.

Lo ocurrido con el ayudante fué horrible: La máquina lo “prendió” de tal manera que quedó en las ruedas como parte de ellas. Avanzaba la enorme mole rodando y el cuerpo del desgraciado quedaba destrozado, dejando en el trayecto pedazos de carne y la cabeza.

Paró la máquina, a distancia de más de cien metros de donde arrolló al autocamión, y descendieron de ella los empleados.

Esta malaventurada víctima se llamaba Benito Merodio; era natural de Alcolea del Pinar.

CIRCUNSTANCIAS DEL HECHO

La máquina descarriló a unos trescientos metros de donde estaba el juego delantero del autocamión.

Del examen de las circunstancias que concurren en el hecho puede deducirse lo siguiente:

El chófer, como hemos dicho, mu-

ACTUACIONES JUDICIALES. — PARECE QUE MOTIVO LA CATASTROFE LA COMPLACENCIA DEL GUARDABARRERA

El Juzgado de instrucción, formado por el juez don Alfonso Bernal de Avila, el secretario don Mariano del Rincón y el forense don Enrique Mingo, fué al lugar donde se había desarrollado el trágico suceso y comenzó la práctica de diligencias.

Tenemos informes autorizados para poder afirmar que incidencias determinaron la catástrofe.

La máquina había sido anunciada al guardabarrera. Este cerró el paso a nivel en la forma reglamentaria. En aquellos momentos llegó el camión, y los ocupantes dijeron al empleado que les permitiese pasar, ya que la máquina no llegaba.

El guardabarrera, complaciente, sin darse cuenta de que aquella estaba próxima, le hubo de autorizar para que pasaran. La máquina “se echó encima” sin que el maquinista sintiese preocupación, ya que le constaba que el paso debía estar vedado en aquel momento a toda clase de vehículos.

(Sigue en la página 2)

NUEVA PICARESCA DE MADRID NOCTURNO

HEROES DE LA MADRUGADA

Y, claro está, se produjo el tremendo hecho.

LA MAQUINA DESCARRILO. — RETRASO DE ALGUNOS TRENES

La máquina descarrilló, quedando a unos trescientos metros del sitio donde chocó con el autocamión. Claro está que no pudieron pasar los trenes desde las veintitrés diez hasta las tres treinta.

Por tal causa salió de Medinaceli el expreso con cinco horas treinta y cinco minutos de retraso, y el correo de Zaragoza con tres horas treinta y dos minutos.

Desde la salida del preindicado correo la circulación ha sido normal. **CORRESPONSAL**

Tiene algo de bar porteño, de barración construido con el casco de una barcaza, la taberna exigua, apretada —con su cuartocho clamoroso siempre de voces polémicas— a un lado, donde pueden fraguarse las conspiraciones geniales o repartirse el botín de un pingüe palanquetazo.

Trazos gruesos de salnete desquiciado difuminan ya en este momento en que la taberna adquiere una falsa autoridad oficinesca, cuando el dependiente alza la voz inexorable: —“¡Señores, la hora!”.

El encanto tinteño de la cogorza culmina, y se duelean cordialidades rumbosas, y en el fondo de los vasos frutece una sed inextinta que no se consigue saciar.

EX-HOMBRES. FERRARI, TENOR.—Gorki tenía razón. Hay todavía una capa social de clínica, de asilo, que no está clasificada ni admitida siquiera en las claudicaciones de nuestra piedad.

No se sabe en qué bandazos sinestros, en qué pasión ciega, en qué error trágico o en qué injusticia criminal, estos hombres dejaron todas las ambiciones, todas las energías, todos los recursos de sus medios de defensa.

Sólo el escotillón nocturno los arroja hasta nosotros. Parece que en un resto de pudor les arrinconan a las horas en que la vida sigue sus cauces normales, y únicamente cuando la noche impone tortuosidades emocionadas se atreven a exhibir sus cuerpos derrotados, sus sonrisas famélicas y hasta la inquietud pueril y literaria de un fracaso moral que suele adquirir la forma de una ilusión artística fracasada.

Ferrari tiene un aspecto alegre y espectacular. La cabeza ondulada—largas vedijas que se enredan agitadamente— recuerda la caracterización de Vilches en “El eterno Don Juan”, o el pasquín anunciador de un cantante italiano. Ese divo de las ternuras puciniánas que hubiera conmovido a toda una generación de abonados al teatro Real; el tenor que Ferrari pudo ser si el aguardiente no le hubiera abrasado la laringe.

El no abandona nunca su empaque teatral; enfático el hilo de voz con que rememora triunfos lejanos; desdeñoso el tic de la sonrisa cuando se refiere a éxitos ajenos.

Destaca de su conjunto misérrimo un légame de ademanes próceres que sugiere la genialidad de Paganini disfrazándose de mendigo para arañar su violín prodigioso en las esquinas.

Delicado, untuoso, Ferrari va exaltándose conforme se raspa el gnatte de copazas. Trina la garganta los trozos populares de las óperas de Italia. Un momento la taberna se cuelga espectacular del hilo tremolante de un “racontto”.

Cuando Ferrari tramonta las cumbres del sueño de “Manon” golpean todos sobre su espalda una admiración ruidosa que termina por llenar, espléndida, los vasos.

El público —ya el ruedo vacilante de los clientes tiene la categoría admirativa y crítica de un público— demanda sus predilecciones: —“¡Rigoletto!” “¡El adiós a la vida!”.

Ferrari complace a todos sin perdonar el entreacto en que cada copa empolla su huevo de tinto.

Y después, cuando la atención efímera del público empieza a palidecer, Ferrari tiende la mano, dignificando un ademán mendicante, más cordial que nunca la esquina risueña de su boca:

—Veinte céntimos, señor: Dos monedas de cada uno para completar la cama de esta noche.

EL RASURADOR DE CADAVERES. — No es un título de Conan Doyle. Es la profesión de este hombre desmesurado, perlíneo, con la voz cuajada de remembranzas lastimosas. Le dió a su oficio una dirección sensacional. Preparaba tersas y limpias las mejillas de los cadáveres.

Era una profesión bien retribuida, porque nadie escapaba a la vanidad de convertir al muerto queri-

do en un perfecto “resiseur” de cotillón.

Por las manos hábiles de este hombre resbalaron algunas barbas gloriosas.

El nos cuenta la crisis de este trabajo, que han abordado ya los demás barberos. Y contesta con un gesto magnífico de imprecación:

—¡Nadie sabe lo delicado de la cara de un muerto! Es preciso un arte especial que no se improvisa, dej que la navaja no podrá hacer brotar más que una sangre inútil. Es necesario ejercer esto sin someter a un cliente, mudo por fuerza, a la tortura de un monólogo que tampoco escuchará. Cuando aquel presidente del Consejo me llamó para que le afeitase...

A mí me impresiona el fracaso de este hombre. Lo contemplo lívido, como si los ojos opalescentes, mal cerrados, de los mertosos le hubieran verdecido el rostro, y levantar su copa como si esgrimiese el arma barbera que en sus manos no podía ser homicida.

FRISO DE MISERABLES. — El rectángulo de la puerta ya tiene bostezos de luz. Una voz limpia pide el cazalla madrugador.

Vive de este trabajo andariego, olvido de comodidades pasadas, cuando era estimado y aplaudido por un público que no le podría reconocer. Fernández era famoso entre sus compañeros por la indigencia de su vestuario escénico.

“Manolito” chillaba obscenidades con la voz meliflua, polvorienta la barba caprina, escultórico el pelo de crenchas rizadas.

Los falsificadores de la cogorza abaten sobre las mesas la cabeza vendida y duermen los diez céntimos a que les da derecho su blanco con limón.

El dependiente los deposita, con agilidad que hizo habilísima la costumbre en el arroyo, flojos aún de sueño obstinado.

Y antes de inspirar una decisión análoga salimos a la calle.

El tábano del sol nos tortura la frente.

EUSEBIO CIMORRA
(Prohibida la reproducción).

RETABILLO INGENUO

PARA PASAR ADMIRABLEMENTE UN DOMINGO

Nos explicamos el extenso número de admiraciones con que cuenta en España la señorita Nelken. La señorita Nelken ha traído de su país geniales innovaciones, no sólo en lo material, sino también en lo espiritual. Cada día una novedad, como se dice en los escapartes de las corbaterías.

Ahora la señorita Nelken acaba de introducir en España un procedimiento infalible para pasar admirablemente el domingo. Aunque se trate de un domingo en el que se celebre la Fiesta del Trabajo. Todo el mundo puede pegarse un domingo formidable por poco dinero y, de paso, salir retratado en los periódicos.

Lo que ocurre es que aquí teníamos un concepto rutinario del domingo: los toros, el fútbol, el cine, el chocolate con churros... Viejas prácticas españolas que hacían nuestra felicidad dominical, pero que escurrían lamentablemente nuestros bolsillos; y, por añadidura, el domingo que fallaba el espectáculo favorito estábamos transidos de murria, ni más ni menos que en una juerga de cabaret.

Por fortuna, la señorita Nelken nos ha traído la receta para pasar admirablemente el domingo, sin necesidad de ver películas sonoras ni de tomar el soconusco a media tarde.

Cuando a la señorita Nelken le han preguntado qué tal había pasado el domingo primero de mayo, ha respondido: —Lo he pasado admirablemente, presidiendo una manifestación.

He aquí la nueva y admirable teoría que trae auras de renovación a nuestro suelo. En nuestro suelo ignorábamos la voluptuosidad que había en eso de presidir manifestaciones. Es más, debemos la sinceridad de decir que nunca habíamos concedido importancia a las manifestaciones, porque desconocíamos en absoluto la finalidad de ellas, por mucho que constara en unos cartelones que llevaban unos hom-

bres muy serios. Se nos decía que había una manifestación para pedir tal cosa o tal otra, pero casi nunca se otorgaba lo que se pedía. Una comisión entregaba unas conclusiones, las conclusiones salían para Madrid en la valija oficial, y nadie volvía a acordarse de ellas...

¡Qué ajenos estábamos a suponer que con sólo formar en la primera fila de una de estas manifestaciones se pasaba admirablemente un domingo! De haberlo sabido nos hubiéramos ahorrado el tedio de unas cuantas horas domingueras, repartidas a lo largo de nuestros años, y además unos cuantos duros que hemos dejado por las taquillas de los espectáculos, para conjurar ese tedio.

La señorita Nelken nos ha traído una idea verdaderamente salvadora. Ahora lo que hace falta es que se organicen manifestaciones todos los domingos. En ellas está la felicidad dominguera que vanamente buscábamos por los teatros y por los cafés. En cuanto se organicen, formaremos en esa fila en la que los manifestantes marchan cogidos del brazo; y, a ser posible, procuraremos emparejar con alguna señorita más joven que la Nelken, por si de esa manera todavía se pasa más admirablemente la jornada dominical.

SE DEFIENDEN

Contra lo que se hace con parte del personal afecto a la Recaudación de Contribuciones e Impuestos

Hemos recibido un ejemplar del informe emitido por el asesor de la Federación del personal afecto a la Recaudación de Contribuciones e Impuestos del Estado en el que, tras duros ataques a ciertos altos funcionarios de Hacienda, son aducidos argumentos legales para protestar contra la reforma del decreto de 8 de junio de 1931, reforma mediante la cual queda sin efecto el derecho a concursar las vacantes de recaudadores en la Diputación y Gremios Profesionales.

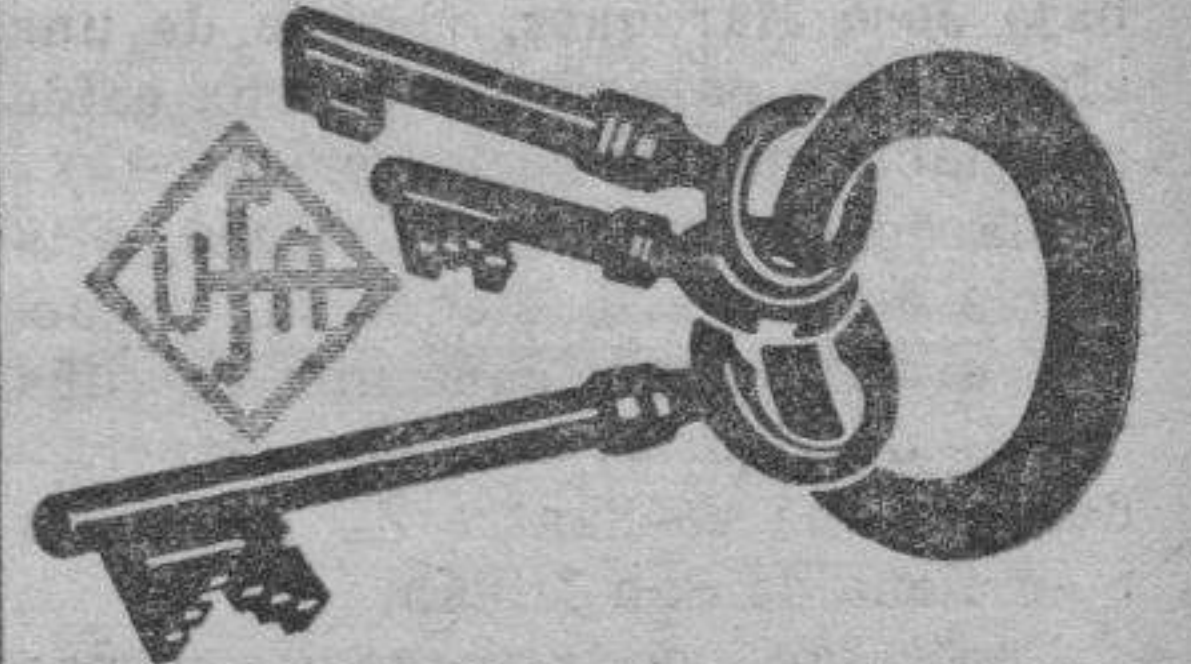
Afirma el asesor que ha sido sorprendida reiteradamente la buena fe del ministro de Hacienda, señor Carner, de cuya buena fe nadie duda.

Pero ese saltamiento de su confianza por ciertos burócratas le ha llevado a cometer errores incluso fallando a su promesa parlamentaria de no volver sobre el asunto hasta que fuese interpelado, por quien le anunciaba la intervención en la Cámara.

Relata el asesor la entrevista que con el señor Carner, tuvieron los comisionados de la Federación y cómo le recordaron los visitantes, contra los alegatos de unos leguleyos, razones aportadas de la fuente legal que el mismo señor Carner decía que necesitaba para determinar.

Tras amplias explicaciones de todo ello, en robustecimiento de los derechos de trescientos federados perjudicados por las determinaciones de Hacienda, y en nombre de los tres mil miembros de la Federación, se termina señalando orientaciones a seguir de acuerdo con algún poderoso elemento político-social.

EL FILM DE LA EMOCION



DILEMA

Con ANNABELLA, JEAN PERIER y RICHARD WILLM

Una película de emocionante perfil patético

Un film intrigante y emotivo

Hoy, enorme éxito

Cinema Alhambra

A. MACHETTI
BOCA-DIENTES
D. ALFONSO I, 23, entresuelo.

DE PITON A PITON

SERENIDAD ANTE EL PELIGRO

Como en sus buenos tiempos, como en aquellos días en que los pitones de los toros le rozaban la faja al darles unas “gitaneras”, Braulio Lausín no se inmutó cuando le preguntaron si quería por esposa a la señorita Lucrecia Velilla. “Gitanillo” contestó:

—Desde luego. Si no, no hubiera venido aquí.

He aquí una frase de serenidad ante el peligro, análoga a la que pronunciara “Petruccio”, el personaje de Shakespeare de “La fierecilla domada”.

“Petruccio”... “Gitanillo”... Dos reacios caracteres, sin duda alguna.

A LAS CUATRO EN PUNTO

A esa hora comenzará el espectáculo taurino de hoy en nuestra plaza. Charlots, toreros y músicos. Más desencajonamiento de toros de la corrida del domingo.

Y todo por muy poco dinero. ¡Hasta luego, entonces...!

LAS CUADRILLAS DEL DOMINGO

A las órdenes de Félix Rodríguez, Vicente Barrera y Luis Gómez “El Estudiante”, saldrán el domingo las siguientes cuadrillas:

La de Félix Rodríguez.—Picadores: Miguel Dutrás y Miguel Molina “Pete”.

Banderilleros: Nicanor Fraga “Carraza”, José Ortuño “Palacios” y Ramón Corpas.

Puntillero: José Ortuño “Palacios”. La de Vicente Barrera.—Picadores: Antonio Marín “Farnesio” y José Cantos “Barana”.

Banderilleros: Alfredo David, Gabriel González y Luis Flores.

Puntillero: Luis Flores. La de “El Estudiante”.—Picadores: Rafael Andrade “Artillero” y Manuel Navarro “Máquina”.

Banderilleros: Cesáreo Ruiz “Guerrillero”, Manuel Escudero y José Fernández.

Puntillero: Cesáreo Ruiz “Guerrillero”.

MUY AGRADECIDOS

Como todos los años, don Francisco Mata, director de “La Afición”, ha tenido la delicadeza de enviarnos la colección encuadrada de su excelente semanario.

Es el cuarto tomo que conservamos del periódico zaragozano, y resulta colección muy curiosa para los rebuscadores de datos de la plaza zaragozana y de la torería aragonesa.

Muy agradecidos.

ESTA TARDE, EN PAMPLONA

Hoy torearán en Pamplona Pepe Montañés y “Rafa” cuatro novillos de Cándido Díaz.

Esta novillada debió celebrarse el domingo y el mal tiempo lo impidió. Pepe Montañés sustituye al hermano del “Niño de la Palma”, que tiene toros en Oviedo.

NOTICIAS MEJICANAS

Copiamos de “El Eco Taurino”, de Méjico:

“El Estado de Oaxaca, que desde un histórico decreto de Juárez no permitía la celebración de corridas de toros en su territorio, ha sido nuevamente ganado a la causa de la fiesta brava por un inteligente hombre de negocios de espectáculos, don Fernando Mediz Bolio, quien, después de obtener el debido permiso, ha iniciado la construcción de una placita de toros, con cupo para tres o cuatro mil espectadores, que habrá de inaugurarse en mayo próximo el único torero oaxaqueño con que cuenta Méjico: Edmundo Cepeda.”

—Se ha presentado en la plaza de toros de Puebla un hermano del malogrado matador de toros Carmelo

Pérez, fallecido en España la temporada anterior.

El nuevo novillero se llama Silverio y tiene diecisiete años.

—Con rumbo a España viene el matador mejicano Miguel Gutiérrez.

Y trae el propósito de tomar la alternativa en una plaza española.

Nos jugamos algo a que será la de Barcelona la que explote la novedad.

UN TORO IMPACIENTE

Recibimos la siguiente nota:

“La Empresa comunica a la afición que a la llegada a la estación de la corrida que se ha de lidiar el domingo, día 8, uno de los toros de dicha corrida, el marcado con el número 19, corneó de tal manera la caja que uno de los pitones lo sacó en su totalidad de la misma, temiéndose que por momentos pudiera ocurrir una catástrofe y que gracias al numeroso público allí congregado, que con gran serenidad prestó todo el apoyo posible a los encargados de hacer esta maniobra, se pudo evitar un serio percance, llevándolo seguidamente a la plaza, viéndose en la necesidad de soltarle ante el estado deplorable en que quedó dicha caja.

Por lo tanto se hace presente al público que el desencajonamiento de hoy, jueves, en el ruedo será tan sólo de cinco toros, sin perjuicio de que se saque a la vista el revoltoso toro número 19, negro.

Además, por haber estado dos de ellos separados en la dehesa y temer algún percance entre los mismos, se sacarán cuatro juntos y dos por separado, y por este orden quedarán en los corrales a la vista del público el viernes y sábado, a las horas de costumbre.

Los números y pelos son los siguientes:

- 19, negro.
- 25, negro.
- 35, chorreado en morello.
- 37, negro.
- 50, negro.
- 65, negro listón.

Además, en la función de hoy, jueves, en lugar de lidiarse cuatro novillos del señor Carreño se lidiarán dos de este señor y dos del señor Arjol”.

HOY, EN MADRID

Esta tarde torearán en Madrid “Palmeño”, Pepe Amorós y Pepe “Bienvenida”.

Los toros serán de Domecq, antes de Veragua.

DON INDALECIO

RESTAURANT LAS PALMERAS

SALON DORÉ

HOY, ULTIMO DIA

SU HOMBRE

Superproducción sonora por Ricardo Cortez y Thelma Todd

Mañana, interesantísimo estreno

NIEBLA

Producción ceñida, variada, de fino humorismo y de fuerte emoción.... Creación de Maria Fernanda Ladrón de Guevara, Rafael Rivelles y «Pitouto».

Toda hablada en español

COMENTARIOS INTERNACIONALES

El sentido conservador de Francia le ha llevado hacia la izquierda

La Prensa francesa habla con cautela del resultado de las elecciones para resolver el "ballotage". Por una vez esa Prensa parece libre de influencias pervertidoras del buen sentido político. Hay para ello una razón que jamás faltó a los franceses: la del patriotismo.

Las derechas y las ultraizquierdas han sido derrotadas en las elecciones verificadas el domingo. Queda por dilucidar el resultado de la elección en casi trescientos puestos, pero la dilucidación tendrá el resultado, previsto, de que será reafirmado el triunfo de las izquierdas gubernamentales. Es decir, que los radicales y los socialistas, éstos en menor proporción, serán los dueños de la Cámara.

¿Por qué la reacción hacia el izquierdismo de un País que no hace muchos años mostrábase inclinado hacia las derechas? Por el sentido admirable de los franceses de sentir la política nacional con sujeción al ritmo de la internacional. En este caso llámese a este ritmo el contrario al de Alemania. Es decir, que Francia, por temor a la guerra que late de modo incuestionable en el impulso hitleriano, no quiere gobernantes conservadores que llevasen al extremo la política precisamente conservadora, es decir, de sujeción a viejos procedimientos gubernamentales, sino los enemigos de la guerra, los pacifistas que, sin embargo de su pacifismo doctrinal, en momento preciso abordarían el problema de la defensa francesa con idéntico entusiasmo que el más áspero chauvinista.

Francia ha dado lección cívica superadora de casi todas las dadas por los Pueblos en los últimos tiempos. Ha votado el ochenta por ciento de los electores y éstos han tajado los sectores de tal modo que la ultraderecha ha desaparecido y la ultrazquierda tiende a no existir, pese a que las grandes poblaciones en Francia, como en todos los Países, son las conglomeradoras del comunismo. Todo está claro hasta la diaphanidad en este momento electoral francés. Francia no quiere la guerra. No basta que los Gobiernos que se han sucedido en estos últimos tiempos, desde la revalorización del franco, hayan acumulado, si creemos a los técnicos militares europeos, elementos de guerra sobrados para la defensa y para la ofensiva contra Alemania o contra cualquiera otro Estado.

Siquiera Francia pueda afirmar que es la Potencia guerrera más fuerte del Mundo, en esta hora el hecho parece ciertísimo, el Pueblo quiere la paz. Por ello busca defensores contra la guerra. De ahí el movimiento colectivo y esencialmente conservador de marchar circunstancialmente hacia la izquierda, sin perjuicio de que si los que han de ser nuevos gobernantes no responden al impulso de sus electores haya regresión hacia la derecha con idéntica consciencia y con la finalidad defensiva que desde remotos tiempos, inspira a Francia.

Esperemos el resultado del "ballotage". No creemos que haya error en nuestras afirmaciones. Y nadie crea que en la aglomeración izquierdista de los franceses existe el sentido que en España damos a la significación de izquierdismo. Quien lo haga incurra en tremenda equivocación. Es, precisamente, por instinto,

por espíritu conservador, a impulso del patriotismo y de la realidad conservadora que ha hecho que Francia saliese indemne de las más acerbas crisis y que gravita hoy y gravitará siempre en el alma de esa noble Nación.

EL ABASTECIMIENTO DE HARINAS

Al Ministerio de Agricultura se enviarán relaciones de las existencias en fábricas y cantidades que molturan

Conversó anoche el gobernador civil con los periodistas.

Les dijo que del Ministerio de Agricultura le habían solicitado el envío de relaciones relativas a las existencias de trigos y harinas en las fábricas de la capital y pueblos de la provincia, así como las cantidades que molturan.

En cuanto tenga dichos datos los remitirá al Ministerio.

NO SE ALTERAN LOS PRECIOS

Manifestó también que había presidido la reunión de la Junta Informadora de los precios de los artículos de primera necesidad.

En la reunión se había convenido no alterar los precios de harinas y trigos, manteniendo los actuales.

La festividad de la Ascensión

U. G. T. — ASOCIACION GENERAL DE DEPENDIENTES DE COMERCIO Y EMPLEADOS DE OFICINA

Recibimos para su inserción esta nota:

"A los gremios de la Alimentación, ultramarinos, carniceros, pescaderos, fruteros y similares. — Compañeros: Se os recuerda que hoy, día 5 (festividad de la Ascensión), es una de las fiestas comprendidas en el contrato de trabajo que actualmente está en vigor y por el cual se rigen todos los afiliados de esta Asociación. Lo que ponemos en vuestro conocimiento para recordaros la obligación que todos tenéis de hacer cumplir los acuerdos que tenéis firmados. Os saludan, Los Comités".

DE LOS SUCESOS DE ORCAJO

En el día de ayer falleció en el Hospital provincial otra de las víctimas

Triste epílogo han tenido los lamentables sucesos desarrollados en el pueblo de Orcajo.

La madrugada pasada, a las tres y media, ha fallecido en la sala de San Cosme del Hospital provincial el infortunado Clemente Martín Marco, que horas antes había ingresado gravísimamente herido en un muslo.

Confortaron sus últimos momentos su esposa, familiares, algunos amigos llegados de Orcajo y afiliados del partido radical en Zaragoza.

El Juzgado de guardia procedió al levantamiento del cadáver de la nueva y desventurada víctima de las cruentas luchas políticas desarrolladas en Orcajo.

EL TENIENTE FISCAL SEÑOR DE LA FUENTE, A ORCAJO

Por acuerdo de la Junta de gobierno de la Audiencia Territorial ha marchado al pueblo de Orcajo el teniente fiscal don Pedro de la Fuente.

Llevará a cabo una información acerca del origen y desarrollo de los sucesos allí acaecidos.

En calidad de delegado gubernativo, para inquirir sobre la demora del alcalde en enviar informes al gobernador civil, ha ido a Orcajo un agente del Cuerpo de Vigilancia.

UNA NOTA DEL PARTIDO RADICAL

Anoche recibimos para su publicación, del partido radical, esta nota:

"Reunido el Comité del partido republicano radical de Zaragoza para tratar del asesinato de sus correligionarios del pueblo de Orcajo, ha tomado los siguientes acuerdos:

Primero. Protestar con toda indignación y energía del asesinato del que han sido víctimas los correligionarios José Aparicio y Marcelino Martín Marco, llevado a cabo por unos desalmados que pretenden encubrir sus instintos criminales bajo la capa de un ideario político, y rechazar igualmente la versión del salvaje hecho que publican algunos diarios del credo socialista, pretendiendo presentar a los radicales como iniciadores de aquél, por haber comprobado la falsedad de tal aserto la comisión destacada para realizar una completa información, que coincide con la versión oficial.

Segundo. Hacerse cargo de todo lo referente al traslado del cadáver de Marcelino Martín, fallecido ayer en el Hospital provincial, al pueblo de Orcajo, así como del enterramiento, al que asistirá el Comité en pleno, representaciones del partido y los correligionarios que quieran adherirse, a cuyo efecto se advierte que la fúnebre comitiva saldrá a las dos y media de la tarde del Círculo Radical, plaza de la Constitución, 5.

Tercero. Abrir una suscripción pública para los familiares de los muertos, que encabeza el Comité local con 500 pesetas.

Los donativos para esta suscripción se recibirán en los locales del Círculo.

Primera lista de suscripción: Comité político local, 500 pesetas; don Baltasar Muro, 25; don Francisco Oliver, 25; don Tomás Quintán, 25; don José Lorente Laventana, 25; don Mariano Salillas, 25; don Luis Orensanz, 25; don Pablo Pineda, 10; don Domingo González, 10; don Miguel Cervero, 10; don Angel Marco, 10; don Eduardo Mallén, 5; don Luis Vinuesa, 5; don Manuel Moreno, 5; don Antonio Navarro, 5; don José Navarro Marín, 5; don Miguel Pérez Soriano, 5; don Santiago Procias, 5; don Pío Cera, 5; don Francisco Guillén, 5.

AL LLEGAR EL TREN

Se suicidó en Tudela un joven

TUDELA. — Al entrar en la estación el tren especial N. E. 3, a las 23'15, se arrojó ante él un jovencito, que quedó muerto en el acto.

El suicida se llamaba Agapito Gil Hernández, tenía 18 años, era natural de Olvega y residía en Tudela.

Prestaba sus servicios en casa de un tío suyo, Antonio Hernández, ganadero.

Parece que discutieron el tío y el sobrino, y que el muchacho, desesperado, a pesar de que el hecho careció de importancia, en un momento de arrebató decidió matarse.

Intervino el Juzgado de instrucción, y la Cruz Roja recogió el cadáver.

J. Aranda Aranda
ENFERMEDADES DE LA PIEL
Coso, 47-49 (B. Zaragozano)



CHIMILLAS. — Un grupo de guapas muchachas y simpáticos vecinos chimillenses que han dado extraordinario realce a las pasadas fiestas.

NOTICIAS MILITARES

CONCURSO

En Infantería. — Uno se anuncia entre capitanes para proveer la vacante de juez permanente de causas en las fuerzas militares de Marruecos, con residencia en Tetuán.

DESTINOS QUE AFECTAN A LA QUINTA DIVISION

En Artillería. — Maestros armeros: Don Juan Forcadell Llorente, al regimiento de carros de combate 2; don Emilio Antón Liñán, al batallón de ametralladoras 3; don César González Alonso, al batallón de ametralladoras 3.

Maestro sillero-guarnicionero-bastero don Manuel Conde Pablos, al 9 ligero de Artillería.

CONCURSO

En Infantería. — Uno se anuncia entre comandantes para cubrir la plaza vacante de primer profesor, segunda agrupación, cuarto grupo del plan de estudios, en la Academia de Infantería, Caballería e Intendencia.

CURSO DE OBSERVADORES AEROSTEROS

Por el ministro de la Guerra se ha dispuesto la celebración de un curso de observadores aerósteros para jefes y oficiales del Ejército.

Se compondrá de dos partes; la primera, en Guadalajara, del 9 del actual al 8 de junio, y la segunda, en Madrid (destacamento de la Escuela

en el campamento de Carabanchel), del 9 de junio al 8 de julio.

UNA MARCHA TACTICA DE INFANTERIA

Hoy el primer batallón del regimiento de Infantería número 5, al mando de su jefe, efectuará una marcha de 20 kilómetros de longitud con objetivo táctico, siguiendo el itinerario cuartel, paseo de Pamplona, orilla izquierda del Canal aguas abajo, la Cartuja, carretera del Bajo Aragón, paseo de la Mina, ronda, cuartel.

Velocidad de marcha, cuatro kilómetros y medio por hora.

Será objeto de la marcha el establecimiento del servicio de seguridad durante la misma y estudiar la defensa del río Ebro a la altura de la Cartuja.

El jefe del batallón dará la orden correspondiente suponiéndolo en vanguardia de una unidad superior.

Se tocará embastar a las 6'45, escuadra y cargar a las 6'55, y batallón y llamada a escuadra y banda a las 7'10. La fuerza estará de regreso en el cuartel a las 12'50. Traje, el de instrucción, sin equipo.

A esta fuerza se le distribuirá un almuerzo fiambre antes de salir del cuartel.

El jefe del batallón entregará la documentación el día 10.

LOS CABALLEROS DE SAN HERMENEGILDO

Los primeros jefes de los Cuerpos, centros y dependencias, así como los comandantes militares dependientes de esta división, remitirán a la brevedad posible a la sección de Asuntos Varios, Negociado cuarto de este Centro, relación nominal de los señores jefes y oficiales que sean Caballeros de la Orden Militar de San Hermenegildo, con expresión de las ventajas que disfruten en la misma.

SUCESION DE MANDOS

Ausente de la plaza el general jefe de la división, en el día de hoy se hace cargo del mando y despacho de la misma el Excmo. señor general de la novena brigada de Infantería, don Carlos Guerra Zagala, y del mando y despacho de la Comandancia Militar de Zaragoza el general de la Inspección de Ingenieros de la segunda Inspección, general del Ejército don León Sanchíz.

HISTORIA MENUDA

EL GOLPE MAS CERTERO

Julio Ruiz, el notable actor cómico cuya bohemia accidentada le llevara a constantes casos de penuria, tuvo un día un altercado grave con un abonado del teatro en que el actor actuaba en Madrid, y quedó concertado un desafío a sable, que se celebró en una finca cerca de San Fernando de Jarama.

Del lance salió Julio Ruiz con un rasguño en la cabeza, pero hecho tan amigo de su contrincante, que a los dos días ya le había pedido prestados veinte duros.

Una tarde se hallaban los dos en un café con otros varios amigos, y salió a plaza en la conversación el lance realizado.

—¿Quién de los dos salió tocado?

—Este; le di un sablazo en la cabeza—dijo el contrario de Julio Ruiz.

—Mayor fué el que le propiné yo—respondió éste.

—Pero si no me tocó usted.

—¿Cómo que no? ¿No le pedí en seguida veinte duros?

Y los amigos convinieron en que aquél había sido el golpe más certero.

LA VOZ DE ARAGON es un periódico de plena independencia, lo que le permite juzgar los asuntos, sean cuales fueren, con absoluta imparcialidad

Alegre y deliciosa
Ingenua y peligrosa,
Anny es una chica atroz
con su cara de bibelot

Véala con su estreno de

Anny

y los

carteros

MAÑANA,

Cinema ALHAMBRA

MARISCOS
BAR FLORIDA
COSO, número 2

TEATRO CIRCO

Hoy, gran éxito

LA CASA DE LA DISCORDIA

Mares turbulentos; pasiones turbulentas; amor turbulento.

Formidable creación del gran actor de carácter WALTER HUSTON.

Superproducción «Universal»

El sábado, ESTRENO **LAS LEANDRAS**
El éxito del año. Letra de González del Castillo y Muñoz
Román. Música del maestro Alonso

DE MADRID Y PROVINCIAS

LAS CORTES CONSTITUYENTES

Quedó casi ultimada la discusión del proyecto mediante el cual han de crearse las Delegaciones regionales de Trabajo

Fué aprobado el dictamen al proyecto creando el voluntariado para el Ejército de ocupación de nuestra zona de influencia en Marruecos.-El señor Royo Villanova tuvo lamentaciones por la desaparición del Senado.-El Gobierno convertirá en ponencia suya el dictamen del proyecto de Estatuto catalán, con lo que su criterio queda terminantemente señalado. Por si tiene que intervenir en la discusión de tal asunto no ha marchado el señor Lerroux

La sesión

HABIA ESCASA CONCURRENCIA

Comienza la sesión a las cuatro de la tarde.

Preside el señor Besteiro. En el banco azul los señores Carner y Giral.

Desanimación en escaños y tribunas.

LECTURA DE UN PROYECTO DE LEY. — POR UNAS DILACIONES

EL MINISTRO DE HACIENDA lee un proyecto de ley.

El señor PEREZ MADRIGAL se refiere a las dilaciones de que ha sido objeto la discusión del dictamen de suplicatorios.

Dice que la Constitución establece que de no haber contestado las Cortes en el plazo de sesenta días se supone que es denegado el suplicatorio y llama la atención de la Presidencia sobre este hecho.

El señor BESTEIRO le contesta diciendo que el primer aplazamiento obedeció a la ampliación de información, y el segundo para no cortar el orden del debate parlamentario.

RUEGOS Y PREGUNTAS. — INFRACCION DEL DESCANSO DOMINICAL

El señor SAN ANDRES se queja de que un sector del comercio valenciano infringe la ley del descanso dominical.

PIDE UNA CARRETERA

El señor GUERRA DEL RIO pide que se construya una carretera en San Nicolás (Canarias), para evitar que se pierda mucha riqueza.

ORDEN DEL DIA. — APROBACION DEFINITIVA. — SOBRE EL VOLUNTARIADO EN AFRICA

Se aprueban definitivamente dos dictámenes aprobados ayer.

A continuación se discute el dictamen sobre el voluntariado en Africa.

En discusión queda aprobada la totalidad y el art. 1.º

El señor ORTIZ DE SOLORZANO defiende un voto particular al art. 2.º, proponiendo que la edad del voluntariado se fije en veinte años.

El señor FERNANDEZ CASTILLEJO le contesta.

Se retira el voto.

Se acepta parte del voto particular presentado por el señor PEIRE, en el sentido de que la recluta siguiera como hasta ahora.

Queda aprobado el art. 2.º

El señor ORTIZ DE SOLORZANO defiende un voto particular al art. 3.º, pidiendo que los compromisos sean por dos años y la prima de enganche de 250 pesetas.

El señor FERNANDEZ CASTILLEJO rechaza el voto.

El señor ORTIZ DE SOLORZANO lo retira.

Sin discusión se aprueban los artículos 3.º y 4.º

El quinto queda modificado al aceptar la Comisión un voto particular del señor Peire, relativo a los devengos máximos que percibirán los voluntarios de todas las categorías.

El señor ROYO VILLANOVA ruega la pronta promulgación de la ley y vuelve a lamentarse de la supresión del Senado.

Sin discusión son aprobados los artículos 8.º, 9.º y 10.º

El señor ORTIZ DE SOLORZANO defiende una enmienda al artículo 11.

El señor FERNANDEZ CASTILLEJO lo rechaza.

Sin discusión se aprueba el dictamen.

PROSIGUE EL DEBATE SOBRE LAS DELEGACIONES DE TRABAJO

Continúa la discusión del dictamen sobre creación de Delegaciones provinciales de Trabajo.

El señor LARA apoya una enmienda pidiendo que se mantengan los actuales inspectores nombrados antes de la Dictadura y que las vacantes se cubran por concurso-oposición.

Don ANASTASIO DE GRACIA se opone.

En votación nominal queda rechazada por 142 votos contra 87.

Sin discusión se aprueba el artículo 12.

El señor MADARIAGA retira un voto particular al art. 13.

El señor OROZCO defiende una enmienda que es rechazada en votación ordinaria por 70 votos contra 31.

Se acepta la palabra "únicamente" en algunos párrafos, a propuesta del diputado señor VELAYOS

Se aprueba el art. 13.

Retiradas algunas enmiendas son aprobados los 14 y 15.

Una enmienda del señor SAMPER sobre inspectores regionales origina una discusión entre los señores Samper y López Goicoechea, sobre el desaire que se hace a la minoría radical negándose la Comisión a admitirles enmiendas.

Se acepta una enmienda del señor RICO ABELLA al art. 14, en la que se dice que los mayores de 21 años podrán ser admitidos a los concursos para proveer los cargos de auxiliares de las Delegaciones.

El señor MARTINEZ MOYA defiende una enmienda al art. 16, insistiendo en que se cubran las plazas por oposición.

Don ANASTASIO DE GRACIA se lamenta de la repetición de los mismos argumentos.

Dice que la Comisión tiene que rectificar. Se aprueba el art. 16.

A continuación se lee la nueva redacción del art. 17, quedando aplazada su discusión por 24 horas.

Se pone a discusión el art. 19. El señor LOPERENA retira varias enmiendas.

El señor Orozco defiende otra.

El PRESIDENTE de la Cámara advierte que la Comisión estima que su enmienda coincide con el dictamen.

El señor OROZCO. — Eso creará la Comisión, pero yo estimo lo contrario.

La Comisión ofrece modificar el artículo atendiendo algunos conceptos de la enmienda y queda aplazada para mañana su aprobación.

El señor ROYO VILLANOVA combate el art. 19 diciendo que ningún funcionario comprendido en esta ley no tendrá derecho a ascen-

der automáticamente por antigüedad, y esto va contra el decreto-ley de funcionarios.

Añade que en todas las carreras se asciende por antigüedad.

Se aprueba el art. 19.

También se aprueba el art. 20 con una enmienda del señor LARA.

Se suspende la discusión por haber transcurrido el tiempo reglamentario, quedando pendientes para mañana tres artículos adicionales de los dos que quedan rezagados.

Se levanta la sesión a las nueve y cinco.

Impresiones y comentarios recogidos fuera del salón de sesiones

EL SEÑOR LERROUX ESPERA LA DISCUSION DEL ESTATUTO

En los pasillos de la Cámara se dijo que el señor Lerroux había suspendido su anunciado viaje a Gerona.

Los periodistas interrogaron al señor Lerroux y éste contestó que está tan inmediato el debate del proyecto del Estatuto catalán que había creído conveniente quedarse, porque si se marchara podría prestarse a diversas interpretaciones.

Creía que comenzaría el martes, pero era posible que sólo para discutir el epígrafe.

—De todas formas —terminó diciendo— hay que estar preparado por si hubiera de intervenir.

NUEVOS DIRIGENTES DE UNA MINORIA

La minoría socialista se ha reunido esta tarde.

Mediante votación se eligió la siguiente directiva: señor Cabello, presidente; de Francisco, vicepresidente; Ruiz Toro, secretario; don Trifón Gómez y Saborit, vocales.

LOS AGRARIOS, CONTRA EL ESTATUTO

Esta mañana se reunió la minoría agraria. Se acordó que en el Estatuto catalán presente un turno en contra de la totalidad el diputado por Burgos señor de Armíño.

Sin embargo, esta designación no significa que no pueda intervenir el presidente de la minoría, señor Martínez de Velasco.

YA PARECE QUE SE CONOCE EL CRITERIO DEL GOBIERNO

Se da por seguro que el Gobierno, en su Consejo del próximo viernes, acordará convertir en ponencia suya el dictamen del Estatuto catalán.

LOS CATALANES CREEN EN UNA MANIOBRA

En los pasillos de la Cámara circuló el rumor de que la minoría socialista había sugerido al Gobierno y al presidente de las Cortes la idea de que debería aplazarse la discusión del Estatuto catalán para dar paso al proyecto de reforma agraria.

Este rumor se extendió rápidamente y causó gran contrariedad en los diputados catalanes, que no ocultaban su disgusto.

Se decía que con ello se pretende por los socialistas una maniobra que los catalanes afirmaban que no tolerarían, porque si la reforma agraria se discutía y aprobaba antes que el Estatuto la minoría socialista recobraría libertad de acción para combatir después aquél.

Los catalanes, por su parte, decían que sus cuarenta y seis votos pesaban mucho para la discusión de la reforma agraria.

Algunos catalanes, ante estos rumores, celebraron conferencias con diversos diputados, que les confirmaron su oposición a estos propósitos y su respeto para los compromisos adquiridos.

DESAVENENCIAS EN LOS SOCIALISTAS

Parece que en la reunión de la minoría socialista el señor Algorta propuso que no se simultaneara la discusión del Estatuto con la refor-

ma agraria, porque lo interesante era ésta.

También se lamentó de que habiendo en el Gobierno tres ministros socialistas se hubieran suspendido las manifestaciones socialistas del primero de mayo, insistiendo en la necesidad de que cuanto antes los tres ministros abandonen el Poder, porque se causa mucho daño al partido.

Sobre estos extremos se discutió ampliamente, sin llegarse a un acuerdo.

Estas noticias produjeron revuelo en los pasillos y corrillos.

Un diputado decía que si el Estatuto se aprobaba antes que la reforma agraria los diputados catalanes regresarían a Barcelona, desentendiéndose de todos los problemas porque todos los demás les tenían sin cuidado.

PALABRAS DEL SEÑOR CORDERO

Los periodistas interrogaron al señor Cordero, quien dijo que ellos no habían hecho sugerencia alguna relacionada con el aplazamiento de que se venía hablando, pero los socialistas no han de negar que nos interesa más el proyecto de reforma agraria.

EL MINISTRO DE TRABAJO, NIEGA

El señor Largo Caballero, interrogado sobre estos rumores, dijo que no se habían ocupado del asunto, aunque no puede ocultar que la minoría fijará su posición, como lo harán todas.

Creía que mañana terminaría el proyecto de Delegaciones de Trabajo.

Se lamentó de no poder asistir a la reunión de los socialistas por tener que asistir a una comida con los demás ministros.

Dijo que no se celebrará Consejo de ministros presidido por el señor Alcalá Zamora.

LO QUE DIJO EL PRESIDENTE DE LA CAMARA

El señor Besteiro dijo a los periodistas que mañana explanaría su interpelación el señor García Hidalgo.

Después se procurará terminar el proyecto de Delegaciones de Trabajo, del que no quedan sino dos artículos y tres adicionales.

Luego el voto particular presentado al proyecto de reforma agraria. Si se cumple este propósito el viernes comenzará el Estatuto catalán, alternativamente con el proyecto de reforma agraria, para que antes de las vacaciones estén terminados.

La reforma agraria tiene que estar aprobada para esa fecha, a fin de que rija en el primer año agrícola.

No asegura que el Estatuto tenga aplazamiento.

A preguntas de un periodista sobre el rumor circulado, lo negó diciendo que ese proyecto no podía quedar extramuros.

Siendo el fin primordial de este periódico el defender los intereses de la región, agradeceremos mucho cuantas noticias se nos envíen en orden a necesidades de los pueblos, a las cuales viene dedicando LA VOZ DE ARAGON toda la importancia que en realidad tienen.

CIUDAD UNIVERSITARIA

sorteo
11
de mayo

QUESADA HOYO

AYUDAR A LA CIUDAD UNIVERSITARIA ES HACER OBRA DE CULTURA NACIONAL

EN BOLSA

No se interrumpe la ligerísima alza de la peseta

COTIZACIONES OFICIALES

MADRID. — En la sesión de Bolsa de hoy se registraron las siguientes cotizaciones: Francos, 50. Libras, 46'45. Dólares, 12'65. Suizos, 247'15. Belgas, 177'90. Liras, 65'50. Escudos, 0'42. Marcos, 3'03.

DE LA "GACETA"

Créditos para las tres provincias aragonesas

DELIMITACION DE CANTIDADES

MADRID. — La "Gaceta" publica una orden de Obras Públicas destinando créditos de 17.375.000 pesetas. A Zaragoza se destinan 1.236.090 pesetas y 1.326 kilómetros, con un total de 377.027 pesetas distribuidas para 1932, 918.929, y para 1933, 855.098 pesetas. Para Teruel se destinan 13.911 para 1932 y 630.618 para 1933. Para Huesca, 15.410 pesetas para 1932 y 698.606 para 1933.

CON EL CORAZON EN LA GARGANTA

Cien pistoleros; nadie sabe cuántos asesinatos; muchos millares de pesetas y el asalto al Poder cuando fuesen enterrados los asesinados

Este admirable folletín ha sido narrado a un juez, que seguramente habrá admirado las dotes folletinescas del testigo.—Más detenciones en busca de aclarar los hechos que dentro de la lógica pueden suceder

DILIGENCIAS, NARRACIONES Y MAS DETENIDOS

MADRID.— El Juzgado de Chamberí ha continuado las diligencias en el asunto del complot contra el señor Azaña.

Se ha dictado auto de procesamiento y prisión contra los señores Oyarzábal y Aragón.

También se ha detenido al mozo del Hospital de Beneficencia Rodrigo, de quien se logró averiguar que visitaba con frecuencia a Soria.

Dijo que sólo le había visitado una vez.

Parece que este siguió al señor Azaña durante su viaje a Valencia.

Se sabe que últimamente había recibido dinero cuya procedencia se ignora.

Este empleado del hospital pidió permiso para un día, pero dejó de trabajar tres y fué objeto de una amonestación.

Parece comprobado que el atentado contra el señor Azaña debía cometerse en la noche en que se verificó el estreno de "La Corona".

Entre los visitantes a la cárcel figura el hijo de un general fallecido y un médico militar de un hospital de Madrid.

Se ha detenido a una persona cuya declaración ha sido de gran interés.

Asistió a alguna de las reuniones que tenía Lahoz.

Dice que estaba planeado asesinar al presidente de la República durante su viaje.

Como luego el entierro se verificaría en Madrid en dicho acto se atentaría contra el señor Azaña.

También se había formado un partido de extremas derechas para asaltar el Poder después de suceder esos hechos.

El detenido, apodado "El Maño", llevaba seis mil pesetas para su viaje a Valencia.

Cuando regresó dijo que nada había podido hacer, pero que había gastado casi todo el dinero.

Soria fué detenido anoche en una taberna de la calle de Jovellanos.

El dueño de la casa de huéspedes fué detenido en la estación del Mediodía cuando acudió a recibir a la amante de Soria.

Asegura que están complicados cien pistoleros.

Dice que los pistoleros no se reataban al hablar en las reuniones que se celebraban en su casa, por creerlo uno de los suyos.

Parte de las pistolas recibidas fue-

Satisfacción del señor Azaña por cómo ha sido acogido su decreto de reforma del Ejército

Habrà concurso para obtener el Catastro por medio de la fotogrametría.—Inmediata designación de quienes formarán el Consejo de la Economía Nacional.—De unos conflictos obreros. Numerosas visitas a varios ministros

En Estado

VISITAS

MADRID. — El ministro de Estado recibió al embajador de Cuba y al de Chile.

En Gobernación

PAZ COMPLETA

MADRID. — Por hallarse ausente el ministro de la Gobernación, que fué a un acto en el Ministerio de Marina, recibió a los periodistas el subsecretario, señor Esplá, quien dijo que la tranquilidad era completa en España.

En Guerra

VISITAS AL SEÑOR AZAÑA

MADRID. — El ministro de la Guerra recibió al general Augusti, que presidió la comisión española que marchó a Niza.

También recibió al general de la quinta división, señor Sánchez Ocaña.

Recibió a una comisión de la Unión Económica Nacional, que le entregó las conclusiones adoptadas.

MISCELANEA MINISTERIAL

EL MINISTRO ESTA SATISFECHO

El señor Azaña dijo a los periodistas que estaba satisfecho de la buena acogida que se había dispensado al decreto sobre reclutamiento de la oficialidad.

Dijo que estaba estudiando la creación de bibliotecas militares en todas las divisiones, con una central en Madrid para el intercambio.

En Hacienda

PARA ELLO HABRA CONCURSO

MADRID. — El ministro de Hacienda facilitó una nota desmintiendo la información publicada en algunos periódicos según la cual el decreto para la formación del Catastro por métodos fotogramétricos se hacía aprovechando un ofrecimiento. Por el contrario, el trabajo se sacará a concurso, al que podrán acudir todas las Sociedades que lo deseen.

En Agricultura

EL CONSEJO DE LA ECONOMIA NACIONAL

MADRID. — El ministro de Agricultura dijo a los periodistas que en el Consejo del viernes quedarán designadas las personas que han de constituir el Consejo ordenador de la economía nacional.

—Mi deseo—dijo el ministro—es que estas personas que se nombren, conocidas o sin conocer, se unan para la función que se les ha asignado y tengan las condiciones que se requiere. A los nombrados se les dará posesión de sus cargos en una sesión en la que pronunciaré un discurso señalando la finalidad del Consejo ordenador de la economía nacional.

DE LA FERIA DE PARIS

Dijo que tenía que ir el viernes a París, en unión del subsecretario y el director general de Comercio, para presidir la sesión española de la Feria de París, y que por celebrarse las elecciones en Francia había aplazado el viaje para otro día.

VISITAS EN MADRID

En pro de los intereses de Aragón

Lo del pantano de Santolea.—Asamblea, hoy, en la Casa de Aragón.—Visitas a los ministros.—Por la enseñanza pública en Gallur.—Como siempre, salieron bien impresionados

UNAS GESTIONES

MADRID. — Esta mañana comisiones de los pueblos de Santolea y de Alcañiz, en unión de los representantes por Teruel y los diputados por Zaragoza señores Algorta y Marraco, visitaron al director de Obras Hidráulicas, hablándole de asuntos de gran importancia para aquellas poblaciones.

Hablaron de las obras comenzadas por la Mancomunidad del Ebro, diciéndole que para poder regar grandes extensiones de terreno falta tan sólo el pago de expropiaciones en Santolea.

La conferencia fué muy extensa y se convino en celebrar mañana en la Casa de Aragón una reunión, a las diez y media, a la que asistirán todos los diputados por Zaragoza y Teruel para, juntamente con las representaciones de Santolea, Caspe y Alcañiz, continuar las gestiones iniciadas hoy.

Parece que una solución podrá ser llevar a las Cortes un proyecto de ley que estudiará rápidamente el señor Sacristán.

OTRAS GESTIONES

Otra comisión de Gallur, presidida por el alcalde y con el secretario, visitó, en unión del señor Algorta, a los ministros de Obras Públicas, de Instrucción y de Trabajo.

Le hablaron de la construcción de una escuela y de la defensa de la margen del Ebro.

También hablaron con el ministro de un asunto relacionado con los Jurados Mixtos.

Los comisionados salieron muy bien impresionados.

Almorranas, Varices, Uiceras

SIN OPERACION JAIME LEDESMA

Especialista del Hospital Victoria Eugenia, en enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis.

ALFONSO I, 6, entlo. Consulta: 11 a 1 ZARAGOZA

Asociación de Labradores de Zaragoza

Coso, 104, ZARAGOZA -:- Gracián, 17, CALATAYUD

CAJA DEL AHORRO AGRICOLA:

Table with interest rates and balances for agricultural savings. Columns include interest rates (4%, 4.25%, 4.50% annual) and balances for April 1930, 1931, and 1932.

EN PALACIO

El presidente concedió varias audiencias

UNA DE ELLAS FUE AL SEÑOR CARABIAS

MADRID. — El presidente de la República recibió varias audiencias. Entre los asistentes estaban el ministro de España en Varsovia y el gobernador del Banco de España, señor Carabias.

También recibió en audiencia a varios militares.

campesinos y de otros ramos del trabajo.

VISITAS DE COMISIONES

Dijo que le habían visitado los representantes de la Sociedad Resinera para hablarle de las bases de trabajo, con las cuales no estaban conformes.

El ministro les dijo que se habían firmado por la mañana y que podían entablar recurso.

También le visitó una comisión del personal de la Transatlántica, hablandole de posibles despidos.

El ministro les anunció que interpondría a fin de evitarlos y en todo caso que buscaría solución para los despedidos.

INFORMACION DE BARCELONA

Hubo ayer una reunión de delegados de las provincias catalanas

Murió una hermana del señor Maciá.—Contra un diario madrileño.—Degolló a una niña por creer que bebiendo su sangre sanaría.—Los soldados detuvieron a cuatro maleantes

LOS MALEANTES SE DEDICABAN A MOLESTAR A LOS QUE PASEABAN

BARCELONA. — Cerca del castillo de Montjuich unos individuos se dedicaban a molestar a cuantos paseaban por aquellos lugares.

Se destacó un cabo y un soldado para llamarles la atención, pero lejos de obedecerles se insolentaron los individuos y les amenazaron de muerte.

En vista de ello salieron más soldados, que se vieron obligados a disparar al aire sus fusiles.

Los maleantes huyeron, excepto cuatro que fueron puestos a disposición del juez.

QUEMABON "EL IMPARCIAL"

BARCELONA. — En la plaza de la Universidad unos estudiantes se dedicaron a quemar todos los ejemplares de "El Imparcial" que les fué posible adquirir.

CRIMEN DE VAMPIRISMO PARA CURARSE UNA DOLENCIA

BARCELONA. — En Tarrasa ha ocurrido un suceso extraño que ha producido gran indignación.

Vivía un matrimonio joven con un hijo de corta edad.

Esta mañana, mientras el marido acudió al trabajo, la esposa dejó al

niño acostado en la cuna y se dirigió a la compra.

A su regreso halló el lecho vacío. Saltó a la calle en demanda de auxilio y en unión de los vecinos comenzaron a practicar un reconocimiento por los alrededores, que dió por resultado el hallazgo del niño ya cadáver.

No tenía ni una gota de sangre. Se sospecha de un sujeto de malos antecedentes y vagabundo que frecuentemente decía que sus males no tendrían remedio hasta que no bebiera sangre humana.

Este sujeto ha desaparecido. Lo busca la policía.

HA MUERTO UNA HERMANA DEL SEÑOR MACIÁ

BARCELONA. — Presidido por el media de la mañana ha fallecido en el convento de la Inmaculada la hermana del señor Maciá.

Tenía sesenta y cuatro años de edad.

El gobernador civil estuvo en el convento para dar el pésame a los familiares.

REUNION DE DELEGADOS

BARCELONA. — Presidido por el consejero de Gobernación de la Generalidad se reunieron los delegados de las cuatro provincias catalanas.

DEL PAIS GUIPUZCOANO

Conferencias en el Ateneo en pro del Estatuto vasco

La primera la ha pronunciado don Tomás Carasa.—Pestaña disertó acerca de "Organización sindical".—Escándalo en la sesión del Ayuntamiento.—Ha aterrizado forzosamente un avión pilotado por Pombo.—El resultado de unas gestiones.—Multas de carácter gubernativo.—El Ayuntamiento necesita dinero

AL DISPARASELE LA ESCOPETA

SAN SEBASTIAN. — En Villabona se le disparó la escopeta a José María Aspiaz. Le dió la carga en la rodilla derecha, resultando con lesiones graves.

EN PRO DEL ESTATUTO.—CONFERENCIA EN EL ATENEO

En el Ateneo Guipuzcoano ha comenzado la serie de conferencias en favor del Estatuto vasco.

Hoy disertó don Tomás Carasa, que habló de la conveniencia de la unión de todos los vascos para defender el Estatuto, del cual hizo una glosa.

CONFERENCIA DE ANGEL PESTAÑA

En los locales de la Escuela de Declamación Vasca ha dado una conferencia el líder sindicalista Angel

Pestaña, que disertó sobre el tema "Organización Sindical".

ATERRIZAJE FORZOSO DE UN AVION

En la playa de Zarauz aterrizó un aparato pilotado por el aviador Pombo, que iba acompañado por el conde de Maurice.

El aparato, que había salido de Bilbao para realizar un vuelo de turismo, se vió obligado a aterrizar a consecuencia de una avería en el motor.

INCIDENTE EN LA SESION DEL AYUNTAMIENTO

En la sesión del Ayuntamiento se produjo un vivísimo incidente entre varios concejales, al tratarse de la cancelación de una cuenta de crédito con la Caja de Ahorros Municipal por valor de un millón seiscientos mil pesetas.

De esa suma se dispuso una pequeña cantidad sin acuerdo municipal. Esto produjo un escándalo, viéndose obligado a intervenir el alcalde, señor Torrijos, que afirmó que abandonará la Alcaldía si no se respetaban las decisiones de la presidencia. Terminado el incidente se aprobó, por unanimidad, la cancelación del citado crédito.

EL PLEITO DEL SERVICIO DE POMPAS FUNEBRES

Ha quedado solucionado el pleito municipal que sostiene el Ayuntamiento con la Empresa funeraria "La Mastaba".

El Gobierno ha acordado que se aplique el Estatuto municipal y, por consiguiente, el Ayuntamiento será el único que monopolizará los servicios de pompas fúnebres, en beneficio de la Beneficencia.

RESULTADO DE UNAS GESTIONES EN MADRID

La Comisión municipal que ha regresado de Madrid ha conseguido que el Ministerio de Instrucción Pública atienda, con el 50 por 100, a la realización del plan de enseñanza que abarca todo el término municipal.

LA INAUGURACION DEL MUSEO DE SAN TELMO

Se ha acordado que la apertura del Museo de San Telmo tenga lugar en el mes de septiembre.

Ha ofrecido asistir a dichos actos el ministro de Instrucción Pública.

MULTAS GUBERNATIVAS

El gobernador civil ha impuesto varias multas a los infractores de la ley.

Entre ellas figura una de 250 pesetas a la artista Dolores Lagardere, por faltas a la moral.

También ha impuesto una multa de 500 pesetas a un portugués, por facilitar el paso clandestino de portugueses a Francia.

LA CONFECCION DEL CENSO ELECTORAL

Han quedado terminados los trabajos de confección del Censo electoral.

Figuran en el mismo 43.458 votantes de ambos sexos.

DINERO PARA OBRAS URBANAS

El alcalde ha celebrado una conferencia con representantes de los Bancos, para tratar de la concesión al Ayuntamiento de un crédito de dos millones de pesetas con garantía.

Este crédito se destinará a la realización de obras urbanas urgentes.

DOS DISPOSICIONES

Por medio de dos decretos ha sido hecha la reforma judicial

Queda suprimida toda categoría en los magistrados, excepto la que el ministro denomina única.-Determinaciones para el ejercicio de la justicia municipal.-Los Juzgados serán designados numéricamente, no por nombre de distritos.-Lo que afecta a los presidentes de las Audiencias

EL PRIMER DECRETO

MADRID. — El ministro de Justicia facilitó copia de dos decretos de su departamento.

El primero se refiere a la reforma judicial.

La parte expositiva dice así: "Como jalón imprescindible de la reforma judicial que ha de llevar a cabo la República se hace preciso refundir en una sola las distintas categorías de magistrados de Audiencias, como ya se hizo para los jueces de Primera instancia e Instrucción.

De este modo podrán acusarse con el relieve necesario las diferencias entre los tribunales de casación y los tribunales de instancia y preclarsarse, dentro de estos últimos, los matices correspondientes a los tribunales unipersonales y colegiados.

Responde todo ello a la necesidad teórica y a la realidad de orden cuantioso, hondamente sentidas por cuantos se hallan en contacto con los tribunales de justicia y especialmente por los funcionarios de la carrera judicial, que así lo evidenciaron, con expresión unánime, en la asamblea de magistrados, jueces y fiscales celebrada en Madrid el pasado año.

Por tales consideraciones, como presidente de la República, a propuesta del ministro de Justicia y de acuerdo con el Consejo de ministros, vengo en decretar lo siguiente:

He aquí la parte dispositiva: Artículo 1.º Los presidentes de Sala y de las Audiencias provinciales de Madrid y Barcelona y los magistrados de término, ascenso y entrada, formarán una sola categoría que se denominará "magistrados de Audiencia".

A los efectos de percepción de sueldo seguirán existiendo, dentro de esta categoría única, las diferencias numéricas actuales que corresponden a las categorías referidas en el párrafo anterior.

Art. 2.º Los cargos de presidente, presidente de Sala y magistrados de Audiencias territoriales y provinciales, así como los Juzgados de capitales de Audiencia territorial superiores a cien mil habitantes, serán desempeñados por magistrados de Audiencia, sin que el ascenso de un sueldo inferior a otro superior suponga el traslado de los funcionarios ascendidos.

Las presidencias de las Audiencias territoriales de Madrid y Barcelona seguirán siendo desempeñadas por magistrados del Tribunal Supremo.

Art. 3.º Para ascender de un sueldo inferior a otro superior dentro de la categoría de magistrado de Audiencia se observará lo establecido en la ley orgánica del Poder judicial y disposiciones complementarias respecto a los ascensos de los magistrados de las distintas categorías que se refunden en una sola en el presente decreto.

Los ascensos surtirán todos sus efectos desde el momento en que se produzca la vacante del sueldo superior.

Art. 4.º Quedan sin efecto cuantas disposiciones se opongan a lo preceptuado en el presente decreto".

EL SEGUNDO DECRETO

El otro decreto facilitado por el señor Albornoz va precedido de un extenso preámbulo en el que se detallan las razones por las que se lleva a cabo la reforma.

En su parte dispositiva dice: "En virtud de las anteriores consideraciones, como presidente de la República, a propuesta del ministro de Justicia y de acuerdo con el Consejo de ministros, vengo en decretar lo siguiente:

Artículo 1.º Se suprimen temporalmente las plazas de presidentes de Sala de lo Civil en las Audiencias territoriales de Albacete, Burgos, Cáceres, Coruña, Granada, Sevilla, Valencia, Valladolid y Zaragoza.

Se suprimen temporalmente en las Audiencias territoriales de Pamplona, Palma de Mallorca y Las Palmas la plaza de presidente de la Sala de lo Civil y la de presidente de las respectivas provinciales.

Queda suprimida igualmente la sección segunda de la Audiencia de Santa Cruz de Tenerife.

Art. 2.º Se crean en Madrid once Juzgados de Primera instancia e

Instrucción y once Juzgados municipales.

Art. 3.º Cada uno de los Juzgados de Primera instancia e Instrucción de Madrid y Barcelona constará de dos secretarías. Los Juzgados municipales de las referidas poblaciones constarán de una sola secretaría.

Al servicio de cada uno de los Juzgados de Primera instancia e Instrucción de Madrid y Barcelona y al de cada Juzgado municipal de las referidas poblaciones estarán adscritos dos alguaciles.

Art. 4.º Los presidentes de las Audiencias territoriales de Albacete, Burgos, Cáceres, Coruña, Granada, Sevilla, Oviedo, Valencia, Valladolid y Zaragoza presidirán también las respectivas Salas de lo Civil.

Los presidentes de las Audiencias de Palma de Mallorca, Las Palmas y Pamplona presidirán las Salas de lo Civil y las Audiencias provinciales respectivas.

El presidente de la Audiencia de Santa Cruz de Tenerife presidirá las dos secciones de lo Civil y de lo Criminal de dicha Audiencia.

Art. 5.º Los Juzgados de Primera instancia e Instrucción y los municipales de Madrid y Barcelona llevarán una numeración correlativa y en lo sucesivo serán designados únicamente por el número que correspondía a cada uno.

Tanto en materia civil como en materia criminal se extenderá la jurisdicción de estos Juzgados a todo el término municipal, con absoluta independencia de la división administrativa por distritos.

Art. 6.º En los Juzgados municipales número 1 de Madrid y Barcelona residirá el decano de la justicia municipal de dichas poblaciones.

Los jueces titulares de estos Juzgados desempeñarán los cargos de jueces municipales decanos.

Art. 7.º Los Juzgados de Primera instancia e Instrucción y los municipales de Madrid y Barcelona en que residan los decanos respectivos estarán exentos de conocer los asuntos criminales.

Los jueces de Primera instancia e Instrucción que desempeñen el cargo de decanos estarán exentos del servicio de guardia.

Art. 8.º Cada uno de los Juzgados de Instrucción de Madrid y Barcelona tramitará hasta su terminación los sumarios y diligencias criminales que se inicien durante las horas del servicio de guardia.

Se exceptúa aquellos procesos cuya iniciación obedezca a querellas, y practicadas las diligencias urgentes se someterán las actuaciones al juez decano para que éste las reparta al

Juzgado que se encuentre en turno.

Art. 9.º El reparto de asuntos civiles se verificará por medio del decano en la forma que prescribe la ley de justicia municipal.

Las demandas de juicios verbales, de faltas y solicitudes de actos de conciliación se presentarán ante el Juzgado municipal decano, quien verificará el reparto en la forma establecida en el artículo 19 de la ley

de justicia municipal para los asuntos civiles.

Art. 10. Para todos los casos en que la ley habla de juez de Instrucción o de primera instancia, superior a un juez municipal, o de Juzgado de primera instancia e Instrucción correspondiente a un Juzgado municipal, se entenderá el de su orden correlativo y recíprocamente.

Este principio se aplicará en las inhibiciones de los jueces de Instrucción al conocimiento de las apelaciones y comisiones auxiliaorias a la jurisdicción disciplinaria y en general a todos los dichos cargos análogos.

Art. 11. Los Juzgados municipales 1 al 10 de Madrid y Barcelona llevarán los Registros civiles en la misma forma que los llevan actualmente, atribuyéndose sólo para este efecto un distrito municipal a cada uno".

NOTICIAS DEL EXTRANJERO

LO QUE OCURRE EN EL EXTREMO ORIENTE

En espera de instrucciones aplazaron la firma del armisticio

Extraña dimisión del general Chai y más extraña declaración soviética del estado de guerra en el Este de la Siberia.-Han sido operados algunos de los heridos al consumarse el atentado en el parque.-Actitud de las autoridades japonesas de Shanghai.-Desaparición de los tripulantes de un barco nipón

COLISION AL ACTUAR SOLDADOS JAPONESES

SHANGHAI. — Unos soldados japoneses entraron en el sector americano de la concesión internacional con objeto de detener a dos chinos que se encontraban allí.

Esto dió motivo a una colisión durante la cual resultaron heridas 10 personas.

Por la intervención de los soldados americanos los japoneses se retiraron de dicho sector.

APLAZARON LA FIRMA DEL ARMISTICIO

SHANGHAI. — La Conferencia pro armisticio ha sido aplazada, ya que la delegación japonesa espera instrucciones de Tokio relativas al texto transaccional en lo que concierne a la cuestión de las tropas chinas del Sur de la Soochowcheek.

EL DEFENSOR DE CHAPEI HA DIMITIDO

SHANGHAI. — De fuente oficial se anuncia que el general Chai ha presentado la dimisión esta mañana.

Como se recordará, este general tuvo a su mando el 19 ejército cantonés que defendió tan heroicamente Shanghai del bombardeo japonés.

En los círculos militares la noticia ha sido muy comentada.

NUMEROSAS DETENCIONES DE COREANOS

SHANGHAI. — Con motivo del atentado terrorista de Shanghai la

policía japonesa ha practicado numerosos registros y detenciones de coreanos en el interior de la concesión francesa.

Las autoridades niponas formulan claramente la hipótesis de que el atentado fué obra de la Liga pro independencia de Corea y, por lo tanto, China no tiene la menor responsabilidad.

OPERARON A LAS VICTIMAS DEL ATENTADO

SHANGHAI. — La Agencia Indo Pacífico anuncia que el ministro japonés en China, señor Shigimitsu, ha sido sometido a una operación en el curso de la cual le han extraído varios trozos de metralla.

Al vicealmirante Namura se le ha practicado la extirpación del ojo derecho.

Hasta ahora hay detenidos veinte coreanos a los cuales se les cree complicados en el atentado de Hongkeu Park.

DIMISION DE AUTORIDADES

SHANGHAI. — Las autoridades de policía japonesas, considerándose responsables del atentado cometido el viernes último en Hongkeu Park, han presentado la dimisión de sus cargos.

LLEGO LA COMISION DE ENCUESTA

SHANGHAI. — Telegrafian que la Comisión de encuesta de la Sociedad de Naciones, de la que forma parte el delegado chino, señor Wellington Koo, ha llegado a Chang Chung (Estado manchú).

¿POR QUE ESTA DECLARACION DE ESTADO DE GUERRA?

MOSCOU. — El generalísimo de las fuerzas soviéticas del Extremo Oriente, Blucher, ha proclamado el estado de sitio en el Este de Siberia.

Esta medida se relaciona en los círculos soviéticos con la actividad desplegada en la Manchuria por los japoneses.

COLISION ENTRE BARCOS JAPONESES

TOKIO. — De Dairen (Kuang Tung) le comunican a la Agencia Rengo que a consecuencia de la intensa niebla chocaron dos navíos japoneses, uno de los cuales se hundió, habiéndose podido salvar cinco de sus tripulantes.

Parece que también se hundió otro barco japonés, sin que se sepa el paradero de la tripulación.

RECHAZARON EL RECURSO

Al Capone sufrirá diez años de prisión

AUNQUE SE CREE COLABORADOR DE LAS AUTORIDADES

CHICAGO. — El famoso "gangster" Al Capone tendrá que sufrir los once años de prisión a que fué condenado por ocultación en la cifra de sus ingresos. En efecto, ha sido rechazado ple-

Teatro - Cinema PARISIANA

HOY

Tres grandes acontecimientos

A las tres y media

SESION INFANTIL

La gran superproducción

EL DOS DE MAYO

(Epopéya nacional)

A las cinco y a las siete, la extraordinaria película

Hordas argentadas

y Noticario Fox, con los festejos celebrados en Madrid con motivo del aniversario de la República.

A las diez y media

Única y gran función monstruo de OPERA FLAMENCA, en la que toman parte el triunfador de Madrid entre los «ases»

NIÑO DE UTRERA

Esteban Garrido **NIÑO DE HUELVA**

El prosaico del arte andaluz

Pepe Torres "El Pinto"

El flamenco del año

NIÑO RICARDO

y la dueña del canto grande

Pastora Pavón

Niña de los Peines

acompañada del célebre tocador

SABICAS

HOY, JUEVES, 5

IRIS PARK

A las 4, infantil
Moda, 6'30
Doble, 10'30

AMERICAN CIRQUE

10 celebridades nunca vistas de la nueva Compañía. SISTER CARRE, D'ANSELM, PERRITOS ACTORES. Sensacional acto aéreo y los salafísimos Hnos. LAZ

Hoy, a las cuatro
SOBERANA FIESTA INFANTIL
a precios POPULARES

PALACIO DE CRISTAL y SALON DE CINE— De 3 a 5, sesión infantil de cine. Desde las 5, sesión continua. Desde las 4, Baile por Banda militar. — Todos los días, mañana, tarde y noche, Patines y Golf

MILICIA DE PAZ

La chistosis ma película que viene proyectándose con gran éxito en el "Alkazar", de Madrid, desde el Sábado de Gloria.

Mañana, estreno en el

G O Y A

MISCELANEA INTERNACIONAL

Lo más inquietante es el resultado de los "ballotages" de las elecciones francesas

Labor política que se realiza acerca de ellas.-Los señores Hindenburg y Brüning están de acuerdo, pero al cancelar se le hace una guerra violentísima para que ceda el puesto a las derechas.-Mussolini había preparado las fuerzas para impedir el primero de mayo un movimiento comunista.-Próximo viaje de Curtius a Rusia para estudiar la obra de los soviets

EN ESPERA DE QUE SEAN DESHECHOS LOS "BALLOTAGES"

PARIS.—Los comentarios de los periódicos se concentran en las elecciones legislativas y aún se puede decir que se cifien más a la consultación del próximo domingo en que han de deshacer los "ballotages", que no a los resultados del pasado día primero.

Las derechas esperan afianzar sus posiciones y conseguir una mayoría gubernamental.

Los partidos de la izquierda demuestran más confianza y declaran que el próximo domingo no se les puede escapar el triunfo.

Los prohombres del partido radical socialista, con Eduardo Herriot a la cabeza, se declaran desde ahora dispuestos a asumir la responsabilidad del Poder.

POR QUE NO VOTO UN PUEBLO

PARIS.—A fin de protestar de una manera enérgica y clara contra lo que consideran un trato indiferente por parte del Ministerio de Comunicaciones, los habitantes del pueblo de Manet, en los Pirineos, se abstuvieron totalmente de votar el pasado domingo.

Dicho pueblo está situado en lo alto de una montaña y a causa de la falta de carreteras y vías de comunicación se encuentran casi aislados de las poblaciones vecinas, sin que, a pesar de las frecuentes demandas efectuadas, el Gobierno haya puesto remedio a dicha situación.

Actualmente parece que el Gobierno va a preocuparse de las justas demandas de los habitantes de Manet.

PARA CONSOLIDAR EL TRIUNFO

PARIS.—El Comité ejecutivo del partido radical y radical-socialista, presidido por el señor Herriot, ha decidido invitar a todas las Federaciones a que procuren borrar todas las diferencias entre los candidatos republicanos para cerrar el camino a la reacción.

MONSTRUOSO DEFICIT YANQUI

WASHINGTON.—En los círculos bien informados de esta capital se asegura que el déficit del presupuesto al terminar los diez primeros meses del año fiscal alcanzará la cifra de 2.334.105.142 dólares.

CURTIVS IRA PRONTO A RUSIA

BERLIN.—Se anuncia que el ministro de Negocios extranjeros, doctor Curtius, visitará en breve la Rusia soviética a fin de estudiar las condiciones políticas y económicas de aquel país.

El viaje ha sido organizado por la Sociedad Alemana para el estudio de los países del Este de Europa, de la cual Curtius es presidente.

ES VALIDA LA ELECCION DE HINDENBURG

BERLIN.—La Comisión de Verificación de las operaciones electorales ha declarado válida la elección del mariscal Hindenburg para la presidencia de la República.

Hubo que retirar la palabra a un diputado racista que negaba validez a dicha elección, afirmando que la radio había sido empleada en favor del mariscal, y que la policía había adoptado medidas ilegales.

HINDENBURG Y BRUNNING ESTAN DE ACUERDO

BERLIN.—Al terminar una entrevista que han celebrado esta mañana los señores Hindenburg y Brüning se ha facilitado un comunicado oficial diciendo que existe completo acuerdo entre ambos.

Sin embargo, se sabe que las derechas y algunas personas de las que rodean al presidente hacen toda clase de esfuerzos para que deje su puesto al canciller, señor Brüning, y se constituya un Gobierno de derechas.

Hace resaltar que mientras el Gobierno del Reich se apoya en el centro y en la izquierda, el de Prusia está gobernado por el centro y la derecha, lo que hará imposible la colaboración de los dos Gobiernos.

Por tanto, la situación gira alrededor del presidente, mariscal Hindenburg, de quien depende la decisión de este asunto.

RELACIONES ENTRE EL CENTRO Y LOS NACIONAL-SOCIALISTAS?

BERLIN.—Hitler está en Berlín. Desde hace dos días circulan los rumores más contradictorios sobre las negociaciones entabladas entre el centro y los nacional-socialistas. Se afirma que circulan emisarios entre el jefe racista y monseñor Kaas y Brüning.

La declaración publicada recientemente por el "Zentrum" muestra que la suerte de Prusia depende de ahora en adelante, del Reich. La primera condición del doctor Brüning será la adhesión de los nacional-socialistas a su política exterior. No se sabe, sin embargo, si exigirá simplemente su neutralidad o bien si exigirá también su voto en el Parlamento. No parece que esta última condición sea totalmente inaceptable por los nacional-socialistas, a lo menos hasta la Conferencia de reparaciones.

El punto de vista que sostiene Brüning no difiere sensiblemente del nacional-socialista, pero si el

canciller fracasase en Lausana le sería difícil contar con el apoyo de los hitleristas.

La cuestión de los destacamentos de asalto no será causa de grandes dificultades, ya que el Gobierno prepara un nuevo decreto-ley que regulará la organización de todas las Sociedades análogas. Se afirma que este nuevo decreto-ley permitirá la bandera del Imperio socialdemócrata, así como la resurrección de las tropas de asalto nacional-socialistas, bajo una nueva forma.

¿PARA QUE QUERIAN ESE DINERO?

BERLIN.—La Comisión de Presupuestos del Reichstag se ha negado a dar su aprobación a una petición de crédito de 500.000 marcos hecha por el ministro del Interior, para atender a los gastos que pudiera ocasionar la labor de exponer detalladamente a la opinión pública las intenciones que para el porvenir abraiga el Gobierno.

Antes de adoptar este acuerdo, la Comisión pidió explicaciones detalladas sobre el empleo que se iba a dar a sus fondos, pero el ministro del Interior dijo que no podía dadas por impedirlo el interés del Reich.

Como es de suponer esta contestación ha producido una gran sorpresa y en los círculos políticos no se oculta la posibilidad de que el asunto pueda tener repercusiones en el Parlamento.

CUESTION ELECTORAL

VIENA.—La comisión electoral de la Baja Austria ha repartido todos los puestos que han quedado vacantes de las elecciones del 24 de abril, en la siguiente forma: Socialdemócratas, 3; cristianosociales, 2; nacionalsocialistas, 2.

La nueva Dieta de la Baja Austria se compone, pues, de 30 cristianosociales, 23 socialistas y 10 nacionalsocialistas.

PARA DEFENDER LA INDUSTRIA PEROLIFERA

NUEVA YORK.—El diario "The New York Times" dice que mañana son esperados los representantes de la Royal Dutch Shell, de la Anglo Persian Burmah y de la Oil Standard de Europa, que celebrarán, junto con los representantes de las grandes Empresas petroleras norteamericanas, una reunión a la que se concede extraordinaria importancia para el futuro de la gran industria petrolífera.

AGASAJOS RUSOS A ISMET BAJA

MOSCOU.—El Gobierno soviético está haciendo objeto de grandes agasajos al presidente del Consejo turco, Ismet Bajá, y a su acompañante el ministro de Negocios Extranjeros, Tewfik-Bey.

En honor de los visitantes y de su séquito se ha celebrado un baile de gala en el Kremlin. Esta es la primera vez, desde la instauración del régimen comunista en Rusia, que se celebra una "soirée dansant" en el Kremlin.

Los jersónajes turcos y otros invitados de calidad fueron recibidos en el gran salón de San Jorge, magníficamente iluminado, que ha vuelto a ser teatro de una fiesta lujosa. Asistieron a la fiesta los representantes del Cuerpo diplomático ex-

tranjero acreditado en Moscú, los comensarios del pueblo y numerosos periodistas rusos y extranjeros.

En el banquete que precedió al baile se lució la vajilla de plata de la familia Romanoff.

MUSSOLINI SE PREPARABA CONTRA EL COMUNISMO

BERNA.—Por conducto particular y fidedigno se ha sabido que el día primero de mayo, Fiesta del Trabajo, las autoridades italianas adoptaron grandes precauciones por temerse, fundadamente, que estallara un movimiento comunista.

Se ha podido comprobar que en Roma patrullaron en dicho día destacamentos de "camisas negras", mosquetón al brazo, y evolucionaron por el cielo, a grandes alturas, los aviones de la policía aérea fascista, por haberse recibido confidencias de que unos aviadores antifascistas se proponían renovar el hecho de Bassanesi, que voló sobre Milán hace un año, arrojando gran cantidad de hojas de propaganda antifascista.

Como es sabido la fiesta obrera del primero de mayo no se celebra en Italia porque el Gobierno fascista la abolió, fijando luego la fecha del 21 de abril, aniversario de la fundación de Roma, para que se observe riguroso descanso en toda la Península.

Las mismas informaciones añaden que las precauciones adoptadas por las autoridades fascistas resultaron inútiles, porque no se alteró el orden lo más mínimo.

HA MUERTO UN HEROE DE LA INDEPENDENCIA

BUENOS AIRES.—Noticias de Nicaragua anuncian que el Gobierno de aquella República ha confirmado oficialmente la muerte del general Gutiérrez Larrea, uno de los jefes más antiguos de las fuerzas del general Sandino.

La muerte de dicho general ha ocurrido en el combate que se está librando en las cercanías de la población de Jalapa entre sandinistas y gubernamentales.

NEGOCIACIONES SECRETAS

LONDRES.—Las cuatro grandes Compañías ferroviarias inglesas continúan actualmente en el más grande secreto las negociaciones para una fusión que ha de permitirles resistir más eficazmente a la competencia de los transportes por carretera.

Se cree que se llegará a un acuerdo en el sentido de reducir las tarifas ferroviarias y llegar a la supresión de los trenes secundarios, cuyo rendimiento no es suficiente.

ES NECESARIO HUIR DE SOLUCIONES TEMPORALES

LONDRES.—En la Cámara de Comercio de Londres ha pronunciado un importante discurso Mr. Walter Runciman, presidente del Board of Trade.

Dice que él ha sido por espacio de cuarenta años librecomista. Se refiere al movimiento comercial diciendo que antes todo el mundo era cliente de Inglaterra. Dice que para solucionar la actual crisis es necesario hacer uso de medios de verdadera eficacia y huir de las soluciones temporales o artificiales, que no conducen a nada. Desde que Inglaterra comenzó a pagar reparaciones y deudas de guerra se ha lanzado una especie de sistema comercial basado sobre elementos artificiales que no ha tenido otro efecto que destruir el comercio internacional.

Aboga por la creación de una nueva era de resurrección de la industria y la abolición de todos los pagos por reparaciones y deudas de guerra, que desangran a las naciones actualmente.

LA INQUIETANTE CUESTION DE DANTZIG

LONDRES.—Sobre las noticias de que Polonia preparaba un golpe de mano contra la ciudad libre de Dantzig el corresponsal del "Daily Herald" en aquella ciudad dice que en los círculos militares polacos se tiene el convencimiento de que la anexión de Dantzig a Polonia sería la definitiva salvación de la ciudad, ya que política y comercialmente se encuentra taponada por Polonia.

Disposiciones especiales vigentes privan que Dantzig pueda exportar libremente sus productos a Polonia, ya que ésta tiene un gran interés en desarrollar el puerto polaco de Gdynia, para competir con Dantzig, creyéndose en los círculos polacos que esto obligará a la ciudad libre a incorporarse a Polonia.

Ultima hora en la página 12

COTIZACION DEL DIA BANCO ZARAGOZANO COSO, números 47 y 49 DIA 4 DE MAYO DE 1932

VALORES	Cambios
Interior 4 %	6'00
Exterior 4 %	74'10
Amortizable 4 % 1908	
Id. 3 % 1928 (libre impuestos)	63'25
Amortizable 4 % 1928 (Id. 4 1/2 % 1928 Id. 5 % 1917.....)	76'25
Id. 5 % 1920.....	80'50
Id. 5 % 1926 (sin impuesto)	86'25
Amortizable 5 % E. 1927.....	90'00
Id. 5 % E. 1927 (sin impuesto)	77'30
Empréstito Argentino 6 %	91'50
Deuda ferroviaria Estado, 5 por cien	86'00
Banco de España	510'00
S. G. Azucarera (ordinarias Ferrocarriles Norte España. Ferrocarriles M. Z. A.....)	700'00
Unión Española Explosivos	
Cédulas Hipotecarias 4 %	
Idem 5 %	86'00
Idem 6 %	100'00
Telefónica N. Española 7 %	101'55
Idem (ordinarias)	104'56
Monopolio Petróleos, S. A.	103'50
Chades A B C	466'50
ACCIONES	
Eléctricas Reunidas	152'00
Salto del Huerva y Jalón...	98'00
Minas y F. C. de Utrillas...	60'00
Azucarera del Ebro	800'00
Agrícola I. Navarra (pref.)	100'00
Id. id. (ord.)	132'00
Tranvías de Zaragoza	675'00
Cementos "Zaragoza"	95'00
C. Industrias Agrícolas	326'00
Panco Zaragozano, liberadas	150'00
F. C. Sádaba-Gallur	87'50
Material Móvil (preferent.)	100'00
Idem (ordinarias)	100'00
Agrícola del Pilar	160'00
La Montañanesa	166'00
OBLIGACIONES	
Eléctricas Reunidas 5 %	92'00
Tranvías de Zaragoza 5 %	89'00
Confederación del Ebro 6 %	
Industrial Química 6 %	90'00
F. C. Sádaba-Gallur 4 1/2 %	75'50
Ayuntamiento Zaragoza 6 por cien 1924	84'00
Centro Mercantil, Industrial y Agrícola 5 %	84'00
Material Móvil 6 %	100'00
MONEDA EXTRANJERA	
Cheque sobre París	50'00
Id. Londres	46'45
Id. Berlín (oro)	3'03
Id. New York	12'67
Id. Roma	65'50
Id. Suiza	247'15
Id. Lisboa	
Id. Bélgica	177'90

G O Y A

Hoy, a las seis y media tarde y diez y media noche

DESPEDIDA

de

IMPERIO ARGENTINA

y su maravilloso espectáculo.

amente el recurso interpuesto por Al Capone ante el Tribunal Supremo apelando contra aquella sentencia.

Al serle comunicada la noticia Al Capone ha sufrido una aguda crisis nerviosa.

El "Rey de los "gansters" fué llamado al despacho del director de la prisión de Kent, donde se halla recluido, y allí se le comunicó que su recurso había sido desestimado. Ante esta manifestación Al Capone prorumpió en grandes gritos y lanzó por tierra cuantos objetos tenía a su mano. Presa de enorme irritación, decía a grandes voces que él no era un asesino, sino, por el contrario, un hombre que había evitado muchos crímenes, prestando a las autoridades grandes servicios.

Al Capone será en breve trasladado a la prisión central de Lidenpool, donde extinguirá la condena de diez años de prisión.

CONFERENCIA

Para establecer un "modus v.vendi"

POR INICIATIVA DE UN MINISTRO

BUENOS AIRES.—El ministro de Negocios Extranjeros, señor Saavedra Lamas, ha reunido en una Conferencia a las partes interesadas en el establecimiento del tráfico en el camino de hierro transandino.

La Conferencia ha dado como resultado el establecimiento de un modus vivendi con arreglo al cual se efectuará una reducción del cincuenta por ciento en las tarifas aduaneras de los dos países.

Ahora se espera la decisión definitiva que sobre el asunto adopte el Gobierno chileno.

LA SEXTA DETENCION

Encarcelaron al encargado de la contabilidad del consorcio Kreuger

PETICION DE RELEVO

ESTOCOLMO.—Relacionada con el escándalo Kreuger ha sido practicada una sexta detención. Se trata del jefe de contabilidad del consorcio Kreuger y Toll, que se llama Enning.

El presidente de la Comisión de encuesta de los negocios de Kreuger, señor Nothin, ha pedido ser relevado para poder dedicarse al estudio del presupuesto para el ejercicio próximo.

HECHO EXTRAORDINARIO

Por qué fusilaron los soviets al diputado polaco Wojadowski

NO HABIA OBEDECIDO LAS ORDENES

VARSOVIA.—Se ha recibido la noticia de haber sido fusilado en Moscú el exdiputado polaco Wojadowski, produciendo enorme sensación.

Wojadowski se hallaba perseguido en Polonia por sus propagandas comunistas, por lo que hubo de refugiarse en Rusia, desde donde continuaba, encargado por los soviets, dirigiendo al pueblo polaco.

Su fusilamiento se debe al descontento de los soviets por la mala dirección dada por Wojadowski al partido comunista polaco, desobedeciendo las órdenes que se le cursaban.

EN GIRGENTI

Docientas personas condenadas por pertenecer a la Mafia

UNAS CUANTAS QUEDARON EN LIBERTAD

ROMA.—Hoy ha terminado en la ciudad siciliana de Girgenti la vista de la causa seguida contra 351 individuos acusados de pertenecer a la Sociedad secreta Mafia.

El proceso ha durado más de un año y ha sostenido constantemente la expectación en toda Italia.

De los 351 acusados han sido condenados 244 a penas que varían entre tres y trece años de prisión. Los demás han sido absueltos.

Durante la vista del proceso han muerto ocho de los acusados. El total de los años de prisión a que se ha condenado a los acusados asciende, en conjunto, a 1.200 años.

EN LA FACULTAD DE DERECHO

El cursillo de Derecho Foral de Aragón

Ayer, a la hora anunciada, el señor Moneva y Puyol continuó explicando en el aula número 10 de la Facultad de Derecho la undécima lección del cursillo de Derecho foral de Aragón.

En su brillante disertación el doctor don Juan Moneva y Puyol se dedicó al estudio de las especialidades que en materia de contratos ofrece el Derecho aragonés, sus analogías y diferencias con análogas instituciones de otros Derechos forales y con el Derecho común, los principios que en materia de retracto imperan en la legislación aragonesa y las características que ofrecen algunos modos de contratos de ganadería reconocidos por el Apéndice.

La próxima conferencia, última de este interesantísimo cursillo, se anunciará oportunamente.

LA VIDA MUNICIPAL

LAS OBRAS DE ENLACE DE LA AVENIDA DEL SIGLO XX

La Comisión de Fomento ha aprobado el proyecto de enlace de la Avenida del Siglo XX con la playa de Torrero y camino del Cementerio, que en forma de dictamen se elevará mañana a la aprobación del Ayuntamiento.

Por su parte, el arquitecto municipal señor Navarro se puso ayer al habla con el gerente de la Compañía de Tranvías y los contratistas de las obras de pavimentación y de excavaciones, a fin de que conjuntamente se activen los trabajos y a últimos del mes corriente quede abierto al tráfico todo aquel sector de población.

EL PARQUE INFANTIL DE LAS DELICIAS

En las oficinas de Arquitectura se está procediendo a la formación de un plano de gran extensión sobre la situación del solar que varios concejales propusieron emplear en la construcción de un parque infantil en el barrio de las Delicias, deseo manifiesto del vecindario.

Falta tan sólo delimitar la propiedad de las fincas colindantes y en la semana próxima pasará el proyecto a estudio de la Comisión.

EL ARRIENDO DEL TEATRO PRINCIPAL

Como ayer recordábamos, hoy, a mediodía, termina el plazo de presentación de pliegos al concurso anunciado para el arriendo del teatro Principal.

Hasta la fecha se han presentado dos proposiciones suscritas por los señores don Tomás Gascón y don Antonio Muñoz, los cuales han depositado las correspondientes fianzas.

UNA VISITA A LAS PLANTACIONES DE PINOS

Los concejales señores Sáinz de Medrano y Marco, con el jefe de Negociado señor Ibáñez Papell y el jefe de Montes señor Corral, giraron ayer una visita de inspección a las plantaciones de pinos que se han hecho detrás del barrio de Venecia. En cinco años han sido plantados 41.000 pinos.

Por la tarde, los mismos señores, más el concejal señor Viesca, estuvieron en Peñafiel viendo los 27.000 pinos plantados en estos últimos tiempos y que en la actualidad ofrecen un magnífico aspecto, tanto por su situación como por su gran desarrollo.

OPOSICIONES A DOS PLAZAS DE ALBAÑILES

Se ha remitido al "Boletín Oficial" el anuncio sobre provisión, por oposición, de dos plazas de albañiles, vacantes en la brigada de la Dirección de Ingeniería.

Las instancias podrán presentarse en el Negociado de Fomento hasta el día 16 de los corrientes.

EL ENVIO DE LIBROS A LAS ESCUELAS

Está ultimándose el envío de lotes de libros a las escuelas nacionales y municipales, acordado con motivo de la celebración de la Fiesta del Libro.

RADIO - ELECTRICIDAD
Aparatos de Radio y electricidad Galenas para oír la emisora local Radio gramolas, etc., etc.
Precios y condiciones muy ventajosos
Rzoque, 10-12 -- Teléfono 5167
ZARAGOZA

El profesionalismo futbolero en Francia

En Francia habrá el próximo año campeonato profesional y a estas horas se da por seguro que en él tomarán parte, por lo menos, unos veinte Clubs.

No sabemos si todo serán agradables consecuencias para el fútbol francés. Es muy posible que allí, como en España, los Clubs se entreguen con demasiado furor a la captación de nuevos valores, sin reparar en sacrificios y que ello traiga un lamentable desequilibrio financiero para los que "alarguen el brazo más que la manga". Pero también cabe esperar que determine una notable mejora en la clase del fútbol galo.

De que, para lograrlo, no se andan con chiquitas los franceses, baste sólo decir que el Sporting Club de Nimes está gestionando—al parecer con probabilidades de éxito—la adquisición de los famosos jugadores británicos Hugh Gallacher y T. Law, y el Racing Club de París anda cortejando nada menos que a David Jack.

Los aficionados y críticos británicos no salen de su asombro, pues nunca hubieran creído que los Clubs franceses tuvieran suficiente potencia económica para llevarse al otro lado del Canal a sus grandes "estrellas" futbolísticas. Y empiezan a clamor para que se llegue a la única solución que puede evitar el éxodo de sus "ídolos": la reafiliación a la F. I. F. A.

En efecto, de persistir la F. A. en su apartamiento de la F. I. F. A., no puede acogerse a la medida de protección que los reglamentos de ésta establecen para tales casos y que no es otra que exigir la conformidad de la Federación del país de origen para que un jugador profesional pueda ser transferido a otra Federación afiliada. Si esta conformidad no existe, el traspaso no es posible hasta que el jugador termine su contrato con el Club de la Federación que deniega el permiso.

En el caso de los jugadores británicos, esta prescripción pierde todo su valor y la F. I. F. A. no tiene actualmente por qué intervenir, ni derecho a hacerlo. Galache, Law, David Jack y cualquier otro "fenómeno" británico podrán jugar en Francia cuando quieran, porque la F. A. no está afiliada a la F. I. F. A.

Véase, pues, cómo el establecimiento del profesionalismo en Francia puede tener una inesperada y singular consecuencia al terminar con una situación del todo anormal que venía subsistiendo por la terquedad y amor propio británicos, inquebrantables, hasta ahora, a pesar de todas las gestiones realizadas por los dirigentes de la F. I. F. A. y de las justas razones por ellos invocadas.

M. Rimet, presidente de la Federación Francesa, y de la F. I. F. A., al mismo tiempo, está a punto de lograr un magnífico "double coup": sanier el fútbol de su país y obligar a la F. A. a deponer su orgullo, haciéndole reconocer de nuevo un superior organismo internacional.

Y los británicos deberán convencerse de que en fútbol, como en otras cosas, ha terminado la hora de los "aislamientos" que difícilmente pueden ya ser "espléndidos".

El fútbol amistoso

El domingo pasado se celebró en el campo del Escoriala un partido entre los equipos C. D. Júpiter y C. D. Fortuna, ganando los segundos con facilidad por cinco tantos a uno.

El equipo se alineó así: Carriena; Sierra, Planas; Perna, Funcia, Perico; Gracia, Castelar, Piniella, Peiro y Antonio.

El pasado domingo, con motivo de las fiestas del barrio de Casetas, jugaron el reserva de la U. D. Ferroviaria y el titular un partido amistoso que, tras de resultar muy entretenido, ganaron los del "carril" por 4 a 3, marcados los de los primeros por Madurga 2, Aparicio y Mazo.

Por el equipo vencedor jugaron: Martínez; Ruiz I, Alvarez; Frexinet, Madurga, Mur; Pardinias, Aparicio, Mazo, Ruiz II y Aguirrenorino.

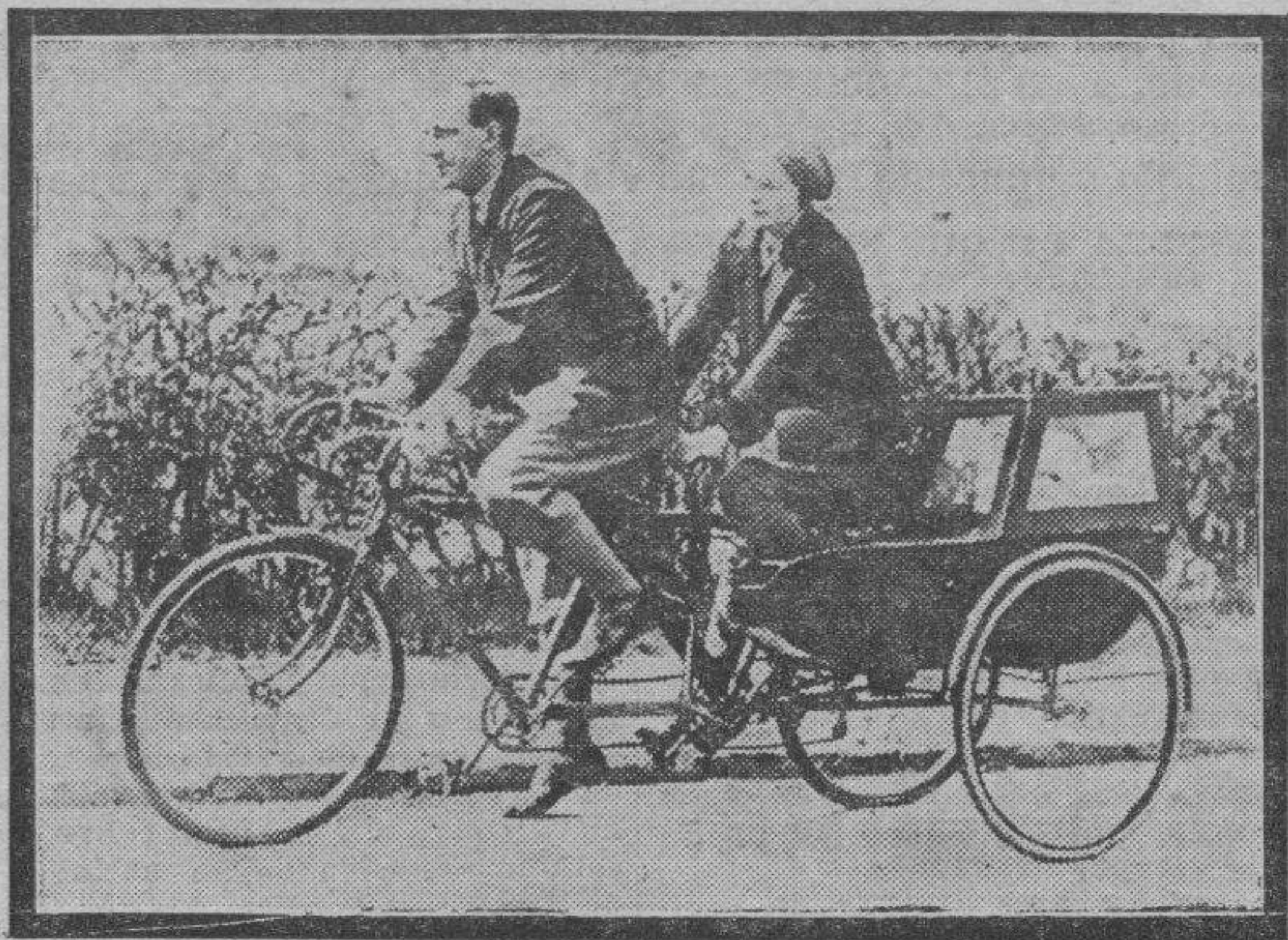
Distinguiéronse por la Ferroviaria Ruiz I, Aparicio, Alvarez y Madurga, y por el Casetas, Llorio y Cuartero. Arbitró el presidente del Casetas, a gusto de todos.

El domingo, fiesta

Fiesta futbolística, desde luego, por lo que a Torrero se refiere. Hasta el domingo siguiente es casi seguro que no haya partido de postín.

Depende todo de unas gestiones que se están haciendo actualmente.

POLIORAMA DEPORTIVO



Quando el tiempo es desapacible, la gente se desenvuelve con gran dificultad. He aquí a un joven matrimonio con su "petite famille"—un "petit" de cuatro años—paseando en su pequeño citrón. Como en todas las manifestaciones de la vida, él dirige a toda la familia; ella se contenta con colaborar en la tracción... en la tracción animal, vamos.

(Foto. Contreras y Vilaseca)

Torneo local de fútbol Copa Zaragoza

Deseoso el Zaragoza F. C. de facilitar a los clubs de la serie B ocasión para la celebración de partidos antes de que finalice la temporada actual, ha donado una copa que lleva su nombre para que sea jugada en un torneo en el que voluntariamente toman parte los Clubs Arenas, Escoriala, Athlétic, Aragón, Juventud y el equipo amateur del Zaragoza.

Estos seis clubs, divididos en grupos de a tres, jugarán las eliminatorias correspondientes, celebrándose

los partidos en el campo de Torrero los días que el Club propietario no dé partido y, si el tiempo lo permite, antes de los partidos que se organicen.

Esta interesante competición comenzará hoy, jueves, a las cuatro y media, con el partido Juventud-Zaragoza.

Los señores socios del Zaragoza entrarán al partido mediante la presentación del recibo de este mes de mayo; a este efecto estarán los recibos a disposición de quienes no los hayan recogido, en la taquilla del campo.

La Cámara de Comercio de Zaragoza, ante el Estatuto catalán

La Cámara de Comercio de Zaragoza ha dirigido al presidente de la Comisión parlamentaria del Estatuto catalán el escrito siguiente:

"Esta Cámara Oficial del Comercio y de la Industria de Zaragoza ha considerado que no podía inhibirse ante el grave problema nacional que plantea la presentación a las Cortes Constituyentes del proyecto de Estatuto catalán.

No es misión de la Cámara mezclarse en cuestiones políticas, que siempre soslayó, puesto que su fin principal consiste en velar exclusivamente por los intereses económicos. Por eso, en el caso actual se ha limitado, como lo hace siempre, a examinar el aspecto económico del proyectado Estatuto, aun dándose cuenta de la dificultad que encierra tal limitación, porque uno y otro punto de vista tienen inevitables concomitancias cuya disgregación absoluta es punto menos que imposible.

Es de lamentar, por tanto, que le esté vedada a la Cámara la apreciación integral de tan magno problema, pero confiando en que otros organismos lo han hecho o habrán de hacerlo con sobra de suficiencia queda a nuestra Corporación el deber de señalar las fatales consecuencias que para la economía general del país y para nuestra comarca en particular ha de tener la aprobación del mencionado Estatuto.

En una sintética declaración de esta naturaleza no es posible detallar cifras ni presentar estadísticas. Pero sí podemos afirmar, como resultado del examen que del proyecto ha hecho la Cámara, el convencimiento pleno de ésta de que si se concediera a todas las regiones de España lo que Cataluña pide quebraría irremisiblemente la Hacienda nacional.

De los informes técnicos remitidos al Parlamento parece que el importe de los ingresos que ha de ceder el Estado a Cataluña asciende a doscientos cincuenta millones de pesetas, aproximadamente, mientras que los gastos de que Cataluña se hace cargo sólo importan unos 80 millones.

La diferencia es enorme, y aunque esas cifras sean susceptibles de rectificación, porque los cálculos en esta materia se hallan expuestos a error, siempre resultará que Cataluña se beneficia extraordinariamente con el

Estatuto y ese beneficio tiene que obtenerlo a costa del Estado, es decir, a costa de las demás regiones.

La única manera de evitar esas desigualdades injustas sería conceder a Cataluña, en ese terreno de las ventajas económicas, sólo aquellas que pudiera otorgarse a las restantes regiones españolas. Desde luego, y en demostración del convencimiento a que ya hemos hecho referencia, podemos anticipar que Aragón se daría por muy satisfecho si se le diera el mismo trato que pide Cataluña y se capacitaría inmediatamente para administrarse sin dificultad alguna, pues no habría nadie que rechazara la ocasión de obtener para nuestro país un privilegio tan sustancioso a cuya obtención tenemos el mismo derecho que nuestros vecinos los catalanes.

Generalizado el sistema no será posible que se cumpla el deber de correspondencia y de generoso apoyo de las regiones más prósperas y fecundas hacia las que tengan una riqueza mermada o latente que sea necesario acrecer o alumbrar. Y la economía nacional española sufriría las consecuencias desastrosas de aquel egoísta exclusivismo.

TURISTAS DE PASO

De Niza a España y Marruecos

Un autocar francés llegó ayer a la ciudad procedente de Niza. Pertenece a la Compañía de viajes "P. L. M." y lleva turistas desde los Alpes a través de España para continuar a Marruecos en viaje turístico.

Llamó la atención de los transeúntes el espléndido vehículo y la originalidad de los rótulos que sustentaba anunciando la travesía que realiza. Hoy salen para Madrid.

Lo que nos dice el público

LA PLAZA DE LIÑAN, IMPROVISADO CAMPO DE DEPORTES

No hay dicha completa. Unas veces porque las calles están hechas una lástima, y otras porque hay quien las convierte en lugares de expansión, lo cierto es que la felicidad es un soplo en casa de los pobres. Pobres, y bien pobres de la necesaria vigilancia están esas calles de Dios, para regodeo y algazara de la chiquillería andante.

Hasta nosotros llegan quejas amargadas de los vecinos de la calle de Don Juan de Aragón.

Parece ser que la plaza de Liñán, tan coquetona y asfaltada ella, se ha convertido en un campo de Agramante, donde el balón y la pedrada tienen un trono, merced al capricho de unos chiquillos de 12 a 20 años que son una monada. ¡Pobrecitos!

Y como los cristales de las ventanas y balcones se cotizan a 6, 8 y 15 pesetas, según el tamaño, los apesadumbrados vecinos suplican del señor alcalde dé órdenes para que de cuando en vez asome su humilde humanidad por aquellos lugares un inofensivo guardia municipal. Remedio fácil y, a nuestro entender, eficaz, para que la plaza de Liñán sea plaza solamente, y no campo deportivo. Entendido, ¿no?

Aún existe otro peligro grave en la aprobación del proyecto de Estatuto catalán y es el de que los beneficios ahora solicitados no sean más que una conquista inicial que espera otros momentos propicios para ampliarse indefinidamente, con lo cual el positivo daño que hoy se vislumbra habría de convertirse en un verdadero e irremediable cataclismo económico.

Se permite hacer la Cámara esta sucinta declaración para cumplir un deber patriótico inexcusable y para cubrir la responsabilidad que en el día de mañana pudiera atribuirse a su silencio. Ahora hemos de repetir lo que tantas veces hemos dicho: que la Cámara, lejos de ser opuesta a la concesión de autonomías regionales y a la descentralización de servicios, las ha deseado y suspirado siempre, no sólo para su comarca, sino para todas las de España, pero estima que todas esas concesiones deben tener un límite infranqueable; el del equilibrio económico del Estado español, límite que ahora intenta franquearse temerariamente.

Zaragoza, 4 de mayo de 1932.—El presidente, F. Blesa.—El secretario, J. Valenzuela La Rosa.

LOS PEQUENOS SUCESOS

UN ATROPELLO

En la carretera del Gallego Leopoldo Iglesias Lázaro, de 46 años, fué atropellado por un vehículo.

Le causó lesiones leves que le curaron en la Casa de Socorro.

GALLINERO ASALTADO

En el paseo de Sagasta, número 39, unos "cacos", de madrugada, lograron penetrar en el jardín.

Asaltaron el gallinero que allí había y se llevaron cuantas aves pudieron, cuya cuantía se ignora.

El robo fué denunciado en las Oficinas de Vigilancia por el portero de la finca, Pedro Tudela Aguilón, de sesenta y un años.

UN BOLSILLO QUE "VUELA"

En la calle de Alfonso I, esquina al Coso, mientras doña Patrocinio Muñío Segura contemplaba el esca-

parate de una joyería, le sustrajeron un bolsillo de mano.

Contenía un billete de un Banco, un resguardo de 10.000 pesetas, varios documentos y 600 pesetas en metálico y billetes.

COMO TODOS LOS DIAS

Una camioneta mató a una anciana

TERUEL. — Del pueblo de Villel comunican que una camioneta de la matrícula de Valencia, núm. 10.290, conducida por Alfredo Aguilar Vicente, atropelló a Fidencia Pérez Durbal, de 75 años.

El vehículo pasó sobre la anciana, a la que destruyó.

Elegancias femeninas

ESCENAS DE NUESTROS DIAS

BOHEMIA FEMENINA

El estudio de Marichu, pintora revolucionaria por la idea y el color, ha echado esta tarde el completo, tanto que ni uno solo de los almohadones de su nutrida colección está sin habilitar.

Allí se encuentran Mari Luz, la poetisa de las rimas amorosas, rubia de oro, con ojos glaucos insondables; Rosario, la filósofa mística, que, como la Leonor de Amado Nervo, tiene la cabellera negra como el ala del misterio y los ojos como "magos pensativos", como "dos Esfinges que duermen en la sombra", como "dos enigmáticas muy bellos"; Carmen, la inquietante actriz de la voz de cristal y de los ojos que vibran, o se aduermen con fuego de misterio carnal; María, la aviadora, con tipo de gentil amazona de circo, que va buscando el ideal de todas las bellezas surcando con audacia las nubes; Elena, la rubia concertista rumana; Angeles, la saineira; Margarita, la abogada que siente inquietudes políticas; y otras sin orientación definida, pero con aficiones culturales y artísticas.

Las volutas de humo del cigarro rubio, que está en casi todos los labios, son como incienso pagano que aviva el ensueño y la imaginación de la tertulia bohemia e incienso para la última obra, aún no terminada, de Marichu, la pintora de expresivas indolencias a lo ruso.

—No estoy contenta—dice ésta—. De cómo veo la idea en el cerebro a como la estoy realizando, va un mundo. ¡Qué saben los usos del dolor del artista que lucha con la pobreza de medios expresivos!

—Pero con ellos has hecho tú cuanto es posible hacer—exclama Rosario, con rumor de letanía.

—¡Si a mí me fuera dable expresar con tanta belleza en unas rimas la inconsciencia del amor!—dice Mari Luz con la mirada de los ojos glaucos, perdida en el infinito.

—¡El amor! ¡Siempre el amor!—apostilla, como con anhelos de emprender el vuelo, la aviadora.

Y se habla del amor en la tertulia de la bohemia femenina con el mismo calor, con la misma despreocupación o con la misma burla que en aquellas tertulias de los bohemios que antes que por hambre murieron por gula de todas las grandezas sin ideal.

En torno a Carmen se habla del viejo arte teatral y de la moderna experiencia del cine artístico. Mari Luz recita sus últimos versos. Margarita diserta sobre las transformaciones sociales, combatiendo la apatía ciudadana de los hombres.

Hasta que el orden se quiebra en la tertulia. Angeles, la saineira, ha cogido una guitarra y se ha puesto a entonar un fandanguillo. Hay bravos, olés y risas a granel. La diosa seriedad ha huido por la ventana con el último rayo de sol. Marichu comprende que ha llegado el momento de sacar las latitas de anchoas y las botellas de wisky que guarda en el diminuto bar chino.

La abogada remeda a Chevalier y la concertista rumana a Jeanette. Estando la animación al rojo vivo aparece Mercedes, la literata recientemente laureada.

Hay vivas y paseos en hombros por los seis metros cuadrados del estudio. —Para festejar el premio y en agradecimiento a vuestras manifestaciones—dice la recién llegada—, os invito a comer esta noche. Pero en un sitio barato, porque somos muchas y hay poco dinero.

Se recrudecen los bravos y las idaciones.

A punto de abandonar el estudio para lanzarse a la calle en tropel Mercedes, gritando para hacerse oír, dice a sus amigas:

—Si queréis invitar a algún amigo para amenizar la cena, podéis hacerlo.

Una carcajada general sucede a estas palabras. Acaba de aparecer Benito Zamoray, el dibujante y modisto de moda y de modas.

—Aquí tenemos al amigo que necesitábamos—exclaman varias a un tiempo.

Y cogiéndolo de un brazo lo llevan escaleras abajo.

—Pero, ¿dónde me lleváis?

—A cenar.

—¿Y qué pinto yo con tantas mujeres?

—Pues nos pintas y nos coses un modelo a cada una y todas encantadas.

PABLO CISTUE DE CASTRO

TRES magníficos regalos

para las lectoras de las Páginas Femeninas de LA VOZ DE ARAGON

TRES CORTES DE TRAJE absolutamente gratis para las lectoras favorecidas por la suerte

En los Almacenes Aragón de Pedro Cativiela han sido adquiridos estos tres regalos:

Primero. Un corte de 5 metros, crespón "Marocain", verde mirto, última novedad.

Segundo. Un corte de 5 metros, crespón "Georgette" rosa carne, de gran actualidad.

Tercero. Un corte de 5 metros, crespón "Tiflis", marrón caroubier, de aceptación extraordinaria.

La firma de los Almacenes donde han sido adquiridos estos trajes es la mejor garantía de la calidad de los regalos que ofrecemos a las lectoras de esta Página de Elegancias Femeninas.

Para tener opción a estos regalos basta con que cada lectora de Zaragoza o de fuera llene el boletín que insertamos al pie de este anuncio y lo remita a LA VOZ DE ARAGON, Costa, 2, indicando para "El sorteo de los cortes de traje".

Cada semana publicaremos durante el presente mes un boletín igual, pudiendo nuestras lectoras enviar tantos boletines como quieran. Cuantos más boletines remitan tantas más serán las posibilidades que tendrán de resultar agraciadas con uno de estos tres regalos.

El día 28 de mayo, con las debidas formalidades, y ante las lectoras que quieran presenciar el sorteo, procederemos a extraer tres de los boletines recibidos, a cuyas firmas corresponderán los tres regalos.

Hasta ese día admitiremos cuantos boletines se nos remitan.

BOLETIN QUE PARA TOMAR PARTE EN EL SORTEO DE LOS TRES REGALOS QUE HACE A SUS LECTORAS LA PAGINA "ELEGANCIAS FEMENINAS" DE "LA VOZ DE ARAGON" REMITE DOÑA.....

QUE VIVE EN.....

..... CALLE DE.....

..... NUM.

FIRMA:

MODA PRIMAVERAL



Figura 1: Coqueto trajecito ideado en "toil de soie" rayado, trabajado en los dos sentidos. Exhibe un bonito canesú. La falda está hecha de "panneau" que forman grupos de pliegues. Pequeños bolsillos simulados por una incrustación. Las mangas van retenidas por un puño angosto. Fig. 2: En tela de seda blanca, con lunares estampados, se nos presenta este juvenil modelo, cuyo principal adorno lo proporcionan bonitos recortes reunidos por una vainilla. En el cuello ostenta botones de fantasía. La falda está cortada en forma. Cinturón del mismo género. Fig. 3: Igual material se ha empleado para este elegante vestido, cuyo tema ornamental está a cargo de recortes y nervaduras. Pliegues redondos respuntados dan el alto en el delantero de la falda, y pliegues libres el bajo. El cinturón luce una hebilla de nácar.

LA LUCHA POR LA BELLEZA

PESTAÑAS POSTIZAS

La moda, en su constante evolución, exige cada día nuevas invenciones al ingenio humano. La mujer, atenta siempre a todo lo que se refiera al arte de agradar, requiere atractivos inéditos y pronto desecha lo que se le ofrece y ella inmediatamente acepta. La mujer desea ser más linda cada día. Quiere ser más linda y lograrlo por procedimientos desconocidos ayer.

En esta fiebre de innovaciones, propulsada por la curiosidad que la mujer siente por sí misma—por verse de un modo distinto al de hoy, por sumar encanto a los que ya tiene—, hace que los técnicos en belleza femenina trabajen con el mismo ardor con que lo hacían los técnicos en armamentos en los días angustiosos de la guerra. En realidad, egos también preparan nuevas armas, pero para otra clase de contienda: la de la mujer contra el hombre, donde aquella gana muchas batallas.

Para esta lucha la mujer cuenta con un arma poderosa: los ojos... cuando son bellos, lo que no siempre ocurre. Y lo que sucede más escasamente aún es que los ojos estén acompañados de hermosas pestañas. Contra la fealdad o inexpresividad de aquéllos poco hay que hacer. En cambio, con las pestañas puede combatirse victoriosamente: están las pestañas postizas. Para conseguir que éstas impresionen como naturales, ha sido necesario ensayar diversos procedimientos. Se empleó crin de caballo, pelo de cola de perro, cabello de chinos y nada prosperó. Era imposible colocar una pestaña que no cayese al primer golpe de aire.

Ahora, en Europa, varios expertos en belleza aplican un procedimiento secreto que alcanza verdaderas ma-

ravillas. Mediante él agragan pestañas y hacen crecer las naturales, con la particularidad de que cada pestaña postiza se coloca sobre una natural sin tocar el párpado, cuidándose de que aquélla tenga una longitud y una curvación de acuerdo a la forma del ojo y a la posición de



Las pestañas se fijan una por una sobre las pestañas naturales. Aguantan de dos a seis semanas, a condición de que no se las moje y que no se llora.

las pestañas auténticas. Gracias a la nueva forma, cuando cae una pestaña lo hace como si se tratase de algo natural. Por otra parte, se mantienen hasta un mes y medio, siempre que no se use agua caliente para la cara, que las despegaría.

Hasta impiden llorar, si no se llora con los ojos abiertos y mantenidos, do los párpados con los dedos, lo cual les agrega un nuevo título: el de antilacrimosas...

llamente en Granada o en Córdoba, en los días de mayor esplendor.

El espectáculo de la danza es grato a los ojos y anima el alma como todos los espectáculos de arte; pero no es eso precisamente el que podríamos llamar "un placer de nuestros tiempos". El que así denominamos es el placer del baile propiamente dicho, que nada tiene que ver con la danza ni con el arte puro de que antes habíamos.

Es reunirse en un salón adecuado, con gentes de la misma categoría social y los mismos gustos, y al son de una grata melodía enlazarse en parejas y trenzar unos pases de baile que la moda consagra, y al mismo tiempo gustar la conversación amena, el discreto frívolo y, en fin, lo que constituye la sal de tales reuniones.

Las muchacitas, y sobre todo los muchachos, llegan a sentir verdadero envenenamiento de baile, y la intoxicación se hace más intensa conforme la edad va avanzando. Los otoñales y los pollos duros que llegan a entusiasmarse en los bailes son mil veces más asiduos y algareros que los juvenecitos en plena adolescencia.

No es el baile, como algunas personas demasiado serias quieren decir, una escuela de libertinaje. No es tampoco un pierde-tiempo inmorale. Todo depende de como se cultive y se practique el baile. Es decir, que si no se toma como un vicio, y si como una diversión más, nada tiene de peligroso, sobre todo si se baila con decencia y con personas de honorabilidad manifiesta. Claro que si se hace del baile una obsesión perjudica en todos los aspectos, y si se da a las danzas un carácter lúbrico se las convierte en algo indecente. Pero huyendo de estos perniciosos extremos, el baile es, ni más ni menos, una distracción grata, un placer más de nuestros tiempos.

Cómo hay que comportarse en sociedad

Es falta imperdonable—salvo cuando se trata de una impertinencia o de un atrevimiento—dejar sin respuesta una carta recibida en la que se formula algún pedido o pregunta que requiere contestación.

Las invitaciones exigen siempre respuesta inmediatísima, como también las esquelas que acompañan a cualquier obsequio que se envíe.

En la mesa debe tenerse especial cuidado de no incurrir en dos extremos igualmente censurables: comer aceleradamente o demasiado despacio.

Lo primero haría pensar que procurábamos ganar tiempo para comer como glotones, nos impediría tomar parte en la conversación y nos haría incurrir en las faltas que la precipitación trae consigo en todos los casos. Lo segundo imprimiría en nosotros cierto aire de desabrimiento y displicencia, que entibaría la animación y el contento de los demás.

OBESIDAD

Conservad la línea sin perjudicar vuestra salud, INSTITUTO ANTIRREUMÁTICO Zurita, 11. — Teléfono 50-25

CONFECCIONES SELECTAS

ALMACENES "CATIVIELA"

D. ALFONSO, número 10

NOTAS DE SOCIEDAD

EL MES DE LAS FLORES

Estamos ante mayo florida, el mes privilegiado para cuyo parto parecen vivir los otros meses del año. El sol, la luna, las flores, las nubes, los crepúsculos, el aire tibio, todo dijérase puesto de acuerdo para embellecer la Naturaleza y hacer gra-

REUMATICOS

INSTITUTO ANTIRREUMÁTICO

En la estancia (al hombre no abrumado por tragedias) en este valle de lágrimas.

Sin embargo, si preguntamos uno a uno a los jóvenes de hoy qué mes es el que prefieren, veremos que la mayoría no se inclinan por el de mayo, sino por cualquiera de la estación otoñal, descontento, claro es, a la grey estudiantil, que ha de verse coaccionada por la proximidad de las vacaciones.

¿Romanticismo vanguardista, sugerencias norteñas, alarde de energía? De todo ello creemos que hay un poco de todo... menos consecuencia.

La moderna generación (hay que confesarlo) es complicada como ninguna de las anteriores.

Busca el sol para que abra su piel, y dice amar los días grises.

Cultiva toda energía física y moral y se siente desplazada en el ambiente de nuestra naturaleza meridional.

¿Pero hay una inconsecuencia mayor que llamar al mes de las flores el mes de los poetas?

Como si éstos necesitaran de la realidad de mayo para sentir y expresar.

Mejor sería llamar a mayo poesía escrita en el libro del Universo para los hombres de poca imaginación, para los que no erren en la belleza si no la ven.

PABLO CISTUE DE CASTRO

VIAJES

Ma marchado a Palma de Mallorca nuestro querido amigo don José María Moliner y Mercader, juez de primera instancia y de instrucción de Ibiza.

—Para pasar unos días al lado de sus amigos los distinguidos señores de Portolés (don Carlos), ha llegado de Málaga la bellísima señorita Lolita Muñoz Muro.

PRIMERAS COMUNIONES

Hoy, 5 de mayo, festividad de la Ascensión, tomarán la primera comunión en la iglesia parroquial de Leclina las niñas Lucía P. Rubio Ortiz, María Jesús Leosa, hija de don Pedro Letosa, corresponsal de LA VOZ DE ARAGON en esa localidad, y de su esposa, doña Luisa Sánchez; e Irene Serrano, hija de don Ramón y de su esposa, doña Josefina Bolea.

Felicitamos por anticipado a las nuevas comulgantes y a sus familias respectivas.

—En la iglesia de las Madres del Sagrado Corazón tomó ayer por primera vez el Pan de los ángeles la encantadora niña Alicia Galán Buñuel, hija de nuestro querido amigo el doctor don Pedro y de su bella esposa, Alicia Buñuel.

Con tan feliz motivo la casa de estos señores se vió todo el día concurridísima por las muchas amistades con que cuentan y deseosas de felicitarles, así como a la niña Alicia.

Los señores de Galán hicieron los honores y obsequiaron a todos con un té con su proverbial afabilidad y simpatía.

BODAS

Ayer se celebraron las bodas de las encantadoras y muy bellas señoritas María del Romero Guelbenzu Romano y María Josefa Salamero Resa, con el joven notario de Adahuesca don Juan José Salamero Resa y el abogado don Juan Guelbenzu, respectivamente.

La doble ceremonia nupcial se celebró en la morada, profusamente adornada con plantas y flores, de la señora viuda de Salamero, oficiando el licenciado don Rafael Resa, secretario de Cámara del obispado de Tarazona, y el doctor don Juan Pardo.

Llevaban el velo de las novias, que realzaban su belleza con hermosísimos trajes blancos, las monísimas niñas Mariarín Guelbenzu y María Josefa Salamero.

Actuaron de padrinos de la primera pareja don Julio Guelbenzu Ullate, padre de la novia, y doña María Josefa Resa, viuda de Salamero, madre del novio, y de la segunda pareja, doña María Romano Cunchillos, madre del novio, y don Enrique Salamero Resa, hermano del novio.

Firmaron el acta de los dos matrimonios como testigos don Sixto Romano, don Emilio Dean, don Cayo Sánchez de Luna, don Juan Auger y don Miguel Guelbenzu.

Las bodas se celebraron en familia, asistiendo, con los citados, las señoras doña Carmen Bergé de Salamero, doña Inés Guelbenzu de Dean, doña Adela Ullate de Gómez, doña Concha Romano de Huerta; señoritas Dominica, Rita y María Carmen Salamero, Adela y Marina Dean, Gloria Romano, Inés Dean y Rosarito Gómez, y los señores don Julio y don José Guelbenzu, don Carlos Munárriz, don Antonio Enciso (que ostentó la representación judicial), don Rafael Gómez, don Emilio Ambiría y don Mariano Ciralla (auxiliar párroco de Santa Engracia).

Todos ellos se reunieron en Casa Lac, donde se celebraron las bodas con un banquete.

María del Romero Guelbenzu y Juan José Salamero salieron en viaje de bodas para el Norte, y María Josefa Salamero y Juan Guelbenzu para Baleares, Barcelona y otras capitales.

Las familias de Guelbenzu y Salamero están recibiendo muchas enhorabuena por el feliz motivo de estas uniones.

OBESIDAD

INSTITUTO ANTIRREUMÁTICO

—En la iglesia de San Miguel de los Navarros se celebró ayer, a las siete y media de la mañana, la boda de la bellísima señorita Asunción Guillén Mañá y el distinguido joven don Fermín Pérez Sancho.

Apadrinaron a los contrayentes la señorita Pilar Guillén, hermana de la novia, y don Manuel Pérez Sancho, hermano de la novia.

Firmaron el acta como testigos don Ramón Alfonso y don Felipe Guillén, hermano de la novia.

A la boda asistieron numerosas amistades de ambas familias.

Los recién casados salieron en viaje de bodas para Barcelona y Valencia.

—En la iglesia parroquial de Santiago contrajeron matrimonial enlace el día 2 del presente mes el bizarro sargento de Pontoneros don Gregorio Tornos y la bellísima y simpática maestra de Lumpiaque Nieves Gasca Garcés.

Fueron padrinos don José Villanueva y la bella señorita Pepita Tornos, hermana del novio.

Firmaron el acta como testigos don Jesús Cucalón y don Ricardo Ricarte, por parte del novio, y don José Antonio Barbudo y don Javier Otero, por la del novio.

Terminado el acto fué obsequiada la numerosa y distinguida concurrencia con un espléndido "lunch" en el Hotel Universo.

Los recién casados han salido en viaje de novios para varias poblaciones, fijando su residencia en Lumpiaque.

UN TE DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA

Firme en el propósito de celebrar un té mensual la Asociación de la Prensa, organiza uno para el próximo domingo, tarde de corrida grande: la de Beneficencia.

A la salida de los toros se celebrará la fiesta, como colofón apropiado del anterior festejo.

Los organizadores del té-danzant dan por descontado un lleno en el Gran Hotel, donde habrá, sobre todos, el atractivo de su máxima animación.

Esperemos con ilusión la llegada del domingo...

FESTIVAL BENEFICO DEL PATRONATO DE HOMENAJES A LA VEJEZ

La Empresa Parisiana ha recibido una cariñosa carta de su representada la señora Zúffoli en la que le comunica que deseando coadyuvar a la mayor brillantez del festival organizado a beneficio de los ancianos necitados de Zaragoza tomará parte activa, cantando como fin de fiesta las canciones más bonitas de su repertorio.

El delicado rasgo de la señora Zúffoli merece subrayarse, porque, como todos saben, hace ya algunos años dejó de cultivar el género lírico para dedicarse a la comedia, y sólo en atención al Patronato Femenino y el fin altruista del festival, se decide a renovar—siquiera sea por unos momentos—sus antiguos triunfos.

Además de las canciones de la señora Zúffoli, la rondalla Orós ejecutará dos selectas piezas de concierto, y la aplaudida jotería Felisa Galé cantará unas coplas alusivas al acto, originales de un inspirado y siempre admirado poeta local.

Las localidades para asistir al fes-

tival benéfico que acabamos de reseñar pueden adquirirlas durante la mañana de hoy en las oficinas del Patronato, Costa, 1, y mañana, en la taquilla del teatro Parisiana.

El teatro Parisiana será artísticamente engalanado con profusión de flores por el mago de la jardinería señor Gazulla, y el anfiteatro, lindamente adornado con tapices y flores, ofrecerá un aspecto deslumbrador por la belleza de las lindas damitas que habrán de ocuparlo.

La fiesta promete constituir un gran éxito.

NOTICIAS GENERALES

JURADO MIXTO DE PANADERIA. — Celebradas las elecciones de vocales del Jurado Mixto de Panadería han sido elegidos vocales patronos los siguientes:

Vocales efectivos: Joaquín Gasca, Juan Burillo, Eduardo Betrán, Juan de Artiach y Daniel Gimeno.

Vocales suplentes: Mariano Napal, Antonio Franco, Salvador Tardío, Teodoro Orús y León Simón.

La Mesa fué constituida por el presidente de la Sociedad, don Juan de Artiach Casas, y los vocales de la Directiva señores Gimeno Lalmolda (Marcos), Lalmolda (Melquiades) e Ibáñez.

Comenzó el acto a las seis y terminó a las ocho.

QUINTA DIVISION ORGANICA. — El teniente disponible don Anastasio Martínez Fernández se servirá personarse en la Sección de Contabilidad de la quinta división orgánica para enterarle de un asunto que le interesa.

CIATICAS

INSTITUTO ANTIRREUMÁTICO

DEL GOBIERNO CIVIL

EL GOBERNADOR CIVIL, A SÁSTAGO

Probablemente hoy marchará a Sástago el gobernador civil para asistir a la inauguración de las nuevas escuelas.

Se propone estar de regreso en las primeras horas de la tarde.

VISTA VD. ELEGANTE Y ECONOMICO EN LA SASTRERIA

LA FAMA

GARCIA BURRIEL Nº 9



BARRA
Estuche cartón, 1,25
Estuche metal, 1,50
TUBO APARTE

JABÓN GAL PARA LA BARBA

DE ENSEÑANZA

PROVISION DE DESTINOS

Propuestas provisionales de destinos formuladas para proveer por el turno quinto vacantes que figuran en las órdenes de 5 y 21 de marzo último:

Don José Villacampa, se le adjudica la escuela de Ballobar (Huesca); residencia Huesca.

Don José Pueyo, la de Luesia, (Zaragoza); residencia, Tabuena (Zaragoza).

Don Aurelio Añños Pérez, la número 1 de Siruela (Badajoz); residencia, Binéfer (Huesca).

Don Moisés de la Fuente Leiva, la de Anguta-Valgañón (Logroño); residencia, Galdames (Vizcaya).

Don Justino Leal Ramón, la de Nafria-La Llana, mixta (Soria); residencia, Navalcaballo (Soria).

Don Martín Laserna Solano, la de Treguajantes-Soto de Cameros (Logroño); residencia, Logroño.

Don Vicente Sarasa, la de Alaló (Soria); residencia, Fuencalderas.

Don Enrique Val, la de Sort (Lérida); residencia, Zaidín (Huesca).

Don Francisco Giner, la de La Escucha (Teruel); residencia Pego (Alicante).

Don Luis Muneta, la de Navalsaz-

Poyales (Teruel); residencia Ubago. Don Francisco Sirena Sopena, la de Torrijo (Teruel); residencia, Valencia.

Don Alejandro Enciso Garcés, la de El Río-San Millán de la Cogolla (Logroño); residencia, Sauquillo de Boñices (Soria).

Don Heriberto Pérez Urtubia, la de Santa Pau (Gerona); residencia Zaragoza.

Don Tomás Pablo, la de Liceras (Soria); residencia, Sigüés.

Contra los anteriores nombramientos pueden presentarse reclamaciones ante la Dirección General en el plazo de quince días.

POSESIONES

Se posesionó del cargo de maestro de la escuela nacional de Calatayud (Casas Baratas), don Pedro Acinas Peña.

De la de Nigüella, doña Rafaela Laborada Germán.

De una escuela de Borja, don Julio Beamonte.

CESES

Ha cesado en una escuela de Calatayud el maestro don Francisco Escarmina Morgado.

FIESTAS Y VELADAS

AGRUPACION ARTISTICA ARAGONESA

Esta entidad ha organizado para hoy, jueves, un gran baile en sus salones, dedicado a las señoras y señoritas, familias de sus socios, en el cual la notable orquestina Ralip interpretará los más modernistas y selectos baillables europeos y americanos de su extenso repertorio.

Para este acto, que dará principio a las diez y media de la noche, y como de costumbre, los señores socios deberán ir provistos de los requisitos de identidad reglamentarios que se exigirán a la entrada por el personal empleado de la entidad.

UNA FIESTA EN EL CASINO ARTISTICO Y COMERCIAL

Esta entidad celebrará hoy, jueves, a las diez y media de la noche, un festival con la cooperación del tenor señor García y la pianista señorita Callizo, terminando con un baile familiar.

LUMBAGOS

INSTITUTO ANTIRREUMÁTICO

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy. — La admirable Ascensión del Señor a los cielos. La Conversión de San Agustín, San Hilario, obispo; Anel, presbítero, y Crescenciana, mártir.

Cultos de hoy.—Corte de María: Se hace la visita a Nuestra Señora de las Nieves en la Seo o del Pópulo en San Pablo.

En Santa Mónica, a las nueve, solemne misa cantada en honor de la Conversión de San Agustín.

En casi todas las parroquias y muchos conventos de religiosas se celebra la primera comunión de los niños que asisten a los catecismos y a los colegios.

En los Padres Carmelitas, a las ocho, misa de comunión general por la Asociación del Niño Jesús de Praga, y por la tarde termina el triduo con sermón por un Padre Carmelita, a las seis.

Mes de María.—Se practica este piadoso ejercicio por la mañana, a las seis y a las ocho, en los Padres Capuchinos; a las ocho, en las Madres Escolapias, Santiago, San Felipe, Portillo, PP. Carmelitas, Capilla del Amor Hermoso (Torrero), Santa Engracia y Santa Catalina; a las nueve y media, en Jerusalén, y por la tarde, a las cuatro y media, en la Capilla de Jesús Reparador; a las cinco, en los Padres Escolapios, Mercedarias, San Antonio de Padua, con plática, y en las Delicias, a las seis, en San Carlos, con sermón; en San Cayetano y en Altabás; a las siete y tres cuartos, en el Noviciado de Santa Ana y en Nuestra Señora del Pilar después del Rosario de devotos.

En todas las iglesias donde se halla establecida la Obra de los Jueves Eucarísticos, por la mañana comuniones generales duodenarias y por la tarde la Hora Santa en las iglesias y a las horas de costumbre. En San Felipe, continúa, a las seis,

Instituto Antirreumático

Zurita, 11. — Teléfono 50-25

el solemne novenario al Santísimo Ecce-Homo, con sermón por uno de los señores beneficiados.

Cuarenta Horas.—De siete de la mañana a siete de la tarde, en la iglesia de San Felipe.

Mañana, en la misma iglesia. Adoración Nocturna. — A las diez de la noche, en la capilla de Padres Agustinos, haciendo la vela el turno quinto (San José).

TAXIS

Para viajes y población llame al teléfono 4050

Servicio permanente día y noche

Falcó Plou Médico ALFONSO I, 14, entlo. Odontólogo (Esquina plaza de Sas)

PUBLICACIONES

MEMORIA DEL CENTRO OBRERO ARAGONES DE BARCELONA

Hemos leído la Memoria que la Junta directiva del Centro Aragonés de Barcelona presentó a la asamblea al dar cuenta de su gestión durante el ejercicio de 1931.

La Junta general, por aclamación, acordó imprimir aquel interesante documento, redactado por el secretario, don Angel Guillera.

La Memoria señala el ansia de superación que anima a quienes dirigieron el Centro durante el año último pasado; cómo fueron realizadas obras para la inauguración del nuevo edificio social; el acogimiento hecho a quienes intervinieron en sensacionales actos políticos que se realizaron en Aragón; el homenaje realizado por el Comité de Cultura; la Fiesta de la Cooperación Internacional, preparada por la Cooperativa del Centro, y los hechos societarios en el sentido económico y beneficiosos para el hogar de los socios.

Otros párrafos están dedicados a las organizaciones humorísticas surgidas en la entidad y la formación del grupo denominado "Amigos del Libro".

Las distintas secciones del Centro han cumplido a maravilla su misión, tanto que la Deportiva, con el equipo futbolístico del denominado Club Sportivo Centro Aragonés, alcanzó nada menos que el título de campeón de su grupo entre los "amateurs" de Cataluña.

De la sección escénica baste decir que representó durante el año 1931 veintidós obras cómico-dramáticas y dieciocho zarzuelas y sainetes en gama teatral comprendida desde "El místico" hasta "Gigantes y cabezudos".

Al cerrar el ejercicio había en el Centro 2.221 socios, con aumento de 914 sobre el año anterior.

No olvidó la Memoria un piadoso recuerdo a los comprovincianos fallecidos en Barcelona durante el pre-indicado período.

Luego hace aquel interesante documento exposición de los beneficios materiales logrados, que alcanzaron un superávit de 16.379'75 pesetas.

No faltó el elogio a las obras de beneficencia realizadas por el Centro, muchas de ellas en ayuda de aragoneses necesitados.

La Biblioteca circulante atendió 1.057 peticiones de otras tantas obras y la Comisión de Socorros Mutuos cumplió con fidelidad su cometido.

No menos atención dedica la Memoria a la obra realizada cerca de los socios enfermos.

No menores elogios son dedicados a la Cooperativa, que llenó honrosamente la misión que le está encomendada, tanto que verificó una venta superior en 11.000 pesetas a la del año anterior.

Con todo ello queda señalada con rotundidad la ruta seguida por el Centro Aragonés, que seguirá engrandeciéndose en tanto (como ha hecho hasta ahora, y se insinúa perseverancia en tal línea de conducta) permanezca alejado de luchas políticas, dedicándose tan sólo al beneficio de los aragoneses residentes en Barcelona, que han luchado mucho y más han de luchar por el engrandecimiento de su Centro social.

Nuestro elogio, entusiasta, a la Junta directiva, que tanto ha sabido hacer en 1931 por el Centro Obrero Aragonés.

LOS TEATROS Y LOS CINES

ALTA VOZ ENTRE BASTIDORES

Como era de esperar, la Compañía de García León-Perales ha logrado en Buenos Aires un éxito entusiástico semejante al de la obra que, exclusivamente, han representado hasta la fecha.

Nos referimos a "Los caballeros", el gracioso sainete gitano de Pascual Guillén y Antonio Quintero, que se espera llegue a las cien representaciones.

El próximo domingo se celebrará en Madrid un homenaje a los compositores Luna y Loigorri, por su reciente gran éxito en "¡Cómo están las mujeres!".

Consistirá en un banquete, que tendrá lugar en Casa Juan (Bombilla).

En Alicante, con asistencia del alcalde, en representación de la ciudad, y del concejal Rafael Blasco, han sido trasladados los restos de Joaquín Dicenta desde el viejo cementerio civil al municipal, donde reposarán definitivamente en un panteón construído al efecto.

Entre los artistas contratados para la Compañía del teatro Lírico Nacional se cuenta Elisa Moréu, notable actriz de carácter que tantos triunfos cosechó en la Compañía de Lola Membrives.

CIRCO ESTRENO DE "ISABEL DE SOLIS"

Los amores del penúltimo rey de Granada con la cautiva cristiana doña Isabel de Solís, su destronamiento por la terrible Aixa para elevar al trono a su hijo Boabdil, es el asunto de esta película, estrenada ayer en el Circo.

"Isabel de Solís" es una producción española interpretada por Custodia Romero y Felipe Fernansuar. Pero se ha hecho con demasiada prisa, y el asunto parece desglosado del ambiente de la época; no se ha profundizado en las costumbres; apenas aparece la ostentación y la galantería de la corte granadina; no aparecen los altivos abencerrajes y zegríes, que, con sus rivalidades, prepararon los acontecimientos que se relatan; los conjuntos son parcos, y toda la cinta peca de lenta, desmayada y flojilla.

No obstante, existen innegables aciertos, junto a la belleza de los parajes, pero hay grandes descuidos intolerables de dirección artística, que ponen en plena convicción al público de que su director no conocía en nada esta bella época de nuestra Historia. Descuidos tan significativos como el que la heroína cante acompañada de un banjo (instrumento musical americano), el ver a una tropa mora caminar por carreteras asfaltadas y adoquinadas... etc., son "innovaciones" que España desconocía en aquella época, y por lo tanto descuidos intolerables.

Además la labor de los actores es más teatral que cinematográfica. Las esclavas moras, vestidas un poco al estilo de revista, pero, eso sí, todas ellas "flappers", bonitas y esculturales. La partitura de Fornés es fina y delicada, inspirada en temas muy españoles, en la que resalta el canto a Granada. Existen también multitud de otras canciones elegantes, sencillas y con un marcado sabor castizo.

En "Isabel de Solís" no puede apreciarse atisbo alguno de un director, de un director propiamente hablando, y sin el cual nunca se podrá lograr

buenas cintas españolas. No basta un buen asunto (como lo es éste), sino que precisen de una buena dirección artística que haga de cada detalle una escena de gran valor. Cuando esto se haya logrado estaremos ya encauzados para una producción española digna de ser nuestra.

PRESENTACION DE UNA NOTABLE COMPANIA DE REVISTAS, Y ESTRENO DE "LAS LEANDRAS"

El sábado próximo se celebra en el teatro Circo el debut de la Compañía de revistas del teatro Ruzafa, de Valencia, con el estreno del pasatiempo cómico-lírico en dos actos, divididos en un prólogo, cinco cuadros, varios subcuadros y apoteosis, original de Emilio González del Castillo y José Muñoz Román, música del maestro Alonso, "Las leandras".

Es director artístico de la Compañía Leopoldo Gil; supervedette, la siempre admirada Blanquita Suárez; primeros actores cómicos, los graciosísimos Ignacio León y Francisco Gómez Rosell; maestros directores y concertadores, José Gómez y Roberto Estela.

He aquí la lista de la Compañía: Director artístico, Leopoldo Gil; primeros actores cómicos, Ignacio León y Francisco Gómez Rosell; supervedette, Blanquita Suárez; vedettes, Conchita G. Leonardo, Rosita Fontana y Elvira Albalat; títeres cómicas, Maruja Hidalgo, Carmen Cubero, Vicenta Martí, Araceli Tomás y Lolita Morant; bailarina internacional, Anny Fey; actriz de carácter, Pepita Alcácer.

Actores cómicos, Vicente Gómez Bur, Julio Nadal y Pedro Cruz; tenores cómicos, José Tierra y Fernando do Fornés; actores, Angel García, Fernando Andrés, Manuel Alós y Patrio Tormo; vicetípales, Lolita López, Amelia Tomás, Carmen Abad, Dora Abad, María Allustante, Encarnita Furió, Paquita Mániz, Amparo Friné, Antonia Páez, Paquita Izquierdo, Purita Izquierdo, Cándida Egea, Leonor López, Concha Monserrat, Carmen Signes, Rosario Zambrano, Maruja Pardo y Rosario Calvo.

Apuntadores, Alfonso Peris y Bartolomé Sellés; maestro de baile, Miguel Tomás; pintores escenógrafos, Asensi y Morales, Salvador Peris y Sanchis y Pauba; sastrería propiedad de la Empresa; peluquería, Vicente Lita; gerente, Pascual Culla; representante, Ramón Lis.

CINEMA ALHAMBRA ESTRENO DE "DILEMA"

Una película de la Casa Ufa era antes (ahora no, por desgracia), un aliciente único para asegurar una buena cinta.

En "Dilema" existen infinidad de buenas fotografías, pero... nada más. Su asunto es de una vulgaridad absoluta: un presunto criminal que, después de la prueba judicial, resulta ser inocente.

Pero, he aquí lo grave de las múltiples faltas cometidas: El director de "Dilema" no conoce, ni ha tenido en sus manos, un Código Penal; por eso incurre en graves errores, con alta frecuencia, al hacer declarar a los testigos.

Annabella, su principal intérprete femenino, a pesar de lo cortito de su papel nos pone nuevamente de manifiesto sus grandes cualidades artísticas. Pierre Richard-Willim, hace un gran discreto, y muy a tono con la "pelliculita". Las segundas partes muy discretas en todo su trabajo.

"Dilema" es una cinta más que va a engrosar la lista de las "hojas", por desgracia ya muchas en esta temporada.

Al escaso público que asistió al estreno no logró emocionarle en una sola escena.

SALON DORE ESTRENO DE "SU HOMBRE"

Una cinta graciosa, distraída y cinematográfica, muy bien desarrollado el asunto, a pesar de la pequeñez de la anécdota. Tiene esta película por asunto un caso de moral a la americana. Es un triunfo del amor de esposos; un matrimonio mal avenido ve resucitar su cariño en pleno idilio, a través de una ausencia, de un intento de divorcio y de una amiga traidora que quiere alentar la desavenencia para casarse con el marido.

Y en esto culmina el peligro, porque ella es fogosa y decidida, y un tanto insinuante, y... he aquí el compromiso del protagonista disputándose bajo un mismo techo los "favores amorosos" de su novia y de su mujer. "Su hombre" es una comedia que, sin ser de grandes pretensiones, pre-

sentada con sumo cuidado y gusto artístico, entretuvo durante toda la proyección al público, que quedó complacidísimo.

GACETILLAS "ANNY Y LOS CARTEROS"

Cinema Alhambra. — Anny Ondra, la ingenua "estrella" alemana, se ha destacado en un género casi único dentro del film, haciendo sobresalir ante todo su personalidad con un trabajo de variados matices.

Sus típicos papeles, de una ingenuidad encantadora, de un encanto delicioso, al adquirir sus pelliculas un carácter alegre y desenvuelto, con momentos chistosos y picantes, sin chabacanería, no están al alcance de todas las "estrellas". La figura de Anny, bellísima y delicada, con su rostro de bibelot y sus maneras de muñeca, son medidas muy bien por sus directores como en el film "Anny y los carteros", film recientemente llegado de París, y cuya exclusiva ostenta el Cinema Alhambra, en donde mañana podremos admirar a la genial artista en una de sus más graciosas creaciones en colaboración de Félix Bresard y André Pillop.

La alegre y retozona Anny nos hará pasar un rato agradable, y no dudamos que sus numerosos admiradores aplaudirán la magnífica labor que realiza con los carteros.

CARTELERA Teatro Circo. — Temporada cinematográfica.

"La casa de la discordia". Sesiones tarde y noche.

Iris Park. — American Cirque.

A las cuatro, soberana fiesta infantil, a precios populares; a las seis y media, gran moda, y a las diez y media, función doble, actuando en cada una de ellas las diez celebridades nunca vistas.

Salón de cine y Palacio de Cristal: De tres a cinco, sesión infantil de cine; desde las cinco, sesión continua.

Desde las cuatro, baile por banda militar. Todos los días patines y golf.

Café Moderno. — Concierto por el QUINTETO NEBOT, a las dos y siete de la tarde y diez de la noche.

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido.

Hoy, grandioso éxito de la gran superproducción "Dilema", por la bellísima Annabella Pierre Richard Willim y Jean Perier; Noticiero Fox y Dibujos animados. Sesiones a las cinco, siete, nueve y once.

Cinema Aragón. — El cine de las pelliculas selectas.

Hoy, la gran producción "Corazones ardientes", por Mary Christians y Gustav Froelich. Noticiero Fox y Dibujos animados. Sesiones a las cuatro, cinco y media y siete y cuarto; continua desde las nueve.

Teatro Cinema Parisiana. — Hoy, a las tres y media, sesión infantil.

La gran producción "El Dos de Mayo". A las cinco y a las siete, la extraordinaria película "La horda argentina", por Louis Wilhelm y Robert Armstrong. A las diez y media, gran acontecimiento de ópera flamenca, en la que tomarán parte "Niño de Utrera", "Curruco de Algeciras", Pepe Torres "El Pinto" y "La Niña de los Peines".

Aristocrático Salón Doré. — Hoy, último día de "Su hombre".

Cinema España. — Avenida de Madrid. Hoy, colosal estreno del conmovedor y sentimental drama material de grandiosidad en su argumen-

RADIOTELEFONIA

Programa para hoy de las estaciones españolas:

Madrid. — De 8 a 9: "La Palabra", diario hablado, tres ediciones diarias. 11,45: Sintonía. Calendario astronómico. Santoral. Recetas culinarias. 12: Campanadas. Noticias. Bolsa de trabajo. Programas del día. 12,15: Señales horarias. 14: Campanadas. Señales horarias. Boletín meteorológico. Información teatral. Concierto. 15,20: Noticias. Índice de conferencias. 19: Campanadas. Cotizaciones. Cursillo de conferencias sobre divulgaciones montañesas. 20,15: Noticias. 20,15 y 21,30: Informaciones de la sesión del Congreso de los Diputados. 21: Curso de francés. 21,30: Campanadas. Señales horarias.

Barcelona. — 7,30 a 8,30: "La Palabra", diario hablado, dos ediciones diarias. 8: Sesión de cultura física. 11: Campanadas. Boletín Meteorológico. 13: Música ligera. 13,30: Concierto. 14: Información teatral y cartelera. Sección cinematográfica y cartelera. Discos. 14,15: Revista cinematográfica. 14,50: Bolsa de trabajo. 15: Sesión radio-beneficia. 19: Concierto. 19,30: Cotizaciones monedas. Curso de inglés. 20: Discos. 21: Campanadas. Boletín meteorológico. Cotizaciones mercancías, valores, algodones. 21,05: Concierto. 21,30: Estilos argentinos. 22: Fragmentos de poema. 22,10: Concierto. 23,15: Discos.

ANUNCIOS OFICIALES

Sociedad Naturista "Helios"

La Junta directiva, en sesión celebrada el día 2 de los corrientes, acordó abrir por cinco días, a contar de la fecha en que aparezca este anuncio, un concurso para la cesión de la cantina de dicho Centro, en las condiciones que facilitarán en la secretaría del mismo y hora de 19 a 20.

Zaragoza, 4 de mayo de 1932.

El ferrocarril de Sádaba a Gallur

pagará en sus oficinas, desde el 9 de mayo, el cupón número 16 de sus acciones, a pesetas 50 por cupón.

to emocionante, "Tres horas de una vida", por Corinne Griffith y Hobart Bosworth. Sesiones tarde y noche.

Cine Victoria. — Salón de moda.

Hoy, "Isabel de Solís" (Reina de Granada), por Custodia Romero.

Teatro - Cine Goya. — El más moderno salón de espectáculos.

Despedida de Imperio Argentina y su maravilloso espectáculo. Mañana, estreno de la graciosa película "Milicia de paz" (una película para enfermar de risa).

Sesiones a las seis y media de la tarde y diez y media de la noche.

Frontón Zaragozano

Hoy, jueves, 5 de mayo de 1932

Tarde, a las cinco
IBARLUCEA y AZUMENDI,
contra GOENAGA II y EGHABURU
QUINTANA y ESQUIVEL,
contra AZCUE y ARIUNDO
Noche, a las diez y media
MICHELENA y GOENAGA I,
contra ARANCI y MODESTO
IRIONJO y ULACIA.
contra ONAINDIA y LECUE
DETALLES POR CARTELES



EL "AS" DE LAS ZAPATILLAS
CALLIZO
comunica a su distinguida clientela y público en general que se han recibido los últimos modelos en calzado de sport para campo, playa, tennis, etc. Surtidos inmensos en zapatillas, alpargatas y zapatos para niño
CERDAN, núm. 24 (esquina a Perena)
SUCURSALES: Soberanía Nacional, 20; Aguadores, 12 y Armas, 97 -- Teléfono 5119

FABRICA DE GALLETAS VENDO
módico precio, establecida en Valencia, funcionando, magnífica presentación, suntuosa tienda-despacho. Renta económica; sitio céntrico. Negocio brillante porvenir por falta competencia.
Darán razón: Alfonso I, núm. 4. Anuncios

HOY

Se inaugura la temporada de helados en la
HORCHATERIA MAS
Como siempre, los mejores helados
Recuerde usted nuestra incomparable HORCHATA
Algo especial: HELADO DE NATA
COSO, 25 (junto Alfonso I).-Teléfono 16-40

Delegación del Ministerio de Trabajo

RENOVACION DE VOCALES DEL JURADO MIXTO DEL VESTIDO Y TOCADO DE ZARAGOZA

La "Gaceta" del día 23 del mes pasado publica orden del excelentísimo señor ministro de Trabajo por la que se dispone:

Que se renueven las representaciones patronal y obrera de todas las secciones del Jurado Mixto del Vestido y Tocado de Zaragoza, las cuales conservarán la misma jurisdicción y seguirán estando integradas por igual número de vocales efectivos y suplentes de cada representación, continuando los actuales en el ejercicio de sus funciones hasta tanto que la sustitución tenga lugar.

Figurando inscritas en el Censo electoral social del Ministerio las entidades patronales "La Confianza", Sociedad de Maestros Sastres, con trescientos obreros, y Unión General de Patronos de Cariñena (Sastrería), así como las obreras Sociedad de Cortadores de Sastrería y Camisería de Zaragoza, con 61 socios; Sociedad de Obreros Sastres de Zaragoza, con 195; Sociedad de Obreras Corseteras de Zaragoza, con 51, a ellas corresponde la designación de los vocales de las secciones correspondientes en unión de las entidades de ambas clases que en el plazo de 20 días, contados a partir del siguiente al de la publicación de esta orden en la "Gaceta de Madrid" se inscriban en el mencionado Censo.

Una vez transcurrido el plazo indicado se determinará aquel en el cual habrán de celebrarse las sesiones, con especificación concreta de las entidades con derecho a tomar parte en ellas.

ELECCIONES DE VOCALES PARA EL JURADO MIXTO DE HARINERÍA Y MOLINERIAS DE ZARAGOZA

La "Gaceta de Madrid" del día 27 del mes pasado publica orden del excelentísimo señor ministro de Trabajo, por la que se dispone:

Que transcurrido el plazo concedido que dispuso la renovación del Jurado Mixto de Harinera y Molinería de Zaragoza, las elecciones para la designación de cinco vocales efectivos e igual número de suplentes de cada representación que han de integrar el antedicho Jurado Mixto se verifique dentro del plazo de 20 días, contados a partir del siguiente al de la publicación de esta orden en la "Gaceta de Madrid".

La representación patronal se designará por la Asociación de fabricantes de harinas de Zaragoza, con 592 obreros.

La representación obrera será elegida por la Asociación Regional de Obreros de la Industria Harinera de Zaragoza, con 355 socios.

Las entidades expresadas remitirán actas de elección al delegado regional del Trabajo en Zaragoza, el cual hará el correspondiente escrutinio y lo elevará al Ministerio en unión de las actas de elección parcial.

RENOVACION DE VOCALES PARA EL JURADO MIXTO DE INDUSTRIAS QUIMICAS DE LOGROÑO

La "Gaceta" de Madrid del día 27 del pasado abril publica orden por la que se dispone que las elecciones para la designación de los tres vocales efectivos e igual número de suplentes de cada representación, que han de integrar el Jurado Mixto de Industrias Químicas de Logroño, se verifiquen dentro del plazo de veinte días, contados a partir del siguiente al de la publicación de esta orden en la "Gaceta" de Madrid.

La representación patronal de dicho Jurado será elegida por la Cámara Patronal (Industrias Químicas) de Logroño, con 25 obreros.

La representación obrera se designará de conformidad con lo prevenido en el artículo 15 de la ley de 27 de noviembre de 1931, por no figurar ninguna entidad de este carácter que a dicha actividad se refiera inscrita en el Censo Electoral Social del Ministerio.

La entidad expresada deberá remitir sus respectivas actas de elección al delegado regional del Trabajo en Zaragoza, el cual hará el escrutinio y lo enviará al Ministerio en unión de las actas de elección parcial. Respecto a la representación obrera oportunamente será fijado el día y local en que haya de tener lugar la elección.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

La minoría radical-socialista se decide cordialmente "por todas las cosas de Cataluña"

En cambio, representantes de ciudades y pueblos castellanos se pronuncian abiertamente contra el Estatuto catalán.-Ha sido detenido el sujeto que bebió la sangre de la niña.-Fútbol y boxeo.-Varios graves sucesos.-Mac Donald no abandona el Poder.-Crisis parcial en Alemania. Un acuerdo de Hindenburg

LOS RADICALES-SOCIALISTAS TOMAN POSICIONES ANTE EL ESTATUTO

MADRID. — Desde las once y media a las dos y media estuvo reunida en el Congreso la minoría radical-socialista.

A la reunión concurrieron los ministros señores Domingo y Albornoz. El primero expuso su criterio acerca del Estatuto de Cataluña.

Oído el señor Domingo, la minoría se mostró de acuerdo con él, y dió al ministro de Agricultura un amplio voto de confianza para que en nombre de la minoría interviniera tantas veces sean precisas en el debate relacionado con aquel proyecto.

Luego habló el señor Albornoz, que se mostró de acuerdo con el criterio de su compañero de Gabinete.

Trataron los reunidos del aplazamiento de la discusión del Estatuto, y el criterio unánime de la minoría fué que esta discusión comience cuanto antes.

Al abandonar el Congreso el señor Domingo dió a los periodistas:

—Hemos debatido extensamente sobre el Estatuto, en un sentido de gran cordialidad para todas las cosas de Cataluña.

ARBITROS PARA EL DOMINGO

MADRID. — Esta noche han sido dados a conocer los árbitros que intervendrán en los encuentros del campeonato de fútbol el próximo domingo:

Betis-Español, Sánchez Orduña. Castellón-Donostia, Villalta. Barcelona-Valencia, Ostalé. Irún-Athlétic bilbaíno, Adrados. Nacional-Celta, Vallana.

Arenas-Sport-ing de Gijón, Escartín.

Deportivo Alavés-Athlétic de Madrid, Arribas.

Deportivo de La Coruña-Madrid, Ledesma.

MUERTE DE UN MAQUINISTA Y DOS COMPAÑEROS SUYOS HERIDOS

MADRID. — Cerca de Alcázar de San Juan descarriló un tren de mercancías por rotura de un eje de la máquina.

Resultaron: muerto Alberto Baena, natural de Elbas, vecino de Sevilla, y heridos graves dos ferroviarios más.

ACTO SOCIALISTA QUE APENAS PUDO VERIFICARSE

HUELVA. — Se celebró un acto de carácter socialista.

Acudieron entre el auditorio elementos de distinta ideología, que se dedicaron a perturbar a los oradores.

El público protestó y se originó una reyerta, de la que resultaron heridos tres escandalizadores.

Al salir a la calle pretendieron de nuevo alterar el orden, pero la presencia de la fuerza pública evitó los sucesos.

VIAJE DEL SEÑOR CALVISO

BILBAO. — Ha marchado a Madrid el señor Calvino.

Se cree que su viaje está relacionado con algún nombramiento.

LOS PRESOS INTENTARON UN PLANTE

VITORIA. — Los presos por delitos sociales se negaron a estar en las celdas.

Fueron avisados los guardias de Asalto, cuya sola presencia hizo cambiar de opinión a los presos.

AL ASALTAR UN CORTIJO

CORDOBA. — Unos individuos intentaron asaltar un cortijo.

Los servidores de la finca se defendieron a garrotazos.

Cuatro de los criados resultaron heridos.

También resultó herido de un garrotazo un asaltante.

CONTRA EL ESTATUTO CATALAN

TOLEDO. — Los concejales de los Ayuntamientos de Toledo y de Talavera se han dirigido a la Alcaldía, por medio de mociones, en las que piden se solicite de los diputados a Cortes que voten en contra del Estatuto catalán.

VALLADOLID. — Reunidos elementos representativos de Castilla y de León, acordaron dirigirse al Gobierno rogándole que el Parlamento se muestre contrario a la concesión del Estatuto.

DENUNCIA POR FALSEDAD DE NOMBRAMIENTO

BARCELONA. — El alcalde ha denunciado al Juzgado un caso de falsedad en la expedición de un documento con el título de "Visitador adjunto de la Escuela de Música".

La denuncia ha dado origen a varias diligencias.

ALGO NUEVO REFERENTE AL ATRACO QUE HUBO EL SABADO

BARCELONA. — Los acusados como complicados en el atraco cometido en casa del habilitado de clases pasivas niegan terminantemente su intervención en el delito.

Esta mañana se vió cerca de San Andrés que se había producido intencionadamente un incendio.

Al tratar de apagarlo se halló en unos rastros el uniforme de guardia de Seguridad que parece utilizaron los indicados atracadores.

También fué recogida una gorra que responde exactamente a la medida del detenido Basilio Hernández.

RESULTADOS EN UNA VELADA DE BOXEO

BARCELONA. — Hubo mucho público para presenciar la velada de boxeo en el Nuevo Mundo.

Los resultados de los combates fueron éstos:

Balzoni venció, a los puntos, a Gallart.

A ocho "rounds" combatieron Alborni y Sansano, que hicieron un bonito combate, ganándolo el primero, por puntos.

Luego Ortega, campeón de Cataluña, triunfó sobre Vilanova, ex campeón de España.

El público protestó por creer que el "match" debía darse como nulo.

Seguidamente Agullar derrotó, por puntuación, a Llano. Hicieron mal combate, sobre todo por su monotonía.

Finalmente, a diez "rounds", lucharon el vasco Olangua y el italiano Siciliano, ambos pesos máximos.

El vasco encajó bien. Se mantuvo constantemente a la defensiva y la iniciativa correspondió en general al italiano. Sin embargo, se dió el "match" como igualado por los contendientes.

DETUVIERON AL VAMPIRO

BARCELONA. — Ha sido detenido en Tarrasa el autor del asesinato de la niña.

Se llama Fernando Cazorro. La policía le detuvo cuando regresaba a su domicilio.

Dió que había deambulado por el campo desde el momento en que tomó la sangre de la niña. E hizo la afirmación de que cometió el crimen por creer que bebiendo sangre humana se curaría de una dolencia que padece desde hace muchos años.

EN ESPERA DE LOS HECHOS

EL FERROL. — Las fuerzas vivas han tomado el acuerdo de hallarse prevenidas para tomar resoluciones en el caso de que comiencen los despidos de los obreros del arsenal.

GRAVE ACCIDENTE

VALENCIA. — Al pasar uno de los tranvías de la línea de Ruzafa por la calle de Miralles intentó to-

Oposiciones, convocatorias y concursos

AUXILIARES DE ADMINISTRACION CIVIL

Por el Ministerio de Agricultura se convoca a oposiciones para proveer 56 plazas de auxiliares de Administración civil, dotadas con el sueldo anual de 2.500 pesetas más 20 de aspirantes en expectación de destino.

Los ejercicios de oposición serán dos: uno oral y otro escrito.

VETERINARIOS

Se anuncian por la Dirección general de Ganadería e Industrias Pecuarias concursos para proveer estas plazas: Valanquillo, Grullas, Pozuelo de Aragón, Serrada, Cambados, Fonca, Roda de Haro y San Llorente.

Se nombró el inspector de Policía don Fernando Romero.

En el mismo instante llegó a gran velocidad un joven ciclista, que arrolló al inspector.

Uno y otro cayeron al suelo y bajo el tranvía, que les hirió gravísimamente.

INCIDENTES POR UNA EQUIVOCACION

VALENCIA. — Esta tarde hubo incidentes en las inmediaciones de la iglesia de San Mateo.

Los guardias de Asalto disolvieron grupos de extremistas que se habían apostado en aquellos lugares en la creencia de que iba a predicar el Padre Santonja, del que decían que había sido multado por el gobernador en atención a sus manifestaciones políticas.

En el interior del templo los extremistas promovieron disturbios totalmente injustificados, porque el mencionado orador no había de pronunciar sermón alguno.

El gobernador civil ha dicho que el P. Santonja no sólo no había de pronunciar sermón, sino que no ha predicado desde hace algunas semanas.

MUCHA DINAMITAA

MELILLA. — En las inmediaciones del puente de Triana hallaron unos transeúntes un envoltorio con nueve paquetes de dinamita que tenían mecha rápida y un detonador.

En cada paquete había estas palabras: "Dinamita. — Fábrica de Galdácano. — España".

Fueron llevados al Parque de Artillería.

Han sido detenidos varios extremistas, y continúa la vigilancia en los Centros oficiales, en los Bancos y en los templos.

EL BAILE, LA POLITICA Y LA GUARDIA CIVIL

AVILA. — En el pueblo de Adanero se daba un baile de sociedad, y en él comenzó a pronunciar un discurso el socialista Félix Gómez.

Ignacio Sáiz vitoreó al comunismo, y divididos en dos bandos, los balladores comenzaron a repartir coces y puñadas.

Gracias a que llegó a tiempo la Guardia civil no se produjo una catástrofe.

LLEGO EL DIRIGIBLE

RIO DE JANEIRO. — Ha llegado a Pernambuco el "Condé Zeppelin".

MACDONALD NO ABANDONARA EL PODER

LONDRES. — Queda desmentido que Macdonald entregue la presidencia del Gobierno a mister Baldwin.

FORMIDABLE PROPAGANDA ELECTORAL

PARIS. — Doce mil candidatos han comenzado a realizar una intensísima campaña en su favor ante la inminencia de las elecciones, el próximo domingo.

Las paredes y las vallas de casi toda la ciudad están llenas de candidaturas de todos los colores.

Ha sido dictada una Ordenanza municipal prohibiendo que algunos comerciantes propaguen sus candidaturas con sólo la finalidad de anunciarse, dificultando la propaganda de los políticos.

REGULACION DE CIERTAS ASOCIACIONES

BERLIN. — El presidente, señor Hindenburg, ha dictado una Ordenanza mediante la cual pasan a depender del ministro del Interior todas las Asociaciones semi-militares, como la Bandera del Imperio, los Cascos de Acero y otras.

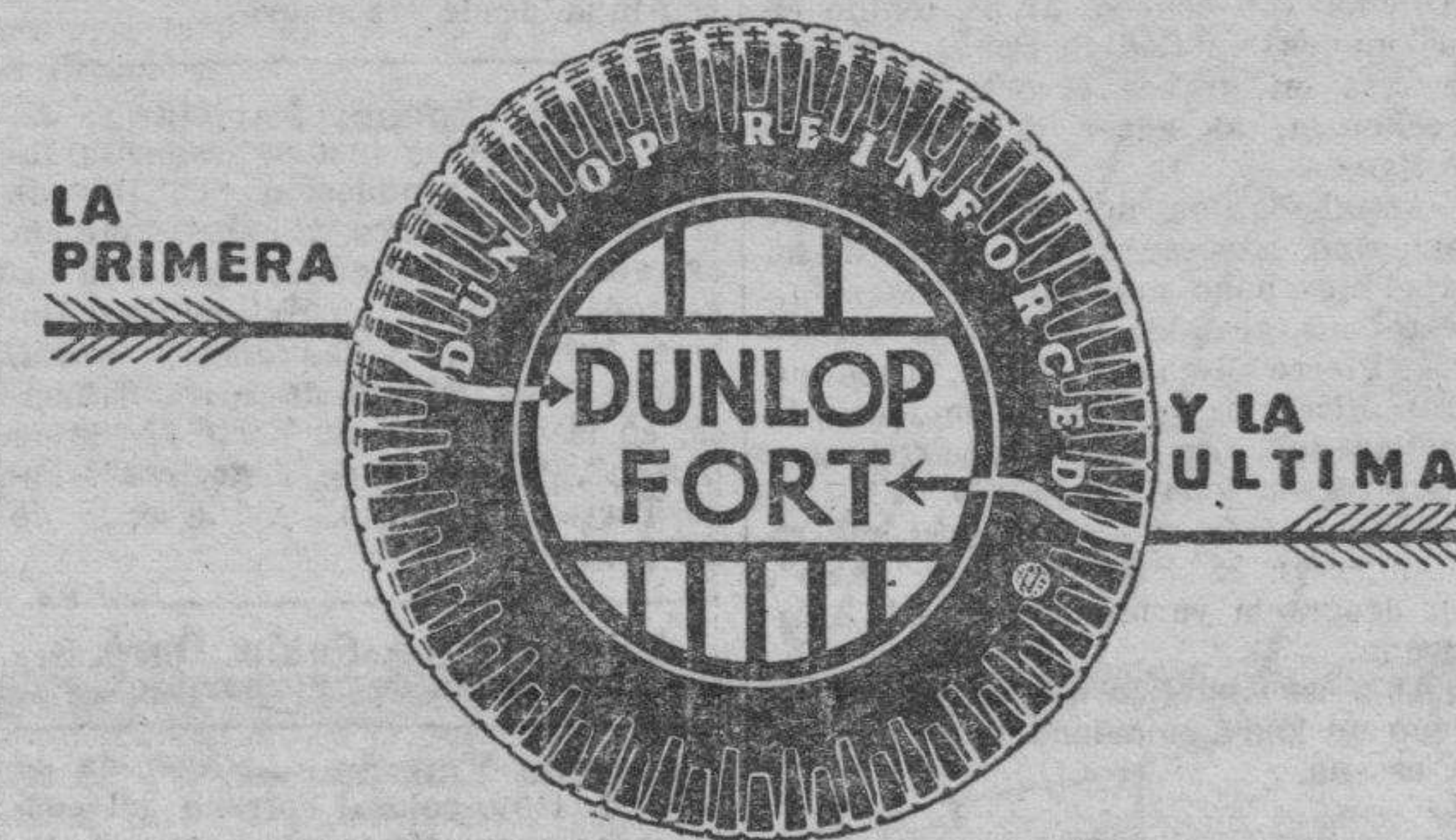
VICHY CATALAN

Agua mineral natural, alcalina, bicarbonatada sódica

Muy eficaz para el reuma, diabetes y afecciones del estómago, hígado y bazo. Excelente para la mesa. Preservativa de enfermedades infecciosas, por emerger del manantial a 60 grados de temperatura y estar, por lo tanto, libre de microbios.

De venta en las principales farmacias y droguerías.

Administración: Rambla de las Flores, 18, entl.-BARCELONA



PALABRA EN LA FABRICACION DE NEUMATICOS

SOCIEDAD ESPAÑOLA DUNLOP, S. A. BARCELONA MADRID SEVILLA

AGRICULTORES

No comprar piezas para vuestras segadoras sin antes visitar la CASA OTAL - San Miguel, 12 - Zaragoza

CRONICAS REGIONALES

El Tormillo

Como es costumbre de tiempo inmemorial, el día 23 celebróse la fiesta de la localidad; aun cuando todos los años han sido animadas, éste ha superado a los anteriores por todos conceptos.

Se han visto los bailes lucidísimos; uno en el local de don Gonzalo Tornos, en el cual un terceto interpretó escogidos baillables; y por los jóvenes pertenecientes al Centro Republicano fué adquirido un amplio local, resultando un baile admirable, engalanado por la hermosura y simpatía del bello sexo, entre el cual figuraban las bellísimas Natalia López y María Sampérez, de Monesma; Josefina Suelves, de Peralta de Alcofea; la simpática María Gal, de Laluega; la escultural Consuelo Bruned, de Lastanosa, y la como siempre gitana Pepita Ulled, de Zaragoza; para marco de este bello cuadro de forasteras, y como representación local, figuraban las encantadoras Teresina Buil, Ascensión Ramy, Josefina Cebollero, Conchita Perra, Cesárea Bometón, Joaquina Lafarga, Dolores Lastrada y Josefa Cancero, siendo tanto unas como otras verdaderas intérpretes del arte de Terpsicore.

Amenizó el baile un terceto dirigido por el experto violinista Joaquín Roda, secundado admirablemente por Mariano Garí y Enrique Arqué. En las sesiones vermouthe nos deleitaron con un escogido repertorio, finalizando éste con nuestra clásica Jota, en la que cantó inspiradas coplas nuestro buen amigo de Ponzano Hilario Bosque, haciendo verdadero derroche de voz y estilo, quedando todos convencidos de que la Jota en Aragón vivirá mientras existan hombres de su temple.

Entre otros, saludamos al industrial de Binéfar don Quilez Ortiz, y a los distinguidos jóvenes de la misma localidad Joaquín Lacort, Pablo Lorente y Luis Riverola.

Como anticipación de fiestas el día 9 contrajo matrimonio nuestro querido amigo Santiago Ramy con la encantadora Isabel Solano, y el 16 nuestro entrañable Saturnino Cebollero con la bellísima Pila-

rín Arilla, todos ellos muy apreciados de este pueblo. Los recién casados, el mismo día de sus correspondientes bodas, salieron en viaje de novios.

Nuestra enhorabuena a las dos parejas.

—También tuvimos el gusto de saludar a don Lorenzo Loriente, veterinario de Peralta de Alcofea.—C.

Albalate del Arzobispo

Con tiempo casi frío hemos entrado en el mes de las flores, día de la Fiesta del Trabajo, domingo y día dedicado por los albalatinos a honrar a la Patrona, Virgen de Arcos. No obstante las tres fiestas enumeradas, se ha notado que no toda la población estaba de fiesta.

La procesión matinal con la imagen de la Patrona recorrió las ca-

lles de costumbre, en cuyo acto lucieron sus mejores galas nuestras chicas jóvenes, no faltando los clásicos mantones que tanto alegran y recuerdan los años de juventud y alegría. La misa principal, cantada por las señoritas de la localidad Felipa Nogués, Encarnación Arnas, Asunción Félix, Pascuala Luca y Manuela Vidal, resultó muy bien, como asimismo el panegírico de la Virgen, que hizo el P. Luis, capuchino de Hajar. Lo que no nos gustó tanto fué la música, pues si bien el joven organista Mariano Gazulla lució sus acreditados méritos de músico, nos pareció que el armonium no es lo más indicado para nuestra parroquia, donde existe un magnífico órgano, que quizá por poco dinero o con cualquiera de las muchas limosnas que en palacio se reci-

ben podría celebrarse el culto con la solemnidad que Albalate merece.

Por la tarde, las Hermanitas de Santa Ana inauguraron el mes de María, en cuya bonita fiesta se cantó muy linda salve por las señoritas María T. Escosa, Dioní y Pili Benaque, Rosita Elías y Manuela Vidal, y los niños Joaquina Félez, Ascensión del Río, José M. Clavería, Angel Rivas, Pepito Escosa, Natividad Casalod y María Bayod pronunciaron escogidas poesías, cerrando la fiesta Josefina Royo, que todos ellos, lo mismo que sus familias, fueron muy felicitados, recibiendo dulces y regalos.

Por lo desahagible del día las calles desanimadas; no as los bailes, cafés y casinos.

Los campos tienen sed.—C.

Corella

DIA 1.º DE MAYO.—Con gran satisfacción consigno que el día de la Fiesta del Trabajo transcurrió sin el menor incidente.

A las ocho de la mañana la banda municipal interpretó el himno nacional ante la bandera del Ayuntamiento, marchando acto seguido a hacer lo propio ante las de Correos y cuartel de la Guardia civil.

A las diez, de la Sociedad Fraternidad Obrera, salió una manifestación con banderas y carteles, presidida por don Antonio Moreno y demás directivos, la que, después de recorrer las calles más importantes de la ciudad, se dirigió al Ayuntamiento, subiendo una comisión que entregó las conclusiones al alcalde, don Melitón Catalán. Este, después de examinarlas, manifestó que hace tiempo que viene ocupándose de alguna de ellas y que, desde luego, como todas las peticiones las conceptuaba razonables, prometió interesarse por ellas cuanto estuviese de su parte.

Las peticiones son todas de carácter hidráulico, a saber: Adquisición por el muy ilustre Ayuntamiento de la laguna de Mostaz; prolongación del río Abatores y revisión de las Concordias con Alfaro.

La manifestación se disolvió tan pacíficamente como había comenzado, lo que fué comentado muy favorablemente.

En el resto del día la banda de

música actuó incansablemente, no ocurriendo, como queda consignado al principio, ningún incidente.

Me consta, y lo escribo con gran complacencia, que los directivos de la ya mencionada Sociedad Obrera aconsejaron y hasta ordenaron a sus socios que se divirtiesen sin ofender a nadie, debiendo felicitarles muy sinceramente por el éxito logrado.

Ahora bien: como todos sabemos, puede decirse que la fiesta la monopolizaron los elementos de la Unión General de Trabajadores y partido socialista, los que se despacharon a su gusto con vivas y cánticos, disponiendo a su placer de la banda municipal, que interpretó muchas veces la Internacional, no debiendo pasar desapercibido el correcto proceder de los que no comulgan con esas mismas ideas. Y destaco esto para que se sepa corresponder cuando a otros, siempre dentro de la legalidad, les plazca exponer sus opiniones o manifestar sus creencias. Esta es la verdadera democracia y la libertad bien entendida.

Muy contento de no tener que registrar ninguna nota desagradable, me retiraba tarde a descansar, y pronto quedé profundamente dormido. Al amanecer pude observar cómo las plantas, radiantes de belleza y lozanía, sonreían agradecidas a las fecundas caricias del espléndido y rubicundo Apolo... ¡Loado sea Dios! CORRESPONSAL.

ASMATICOS: No dejéis de probar la moderna especialidad ASMONE-BRUMONA: quedaréis sorprendidos de su resultado. Farmacia Ríos.

PARA LA ROPA USAD
JABON "CARNICER"
Y LEJIA "LA PERLA"

De venta en todos los establecimientos

Frutas en Francia
vendería por pequeña comisión. Ofrezco garantía metálica.— Ofertas:
AND A. 68 Rue des Monuts
BORDEAUX

Acaban de llegar más de 10.000 dibujos de alta novedad

OPOSITORES

85 plazas con 3.000 pesetas, auxiliares de Gobernación
76 » con 2.500 » » de Agricultura
30 » con 3.000 » » de Archiveros

Próxima convocatoria de mecanógrafos de Estadística
Facilita detalles y documentaciones

Centro Administrativo Aragonés
COSO, 81. - ZARAGOZA

vió salir presto del paso: se levantó de la mesa con toda la comitiva, sin que cesase la gritería; pidió licencia por un momento a los convidados, se acercó con mesurado continente al capuchino, que también se había levantado, y le dijo:

—Padre, estoy a las órdenes de usted.
Y le condujo consigo a otra pieza.

CAPITULO VI

—¿En qué puedo servir a usted?—dijo don Rodrigo plantándose en medio de la sala y aunque las palabras fueron éstas, el tono con que las pronunció daba claramente a entender que mirase con quién hablaba, que pesase bien las palabras y que despachase.

Para animar a nuestro fray Cristóbal no había medio más seguro ni más expedito que el de apostrofarle con altivez; y, efectivamente, mientras estaba suspenso buscando las palabras y pasando entre los dedos las cuentas del rosario, que tenía colgado de la cintura, como si buscase en alguna de ellas el exordio de su discurso, al ver aquel modo de don Rodrigo le ocurrieron más expresiones de las que necesitaba; pero pensando luego cuánto importaba no echar a perder su asunto, o por mejor decir, el ajeno, corrigió y templó las frases que le habían ocurrido, y dijo con meditada humildad:

—Vengo a proponer a V. S. un acto de justicia y a pedirle una caridad. Algunos hombres de depravada conducta han comprometido el nombre de V. S. para intimidar a un pobre cura e impedirle que cumpla con su obligación en perjuicio de dos inocentes. V. S. puede con una sola palabra desmentir a los malvados, restablecer el orden y reanimar a aquellos a quienes se hace semejante extorsión. V. S. lo puede, y pudiéndolo, la conciencia, el honor...

—Usted, Padre, me hablará de mi conciencia—interrumpió don Rodrigo cuando vaya a pedirle consejo: por lo que toca al honor, tenga entendido que es cuidado que a mí sólo me pertenece, a mí únicamente, y que cualquiera que pretenda tomar parte en él es un atrevido que lo ultraja.

Convencido fray Cristóbal de que don Rodrigo, tomando pie de sus palabras, trataba de dar otro giro al asunto con tergiversaciones, se empeñó todavía más en sufrir y resuelto a tolerar cuanto aquel altanero quisiese decirle, respondió con la mayor sumisión:

—Si acaso se me ha escapado alguna expresión que pueda desagradar a V. S., crea que ha sido sin intención. Corrijame, pues, y repréndame si no sé hablar como conviene; pero dígnese escucharme. Por amor

dijo que su parecer sería que no hubiese desafíos ni palos, ni mensajeros de aquella clase

Los convidados se miraron todos como pasmados.

—¡Vaya—interrumpió el conde Atilio—, que la sentencia es original! Perdone usted, Padre; se ve que usted no conoce el mundo.

—¿Quién, el Padre?—dijo don Rodrigo—. ¡Ay, ay, primo! Lo conoce mejor que tú. ¿No es verdad, Padre? ¿No es cierto que usted también ha corrido sus caravanas?

Fray Cristóbal, en vez de contestar a tan maliciosa insinuación, no habló palabra.

—No será extraño—dijo el primo—; ¿y cómo se llama el Padre?

—Padre Cristóbal—respondieron casi todos a la vez.

—Pues, padre Cristóbal, muy señor mío—prosiguió el conde—; veo que usted quisiera trastornar el mundo de arriba a abajo. Sin desafíos y sin palos, ¡adiós pundonor! ¡Impunidad para toda la canalla! Por fortuna, la cosa no es posible.

—Ea, abogado—saltó don Rodrigo, que no quería que siguiese la disputa entre su primo y el Padre—; ea, usted, que sabe dar la razón a todos, veamos cómo apoya el argumento del Padre Cristóbal.

—A la verdad—respondió el abogado con el tenedor en el aire y volviéndose al religioso—; a la verdad, no comprendo cómo el Padre fray Cristóbal, que al paso que es buen religioso es también hombre de mundo, no ha reflexionado que su sentencia, excelente para el púpito, nada vale (y usted perdone) en una disputa de caballería; pero el Padre sabe, mejor que yo, que todas las cosas son buenas en su lugar, y yo creo que esta vez ha querido salir del paso con una pulla en lugar de dar una sentencia.

Tampoco a esto respondió fray Cristóbal; pero don Rodrigo, cansado de esta cuestión, quiso promover otra, con cuyo objeto dijo:

—He oído que en Milán corrian voces de que se trataba de un convenio.

Nuestros lectores quizá sabrán que en aquel año estaba encendida la guerra por la herencia del ducado de Mantua; porque habiendo fallecido sin sucesión masculina Vicente Gonzaga, había entrado en aquel Estado el duque de Nevers, su pariente más inmediato.

Luis XII, o por mejor decir, el cardenal Richelieu, quería sostenerle en él por ser afecto suyo y naturalizado francés; Felipe IV, o por mejor decir, el conde-duque de Olivares, se oponía por las mismas razones y había declarado guerra a la Francia. Como, por otra parte, el Ducado de Mantua era feudo del Imperio, las dos partes contendientes andaban en negociaciones con el emperador Fernando II, la una para que diese la investidura al nuevo duque, y la otra, no sólo para que la negase, sino

Un acertado cálculo Una inversión considerable Una buena organización

nos permite ensayar un nuevo procedimiento de ventas en virtud del cual los géneros resultan A MITAD DE PRECIO. Un número limitado de artículos sirve para esta experiencia, reservándose esta firma continuar o no con este sistema.

- PIANOS (varias marcas)
- RADIOS
- AUTO PIANOS (varias marcas)
- MAQUINAS PARLANTES Y DISCOS

Que la competencia factura a los precios corrientes y catalogados los ofrecemos al mismo precio, a base de que el comprador recupere, en todo caso, el 50 por 100 de su compra en metálico.

DEMOSTRACION

El APARATO ODEON, modelo ORATOR, cuyo precio es de pesetas 250, ofrecemos venderlo en este precio con la condición de devolver pesetas 125 en un plazo más o menos breve, y así todos los artículos detallados en esta oferta.

DETALLES E INFORMES

Vda. de Pío Perales

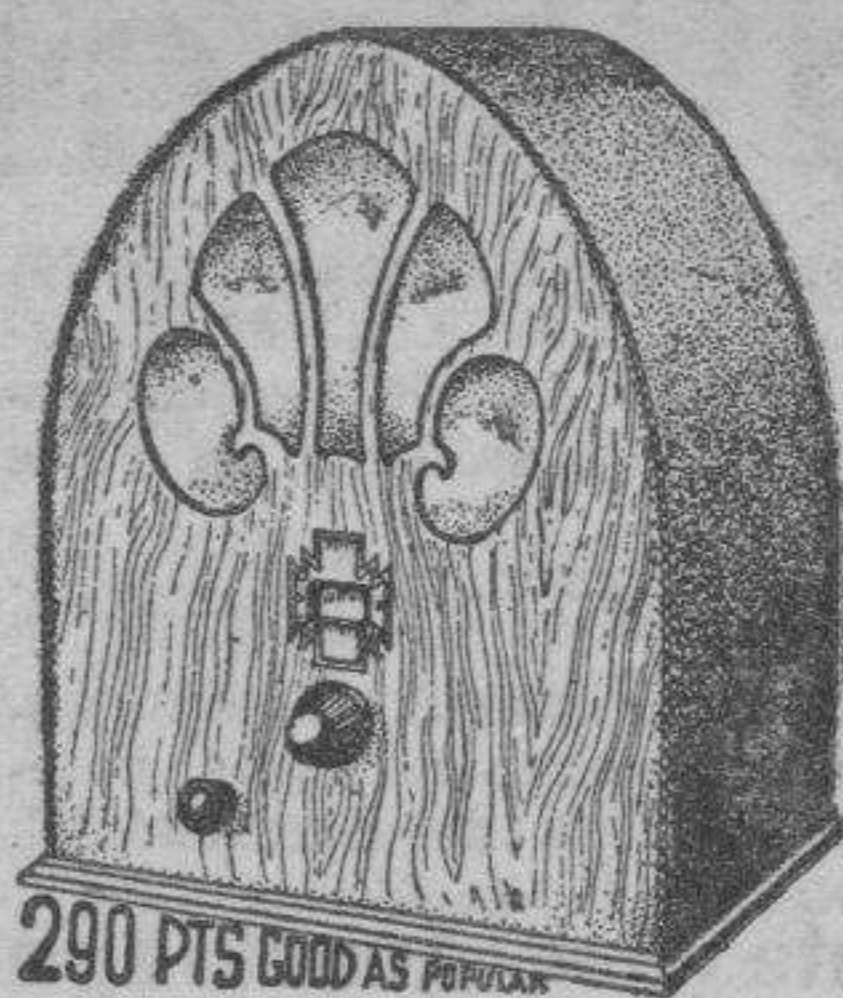
Sucesor: FERNANDO PERALES
D. Jaime I, 29 y 31.-Teléfono 29-01
ZARAGOZA

Se admiten esquelas hasta las dos de la madrugada

Suscripción para las obras del Pilar

Junta de Madrid.—Por mi marido y mi hermana, 5 pesetas; don Clemente Pérez, 10; doña Enriqueta Villanueva, 5; una devota agradecida, 10; doña Adelina García, 5; don Santiago Gómez, 5; doña Luisa Díaz y Recarte, 25; doña Julia Arias, 5; A. M., 5; doña Pascuala Martín, 25; doña María Luisa de Motta, 5; un devoto, 5; una aragonesa, 7; don Bienvenido Fernández, 10; doña Adonina Rodríguez, 25; una señora, 25; doña Carmen Revuelta, 1; doña Eloisa Martín, 1; uno de Uncastillo, 100; doña Elisa García, 2; A. C. A., 15; señora viuda de Navarro, 5; C. D., sirvienta, 5; Pilar, 110; una devota, 100, don Emilio Domínguez, 5; doña Pilar Melgarejo, 400; don Santiago Montero, 5; C. F., 25; una devota, 5; doña Mercedes Fernández, 5; doña Africa Arias, 5; E. S., 50; don Fabián Sanz, 5; don Esteban Fernández y Antonio Andréu, 3; C. A., 5; una devota de la calle de la Reina, 5; una extremeña, 3; señor Q., 100; don Francisco Castelví, 250; E. G. Avila, 7; doña María del Pilar Mateo, 25; Paquita Urtado, 250; Carmencita Fernández del Pozo, 5; doña Salomé Valdasano, 5; doña Ventura Cruz, 3; una devota, 5; doña María Alonso, 5; doña Felisa Carbajosa, 6; una niña, 1; don Carlos Pérez Jáuregui, 5; don Modesto Llorente, 6.

El Eco de la Cruz. — Doña Pilar Panués, 1 peseta; doña Dolores Dolz, 1; doña Jesusa N. de Torreveja, 1; don José María Bescós, de Ciscar, 1570 don Juan Lledós, de idem, 3; doña Antonia Santaescu, de idem, 1; doña María del Pilar Fusted, de idem, 1; don Francisco Zurita, 3; un matrimonio pobre, 5; doña Eugenia Sánchez, 2; M. V. de Pamplona, 1; doña Juana Monreal, 1; don Vicente Alós, de Alacuer, 175; don Francisco Peiro, de idem, 1; don Ambrosio Salas, de Villajoyosa, 2; doña Carmen Vaquena, de Tardienta, 3; doña Miguela Capapé, 5; don Gregorio Roldán, de Almadén, 7; doña A. B., de Mora de Rubielos, 5; doña Andrea Oyarzábal, 5; doña Francisca Alemán, 5; una castellana, devota de la Virgen, 25; una devota, de San Mateo de Gállego, 3; Madre Superiora de la Beneficencia, de Segovia, 1650.



POPULAR GOODAS

El aparato de más rendimiento en su clase. - Audiciones extranjeras y nacionales en altavoz

RADIO AFICIONADO

Espoz y Mina, 26 duplicado

LANA DE GORCHO PARA COLCHONES

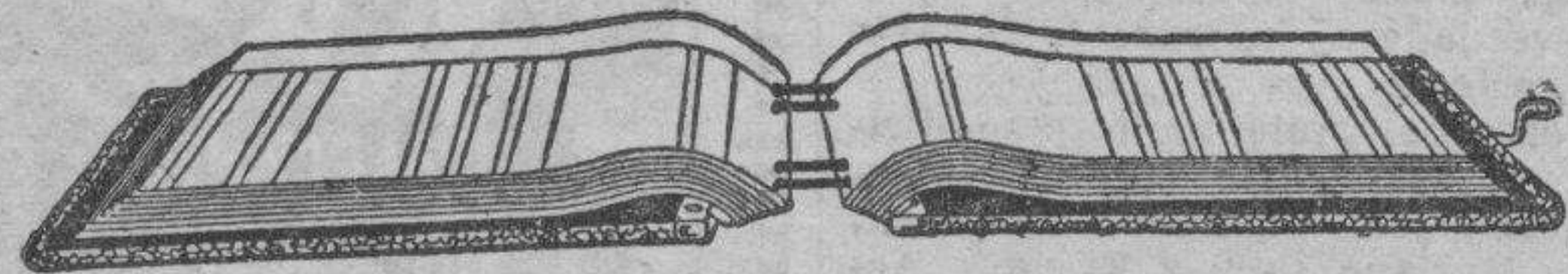
A 3 y 4 pesetas kilo

Fábrica de tapones de corcho

Alfombras de corcho para cuarto de baño
Serrin y planchas para neveras

Tel. 24-58 Viuda de Saldaña Valenzuela, 14

Libros rayados de hojas cambiables "EME" Fabricación nacional Patenta y marca registradas



Necesarios en Oficinas de Bancos, Fábricas, Almacenas y en toda Casa de Comercio

PÍDANSE CATÁLOGOS Edit. ELÉXPURU HERMANOS, S. A. Alameda de Mazarredo, 16 BILBAO

EL BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA

Realiza sus préstamos sobre fincas rústicas o urbanas rápidamente; y POR CANTIDADES ILIMITADAS

Para CONSTRUIR y REFORMAR casas, CAMBIAR HIPOTECAS hechas con particulares. — AMORTIZACION INSENSIBLE EN 50 AÑOS
NO SE PAGA IMPUESTO DE UTILIDADES

Información gratuita por los agentes de préstamos
ENRIQUE ARMISEN (abogado) y ANSELMO GRACIA
Alfonso I, núm. 12, entlo. — Teléfono 45-51—Zaragoza

para que contribuyese a echarle del Ducado.

Sosteniendo el conde que las cosas se arreglarían, dijo que tenía razones y fundamento para pensarlo.

—No lo crea usted, señor conde—contestó el "Podestá"—. Aunque en este rincón no estamos a ciegas de lo que pasa, porque el señor gobernador español, que me estima más que merezco, y por ser hijo de un criado del conde-duque, debe saber alguna cosa...

—No se canse usted—interrumpió el conde—; yo en Milán hablo todos los días con otros personajes y sé de buena tinta que el Papa, que está muy empeñado en la paz, ha hecho proposiciones...

—Así debe ser—replicó el "Podestá"—. La cosa está en regla. Su Santidad cumple con su obligación. Un Papa debe siempre poner paz entre los príncipes cristianos; pero el conde-duque tiene su política, y...

—¿Y qué? ¿Sabe usted cómo piensa el emperador en este asunto? ¿Cree usted que en el mundo no hay más que Mantua? Hay muchas cosas a qué atender, señor mío. ¿Sabe usted, por ejemplo, hasta qué punto puede el emperador fiarse en este momento de su príncipe de Valdastaino, o Valdastain, como se llama, y sé...

—El nombre verdadero es alemán—interrumpió otra vez el "Podestá"—; es Wallenstein, como he oído muchas veces que lo pronuncia el gobernador español. No tenga usted miedo, que antes de mucho...

—¿Querá usted ahora darme lecciones...?—replicó el conde.

Pero don Rodrigo lo tocó con la rodilla indicándole que terminase la disputa; y, en efecto, habiendo callado el conde, soltó el "Podestá" la taravilla, pronunciando un largo y pedantesco elogio del conde-duque, y sabe Dios cuándo hubiera concluido, si don Rodrigo, fastidiado y estimulado también por los gestos de su primo, no hubiese puesto término al pesadísimo e insustancial razonamiento del "Podestá", mandando a un criado que trajese unos frascos de vino superior, que estaba reservado para los postres.

—Señores—dijo luego—, vamos a brindar a la salud de don Gaspar de Guzmán, conde-duque de Olivares, y después me dirán ustedes si el vino corresponde al personaje.

Y tomando en la mano el vaso, prosiguió diciendo:

—¡Viva el conde de Olivares, duque de Sanlúcar y gran privado del rey nuestro señor!

—¡Viva el duque!—repitieron todos.

—Traed un vaso al Padre—dijo don Rodrigo.

—Perdone usted—respondió fray Cristóbal—; ya he cometido un exceso, y no quisiera...

—¿Cómo?—dijo don Rodrigo—Se trata de brindar a la salud del conde-duque. ¿Quiere usted que le tenga por partidario de los Navarri-

nos? (que así se llamaban entonces en Italia, por escarnio, los franceses, deduciendo esta denominación de los príncipes de Navarra que empezaron a reinar en Francia con Enrique IV.)

A esta insinuación tuvo que beber el fraile. Todos los convidados prorrumpieron en exclamaciones, celebrando el vino, a excepción del abogado, el cual con levantar la cabeza, abrir los ojos más de lo regular y fruncir los labios, decía mucho más que con un largo panegírico.

—¿Qué le parece a usted, señor abogado?—preguntó don Rodrigo.

El abogado, sacando del vaso la nariz más reluciente y colorada que nunca, alabó con énfasis el vino y después los banquetes de don Rodrigo, añadiendo que la penuria general estaba desterrada de aquel recinto.

Esta palabra penuria, pronunciada sin intención, dió margen a que todos dirigiesen su discurso a tan triste objeto; y aunque en lo principal estaban de acuerdo, sin embargo, la gritería era mayor que si hubiese habido discordia en los pareceres: todos hablaban a un tiempo.

—En realidad, no hay semejante escasez—decía uno—; la causa son los logreros.

—¿Y los panaderos—decía otro—, que ocultan el trigo? Es menester ahorcarlos sin compasión.

—No, señor—gritaba el "Podestá" como letrado—; formarles causa.

—¿Qué causa!—gritaba más recio el conde—. ¡Justicia, sumaria! Coger tres o cuatro, o seis de los que, según la opinión general, son los más ricos y los más malos, y ahorcarlos inmediatamente.

—¡Escarmientos ejemplares!—decían otros a la vez—. Sin esto nada se consigue.

—¡Ahorcarlos! ¡Ahorcarlos! Y saldrá el trigo a carretadas.

Sólo el que se haya hallado en una numerosa orquesta, cuando los músicos, todos a la vez, templan sus instrumentos haciéndolos chillar lo más fuerte posible, para oírlos mejor entre el ruido y la bulla de los concurrentes, podrá formarse una idea de tan absurdos razonamientos. Entretanto, andaban los vasos alrededor de la mesa, y como los elogios del vino exquisito se interpelaban con aquellos principios de jurisprudencia económica, las palabras más frecuentes y más sonoras que se distinguían eran "ambrosia" y "ahorcarlos".

Entretanto, don Rodrigo echaba de cuando en cuando ciertas miradas al Padre Cristóbal y le veía inmóvil y firme sin dar la más mínima señal de impaciencia ni de prisa y sin hacer movimiento que propendiese a indicar que estaba allí aguardando; pero sí con semblante de no querer marcharse sin ser oído.

De buena gana le hubiera enviado a pasear; pero despedir a un cachuchino sin haberle oído, no entraba en las reglas de su política. En el supuesto, pues, de que no era posible evitar aquella incomodidad, resol-

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN

CADA PALABRA, 5 CENTIMOS. MINIMO, 15 PALABRAS
25 PALABRAS, 3 DIAS, 2'85 - Cada palabra más por inserción, 0'05

LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 200 de la vigente Ley del Timbre, los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:
Hasta 10 pesetas. Ptas. 0'10
De 10'01 a 100... — 0'15
De 100'01 a 250... — 0'30
De 250'01 a 750... — 0'60
De 750'01 a 1.000... — 1'20
De más de 1.000... — 2'40
El impuesto del Timbre por anuncios será de cuenta de los señores anunciantes y de la cuantía que fija la vigente Ley del Timbre.

ARRIENDOS

SE ARRIENDAN amplios pisos, muy ventilados y soleados, todo confort, baño y calefacción. De 20 a 30 duros. Vargas, 16 accesorio bis, oficinas.

SE ALQUILAN dos habitaciones, siete y cinco duros al mes. Razón, Rafols, 7 y 9, primero.

LA INMOBILIARIA gestiona el arriendo de fincas y proporcióna locales y pisos. Alfonso I, 16, de once a doce y media.

HUESPEDES

VIAJEROS: Hospedados en la Pensión Aragón, Pensión 7 pesetas; cubierto, 2'50; hijos, condiciones especiales. Mesitas individuales. Habitaciones soleadas, independientes. Plaza Constitución, 5, segundo. Teléfono 29-97.

CASA seria, se desean dos huéspedes para estar como en familia, precio económico. Coso, 9, tercero.

SE DESEA un caballero para pensión completa, trato familiar, habitación exterior, sitio muy céntrico. Razón, en esta Administración.

FINCAS

OCASION, para capitalista o terratenientes, de adquirir una gran casa con sólo un desembolso de la tercera parte, o por permuta con valores o tierras. Apartado 92.

VENDEMOS casa próxima plaza Santa Marta, 400 pesetas mensuales, muy buena; se dará barata; facilidades pago. Otra céntrica, 20.000 pesetas. Otra, próxima Cerdán, 20.000. Terreno Gran Vía, 15 pesetas metro. Bolsa de la Propiedad, Méndez Núñez, 35, entresuelo. Teléfono 15-05.

AGRICULTORES. Disponemos de dinero para hipotecas para Zaragoza y pueblos, al 6 por 100 de interés. Actividad, absoluta reserva. La Universal, Coso, 140, pral.

GANGA. Vendo casa Avenida Puente del Pilar, 19, esquina calle Corralé. Referencia, Vicente Loscos, colegio Santo Tomás de Aquino, portería.

OCASION para constructor o familia. Casa próxima a Sagasta, jardín mediodía, puede dar el 8. Se vende en buenas condiciones. La Inmobiliaria. Alfonso I, 16, de once a doce y media.

ENSEÑANZAS

ACADEMIA RODRIGO. Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia comercial. Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Horas de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e intendente mercantil. Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS.

SEÑORAS, señoritas: Aprovechad la oportunidad; aprended en la Central Sierra corte y confección, enseñanza moderna, la mejor instalada, la más económica. Espoz y Mina, 25, principal.

LA ACADEMIA Kühnel no anuncia aquí ante la imposibilidad de dar a conocer los métodos y ventajas de su enseñanza en un reducido anuncio. Venga a nuestra Academia y le daremos interesantes folletos gratuitos. Mártires, 1, principal. Teléfono 23-36.

MEJOR que un dote. Padres: instruid a vuestras hijas; vestirán elegantes y economizarán dinero matriculándose en la Academia Central Sierra. Espoz y Mina, 25, pral.

CLASES, horas compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones, contabilidad, partida doble, repaso de asignaturas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Colegio San Agustín, Mayor, número 57.

10 PESETAS mayo. "Sierra, exclusiva y única academia"; profesorado diplomado y competente; matriculándose en su cursillo especial ahorra tiempo y dinero. Espoz y Mina, 25.

5 PESETAS? Obreras, ¿queréis aprender a hacer vuestras ropas? En un mes podéis conseguirlo en la Academia Central Sierra, Espoz y Mina, 25, principal.

"PROFESORES." Oposiciones Ayudantes Obras Públicas, Ingenieros, Ayuntamiento, Normales, Ciencias, Veterinaria, Farmacia, Contabilidad, Correspondencia, Idiomas, Mecanografía, Taquigrafía, Ortografía, Dibujo, Cultura general, etc. Candalija, 8 (junto a Alfonso).

ACADEMIA de chófers (matriculada). ¡Atención! Por 100 pesetas enseñanza completa de conducción de coches de doble mando y sencillo, y mecánica en taller con motores instalados. Fita, 3 (junto Camino de los Cubos). Teléfono 43-50.

URGENTISIMO. Señora: consulte usted el arte del buen vestir en la Academia Sierra. Aprenderá rápidamente corte y confección, no lo olvide. Espoz y Mina, 25, principal.

VENTAS

VENDO motor Diessel, de 22 caballos, de aceite pesado, arranque en frío. Para tratar, molino harinero, en Albalate del Arzobispo. Alfonso Zapater.

MATERIALES usados, chapas onduladas para tejados tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla a medida, planchuelas. Pascual Nogueira. Ramón y Cajal, 61.

GALLINAS de raza se venden, en plena postura, a mitad de su valor, y gallineros nuevos. Sagasta, 24.

BOLSA DEL TRABAJO

En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo.

OFERTAS

PRECISAMOS corredores para Zaragoza, asunto nuevo gran rendimiento, anuncios luminosos, etc., buena comisión. Razón, señor Arandouse, hotel Bilbaino, horas de 7 a 9. Zaragoza.

SIRVIENTA para todo se necesita en casa de poca familia. Avenida de la República, número 14, principal izquierda.

SE NECESITA medio oficial adelantada de modista. Coso, 1, Audiencia.

EN SEDILES, por defunción, se necesita nodriza, para niña de 50 días. Escribir a Felipe Gómez Ibáñez.

SE DESEA sirvienta de 15 a 20 años, para matrimonio solo. Inútil presentarse sin buenos informes. Camino de San José, 135, primero izquierda.

DEMANDAS

VARIOS

SEÑOR, buenos informes, desea colocación como auxiliar de contable, despachar correspondencia, encargado de almacén, cobrador o cosa análoga. Pignatelli, 50 y 52, segundo derecha.

INTERPRETE de inglés e italiano se ofrece para hotel. Viajaría por el extranjero. Bar Florida, I. Elvira.

SE OFRECE joven para trabajar como aprendiz en el ramo de ultramarinos. Razón, en esta Administración.

OBROS panaderos de todas las categorías, impuestos en todas las clases de elaboración de pan, se ofrecen para trabajar dentro y fuera de la capital. Dirigirse a nombre de Tomás Royo, Don Juan de Aragón, 28, principal, Zaragoza.

SEÑORITA con carrera desea acompañar a señora respetable. Referencias inmejorables. Escribid al núm. 7.595. Alfonso I, 4 (anuncios).

SE OFRECE viuda 35 años, con buenos informes, para mandados o lo que convenga, y chico de 14 años, para aprendiz o lo que haya. Razón, Armas, 66, tienda.

VIUDA 25 años, criaría niño en casa de los padres. Razón, corresponsal de LA VOZ DE ARAGON, en Anifión.

VENDO una máquina atadora, marca Erenj, seminueva, y 3 agavilladoras, a toda prueba. A tratar, Mariano Letosa. Lecifena.

PARA SEÑORA de compañía, cuidado de niños, etcétera, se ofrece señora viuda, bien educada y con título profesional. Informarán, Madre Rafols, 7 y 9, principal. Inspección del Trabajo.

SEÑORA educada, buena edad, regentaría casa caballero formal o señora sola. Informes, Conde Aranda, 5, tercero izquierda, de tres a cinco.

AMA casada, de 28 años, ocho días leche, se ofrece para criar en su casa. Informarán, Hilario Monreal, Paracuellos Ribera.

SE OFRECE padre de ocho hijos para mozo almacén, cobrador o cosa análoga, sabiendo las cuatro reglas, y un hijo, licenciado del Ejército, para lo que convenga. Dirigirse a la calle de San Pablo, 154, segundo.

SEÑORA viuda, de 42 años, desea colocarse con señor o señora o matrimonio. Razón, Méndez Núñez, 26, portería.

SE OFRECE ama de cría, un mes de leche, de 26 años de edad, casada, criar en casa. Informes, Félix Clariana, Pedrola.

AMA casada, de 30 años, diez días leche, se ofrece para criar en su casa. Informarán, Lorenzo Martínez. (Teruel) Camañas.

SE OFRECE peinadora práctica en el oficio, para peinar a señoras con moño, en sus casas. Razón, Contamina, 8 y 10, cuarto.

SEÑORITA de 22 años, bien presentada, desea colocarse como dependienta en comercio, zapatería o pastelería. Informes, San Lorenzo, 6, primero.

OFRECESE joven de 23 años, con pocas pretensiones y buenos informes, para vigilante de hotel o fonda, mozo almacén o lo que convenga. Razón, Democracia, 2, portería.

NODRIZA. Se ofrece de 23 años de edad, ocho días de leche, para criar en su casa. Informes al corresponsal de LA VOZ, en Carcastillo.

SE OFRECE dependiente de comercio, bien impuesto en el ramo de camisería y con teoría del corte. Razón, Cerdán, 12, cuarto.

SE OFRECE contable por horas y toda clase de trabajos de oficina, a precios módicos. Informarán en esta Administración, J. L.

SE VENDE motor eléctrico, corriente alterna, de cinco caballos, en muy buen estado. Emilio Sahún, paseo del Ebro, 62, Zaragoza.

VENDO puertas de entrada de casas, de habitaciones y cocinas, balcones y ventanas con o sin reja, buena calidad. Precios muy baratos, por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97. Carpintería, Miguel Ferrando.

HIERROS de lance, chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Rincones. Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Falde. Agustina de Aragón, 57.

VENTA permanente de amadoras (movimiento patentado), cilindros afinadores, bombas centrifugas (elevación de aguas), motores gasolina 2, 3 y 5 HP., husos tajaderas, etcétera. Presupuestos gratis. Talleres, Angel Talamás, Avenida Siglo XX, 73 Zaragoza.

OCASION. Vendo moto con silo de Estado nueva. Verla y tratar, Aben Aire, 13.

SE VENDE coche Fiat, modelo 505, siete plazas, y una camioneta Wite, de dos toneladas, ambos en muy buen estado y a toda prueba. Razón, Benigno Sebastián, paseo del Ebro, 56, taller, Zaragoza.

SE VENDE viga de molino de aceite y dos rulos buenos, piedra de Montjuich, y se arrienda el local del mismo molino. Razón, Melchor Arqué, Alagón.

SE VENDE caldera para jabonero, muy buena. Emilio Sahún, paseo del Ebro, 62, Zaragoza.

SE VENDE una báscula para pesar 200 kilos y otra para 100 kilos. Razón, Emilio Artigas, paseo del Ebro, 62, segundo centro, Zaragoza.

OCASION! Radio de 6 lámparas, tipo americano, completamente nueva, se vende o cambia por moto de dos y medio a tres caballos. Razón, Palafox, 12, primero, segunda puerta.

BASCULAS y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Rómea, 2. Teléfono 41-50.

PRESNAS Dombor hidráulicas sin engravaciones para extracción de aceites. Instalaciones completas. Los últimos adelantos en maquinaria oleícola. Averly, S. A. Paseo María Agustín, 17, Zaragoza.

PROPIETARIOS. Facilitamos dinero en hipotecas sobre fincas rústicas y urbanas. Agencia Aragón, Democracia, número 22.

MUEBLES. Armarios con luna, color guinda, dimensiones 190 por 80; tamaño de la luna, 102 por 54, a 100 pesetas. Mesas comedor, a 25 pesetas. Mesilla noche, a 13 pesetas. Armarios comedor, camas, cómodas, entredoseros, sillas, espejos, cuadro. Precios sin competencia. Almacenes de San Pablo, M. Gómez. Calle de San Pablo, núm. 39, esquina a plaza.

SE VENDE automóvil, 5 HP., dos-cuatro plazas, a toda prueba. Ver y tratar, Sagasta, 35, Agencia "Chevrolet".

VENDO camioneta muy barata. Taller de básculas Miguel Sorribes, Delicias, 71.

BASCULAS de todas clases y tamaños. Prensas para alfalfa y paja, romanas y balanzas, reparaciones, básculas para cereales. J. Fron, San Pablo, 163. Teléfono 17-13.

GANGA verdad: 5 coches pequeños, de 5 y 7 caballos, cerrados y abiertos, "Citroën", "Renault" y "Peugeot"; un "Ford" moderno cuatro puertas; un "Chevrolet", conducción, 4 puertas, 4 cilindros, 14 caballos, último modelo; una camioneta "Chevrolet", 6 cilindros, seminueva, y 30 coches más de varios modelos y precios. Avenida de Madrid, número 101. Teléfono 44-82, Zaragoza.

VENDO escopetas fuego central dos caños, con y sin gatillos; mantillas blanca, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones, desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo, lino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos; precios baratísimos. Alquiló mantillas y tejás. Compro y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compra-venta. Viuda de Vicente Pérez, Boggiero, 21 y 23.

MASADORAS, hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres. Hijos de Juan Guitart. San Agustín, 6.

PERDIDAS

PRIMERO mayo se perdió moneda oro cinco dólares indio águila desde el puente Septiembre (Gran Vía) hasta Rincón Goya. Ruego devolución. Recuerdo familia. Gratificaré. Azoque, 96, ferretería.

EXTRAVIO de un pendiente de oro. Se gratificará a quien lo entregue en Heroísmo, 54, tercero.

COMADRONAS

RAFAELA MUSTIENES, ex-profesora en partos del Hospital provincial. Asistencia a domicilio. Delicias, 4.

TRASPASOS

TRASPASO, por ausencia forzosa, el único cabaret de Barbastro, instalado en el mejor punto de la población. Buen negocio. Hermoso local, habitaciones espaciosas. Razón, directamente, en el mismo, frente a la estación.

PELUQUERAS

SALON IDELIA. La única peluquería de señoras que garantiza por 8 meses las ondulaciones permanente, por rebeldes que sean los cabellos, a 10 pesetas. Especialidad en ondulación al agua. San Pablo, 21, principal. Frente Posada las Almas.

VARIOS

REVISION de alquileres y rentas, desahucios, créditos, préstamos, reclamaciones ante el Tribunal Industrial, etcétera, etc. En La Inmobiliaria. Alfonso I, 16, de once a doce y media.

ESQUELAS

de defunción, se admiten, hasta las dos de la madrugada diariamente, en nuestros talleres

COSTA, 2

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

TRIMESTRE 7'50 PTAS.
AÑO..... 30'00 "
NÚMERO SUELTO: 10 CTS.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1932

Número de 16 páginas

ANTE EL ESTRENO DE "LAS LEANDRAS"

Pepe Muñoz Román, el afortunado autor, o ¿quién ha dicho que hay crisis teatral?

Estos chicos son terribles. Cuando se les mete una cosa entre ceja y ceja no hay humano que les haga desistir de su empeño. Ya pueden asegurar los hombres serios que el teatro está en crisis, que no se manifiesta ni a la de tres un autor de "bandera" y que el público les hace "fu" a cuantos programas sirven las exprimidas Empresas, aunque sean con "turrón" y todo...



Inútil, no más, mi amigo; porque cuando menos se piensa salta un chico terrible como Pepe Muñoz Román, nuestro simpático paisano, y en dos paletadas hace unas "Leandras" capaces de dar un mentís a las lacrimosas aseveraciones de los eternos alarmistas — que permita don Santiago se vean como las sartenes —, el público se da de bofetadas por invadir los templos de Talía y las Empresas se truecan, de exprimidas, hiperclorhídricas y dolicocefalas, en ju. kilosas, amables, mondas y lirondas...

Así da gusto. Sólo el optimismo y los grandmaravillosos proyectos del afortunado autor de "Las Leandras" son pesetas contantes y sonantes a pocos días vista.

Cualquiera creará, ante este asombroso ejemplo de ingeniosa proflitud, que escribir una obra jocosa sin echar mano de frases que hieren oídos pudibundos y sin componer escenas que ofendan ojos pacatos y remilgosos es cosa tan sencilla como actuar de "jabalí". Y, sin embargo, nada hay tan lejos de la realidad. Los autores como Pepe Muñoz Román han tenido que consumir mucho fósforo — léase ingenio amasado con arte — hasta conseguir ver hecho realidad escénica el parto de su fecunda imaginación y la gracia de buena ley que gotea su pléiada.

Aun entonces es preciso que todos los resortes escénicos funcionen con perfecta normalidad para que la obra no naufrage; es indispensable haber previsto certeramente las contingencias a que puede dar lugar el normal desarrollo de la trama, para que el público no dé muestras de aburrimiento o cansancio cuando se produzcan las inevitables lagunas, esas lagunas que se originan mientras la "vedette" trueca por otros los dos o tres palmos de vistosa tela que medio cubren su alabastrina humanidad..., o las chicas del coro toman el reconstituyente.

Por eso "Las Leandras" — pesetas, en el argot aburguesado — han triunfado siempre: por la novedad de su argumento, la gracia socarrona de sus parlamentos y la jocosa situación en que el autor ha colocado a sus personajes a lo largo de la obra; todo, todo contribuye a que la cargada se produzca espontánea y el espectador olvide por unos minutos

que las patatas sufren el gravamen de los artículos de lujo y que los socialistas siguen en el Poder como si tal cosa...

Ciento cincuenta representaciones en Valencia; 250, en Valencia; 230, en Madrid; 44, en Bilbao, y anoche, en Valladolid, gustó las mieles del triunfo.

Pepe Muñoz Román, el afortunado autor de "Las Leandras" está satisfecho. ¡Cómo no, mi amigo!

Blanquita Suárez, Conchita Leonardo, León, Rosell, Gómez Brun..., del Ruzafa, de Valencia, son los encargados de darnos a conocer esa piedra filosofal que han descubierto Muñoz Román, González del Castillo y el maestro Alonso.

De aquí al sábado poco va, hermano lector.

Bueno será que vayas sacando fuerzas de flaqueza y dispongas tu amargado ánimo a resistir dos horas y media de risa franca cuando el autor de la partitura, batuta en mano, inicie los primeros compases de "Las Leandras".

Es un consejo leal que te evitará la peritonitis hilarante...

CRISPIN FAÑEZ DE MINAYA

En favor de la familia del infortunado Lostau

Don Carlos Montilla Escudero, director general de Ferrocarriles, Tranvías y Transportes por carretera, ha tenido un noble rasgo.

En ocasión de la Fiesta del Trabajo, ha enviado, como donativo, cincuenta pesetas para que sean entregadas a la familia del infortunado Lostau, obrero municipal muerto durante los sucesos que se desarrollaron en la calle del Hospitalito.

El rasgo del señor Montilla ha merecido justos y generales encomios.

PROYECCIONES DIURNAS

¿QUE ES LO QUE QUERRA?

El corresponsal de un periódico francés en España escribe: "Yo no hago mucho caso de la vehemencia con que me habla de la política española este diputado. Los españoles no suelen conceder demasiada importancia a una idea".

No sabemos qué importancia quiere el cofrade francés para las opiniones políticas.

Aquí, como puede ver por los relatos periodísticos, hay quien dirime a tiros las diferencias ideológicas. Si esto le parece poco importante, ¿quiere decirnos qué es lo que hay que hacer con los cadáveres, para rematar cumplidamente la seriedad de la lucha?

UN ALEMÁN QUE SE INTERESA POR LAS COSAS DE ESPAÑA

Ya que hablamos del interés de los extranjeros por las cosas de España, allá va un párrafo de una carta que a un amigo nuestro le escribe un alemán que, desde la orilla del Elba, sigue el curso de la vida española. El castellano de la epístola no es precisamente cervantino, pero, en cambio, puede ponerse en el montón de lo pintoresco. Dice así ese párrafo: "Yo conozco que ahora, en España, dicen salido jabalíes; yo mirado qué son jabalíes; mirado diccionario español que dice jabalíes son como cerdos salvajes".

TAL Y COMO ESTAN LOS TIEMPOS

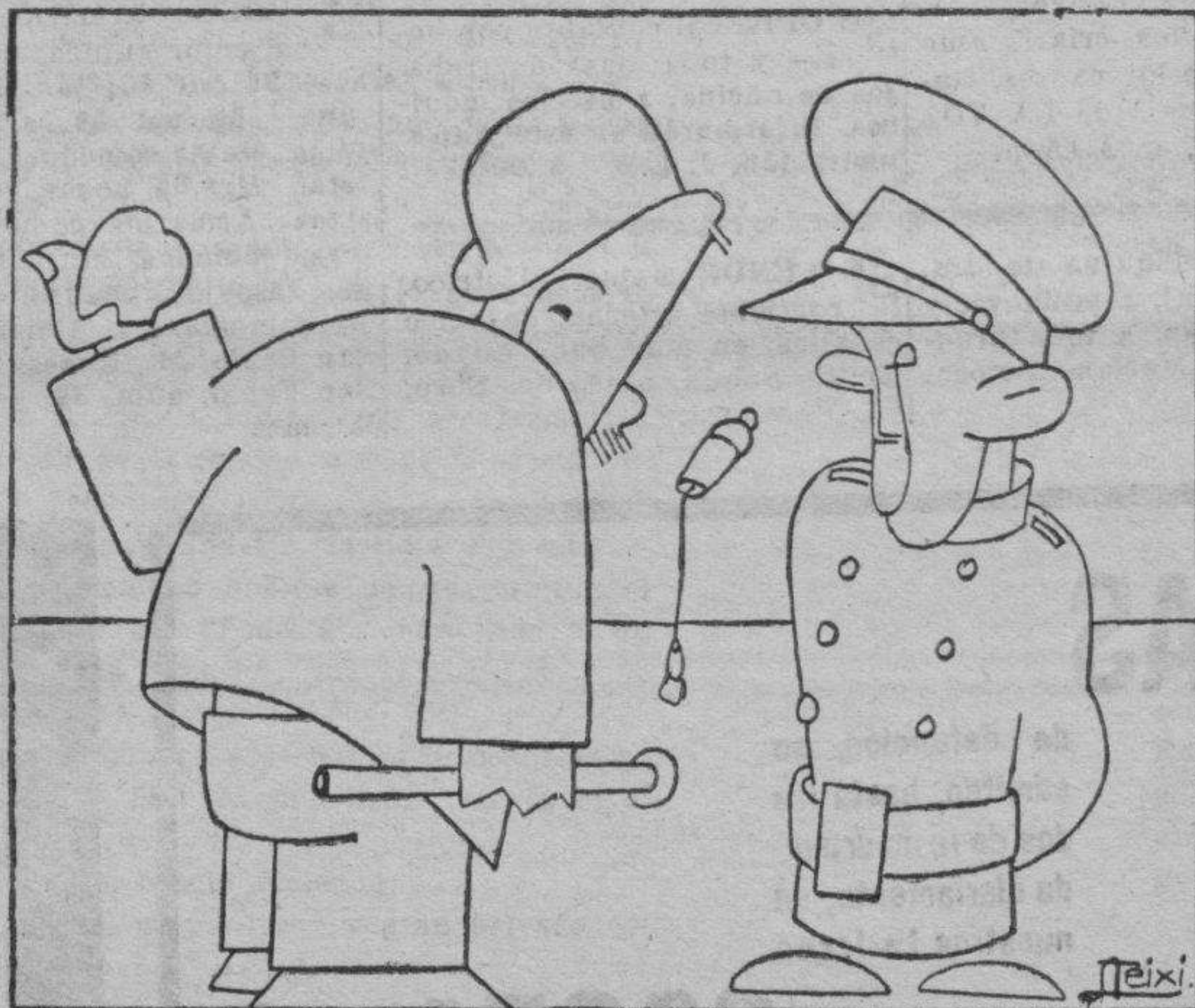
Una señora muy redicha, de esas que saben frases ingeniosas de las que figuran en el reverso de las hojas de calendario, discursaba en la tertulia de un café, a media tarde, acerca de la vanidad.

"La vanidad — decía — está algunas veces hasta en los más nimios detalles de la vida. Lope de Vega afirmaba que la mujer que desprecia a un hombre lo hace por vanidad".

Una muchachita que la escuchaba, interrumpió muy sorprendida: —¿Pero hay alguna mujer que desprecie a un hombre?

Creencias

Por "Teixi"



—Esa zanja que han abierto en la calle de Alfonso, es para la conducción del agua, ¿verdad?

—¡Claro!

—¡Ya decía yo! Es que me habían dicho que era para buscar al hijo de Lindbergh.

ANCIANOS PENSIONADOS

De la fiesta-homenaje a la vejez que ha de celebrarse esta tarde



Blasa Ramiro, Antonia Villanúa, Antonia Lillo, María C. Baños, el matrimonio Esteban Val y Clementa Esciosa, María Gómez, Lázaro Bernardo, Cipriano Calavia y Eloy Sierra, pensionados con una peseta diaria.

(Foto. A. de la Barrera)

GRAVE ACCIDENTE

Un pintor cae desde una escalera y se produce importantes lesiones

Ayer, por la mañana, subido a unas escaleras, se hallaba José Martín Plana, de 34 años, pintor, con domicilio en Sacramento, 16, dando color a unas palomillas.

Inesperadamente perdió el equilibrio, cayendo a tierra, donde quedó tendido sin conocimiento.

Transeúntes y compañeros de trabajo acudieron solícitos en su auxilio y le condujeron al Hospital provincial.

Los facultativos de servicio en el benéfico establecimiento le hicieron una detenida cura, apreciándole conmoción cerebral, fractura de varias costillas, contusiones y erosiones.

Calificaron de grave su estado, ingresando en la sala de San Cosme.

Del accidente dieron cuenta al Juzgado de guardia.

José Martín es casado, tiene dos hijos de pocos años y uno se halla enfermo de algún cuidado.

Advertimos a los colaboradores espontáneos que en ningún caso contestaremos a sus cartas ni devolveremos los originales que nos remitan; la enorme cantidad de trabajos que diariamente nos llegan hace imposible sostener correspondencia acerca de ellos.

ARMONIAS FRATERNALES

Por no entregarle el dinero apaleó a su hermano brutalmente

TERUEL.—Ha ocurrido en el pueblo de Santa Eulalia un lamentable suceso.

Nicomedes Cebollada Martín, de 20 años, cobró indebidamente una cantidad que correspondía a su hermano José, de 30.

Le reclamó José insistentemente la cantidad, sin lograr recuperarla.

José encontró a su hermano en el camino que conduce a Checa y tras breve discusión, le agredió a garrotazos.

Le golpeó con tanta furia que Nicomedes quedó gravemente lesionado.

ARTISTAS ARAGONESES

El pintor Luis Maza, en Zaragoza

Anoche tuvimos la satisfacción de recibir la visita del pintor zaragozano Luis Maza, que después de una permanencia de largos años en el extranjero ha vuelto a España, donde piensa organizar varias exposiciones de sus acuarelas, empezando por Zaragoza.

Luis Maza ha recorrido triunfalmente gran parte de Europa y América, de donde trae una obra tan extensa como interesante.